

What are the best systems?

New Perspectives on NLP Benchmarking.

Nathan Noiry & Pierre Colombo

Datacraft 8. March 2022.

Takeaway of the presentation

Takeaway of the presentation

Classical AI pipeline:

Takeaway of the presentation

Classical AI pipeline:



Data collection

The diagram consists of a single rounded rectangular box with a black border. Inside the box, the text "Data collection" is written in a black, sans-serif font, centered horizontally and vertically.

Takeaway of the presentation

Classical AI pipeline:

Data collection

Features
extraction

Takeaway of the presentation

Classical AI pipeline:

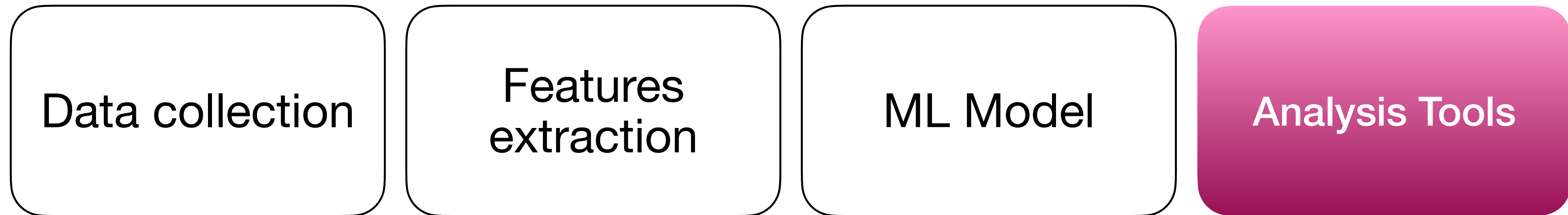
Data collection

Features
extraction

ML Model

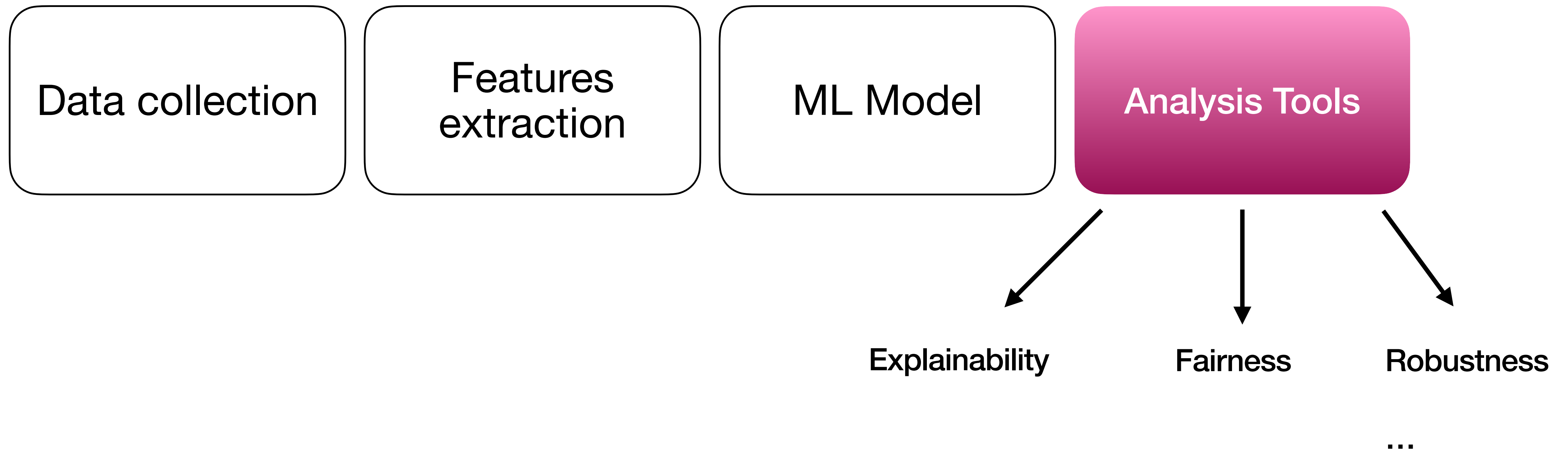
Takeaway of the presentation

Classical AI pipeline:



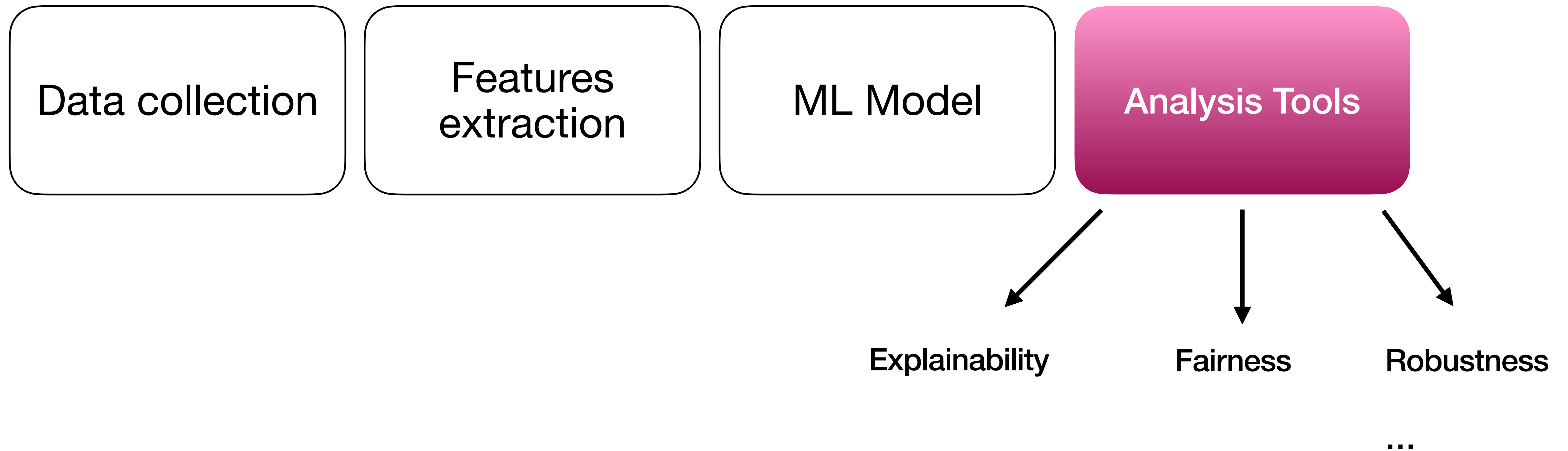
Takeaway of the presentation

Classical AI pipeline:



Takeaway of the presentation

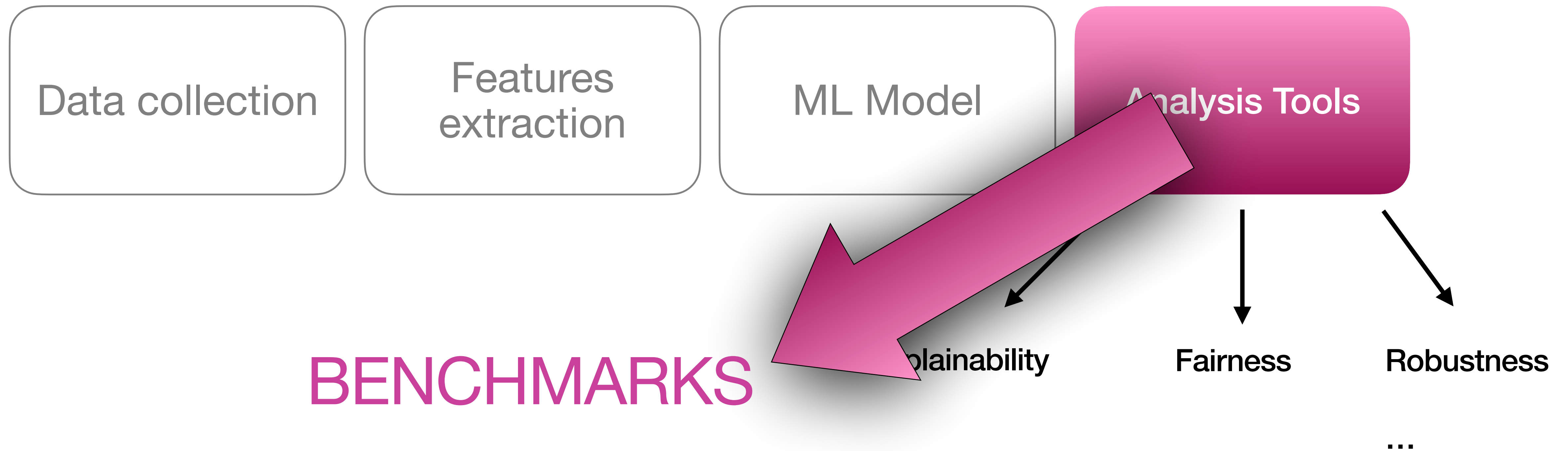
Classical AI pipeline:



Stop focusing on the models!

Takeaway of the presentation

Classical AI pipeline:



Stop focusing on the models!

Warmup

Warmup

What is a benchmark?

1. An ensemble of datasets
2. One or multiple metrics
3. A way to aggregate performances

Warmup

What is a benchmark?

1. An ensemble of datasets
2. One or multiple metrics
3. A way to aggregate performances

Why are benchmark vitals?

Research advances in Machine Learning are crucially fueled by *reliable evaluation procedures*

Outline

Outline

1. How to evaluate Natural Language Generation?

Outline

1. How to evaluate Natural Language Generation?

1.1 Context: problems, evaluation of automatic evaluation.

1.2 What are the main metrics to do reference based evaluation of NLG?

1.3 Reference based evaluation of NLG using embedding based metrics.

1.4 Beyond embedding based metrics.

Outline

1. How to evaluate Natural Language Generation?

1.1 Context: problems, evaluation of automatic evaluation.

1.2 What are the main metrics to do reference based evaluation of NLG?

1.3 Reference based evaluation of NLG using embedding based metrics.

1.4 Beyond embedding based metrics.

2. How to aggregate several metrics?

Outline

1. How to evaluate Natural Language Generation?

1.1 Context: problems, evaluation of automatic evaluation.

1.2 What are the main metrics to do reference based evaluation of NLG?

1.3 Reference based evaluation of NLG using embedding based metrics.

1.4 Beyond embedding based metrics.

2. How to aggregate several metrics?

1.1 Framework

1.2 Task Level Aggregation

1.3 Instance Level Aggregation

Outline

1. How to evaluate Natural Language Generation?

1.1 Context: problems, evaluation of automatic evaluation.

1.2 What are the main metrics to do reference based evaluation of NLG?

1.3 Reference based evaluation of NLG using embedding based metrics.

1.4 Beyond embedding based metrics.

2. How to aggregate several metrics?

1.1 Framework

1.2 Task Level Aggregation

1.3 Instance Level Aggregation

3. Conclusions

1. How to evaluate Natural Language Generation?

1.1 Context: problems, evaluation of automatic evaluation.

1.2 What are the main metrics to do reference based evaluation of NLG?

1.3 Reference based evaluation of NLG using embedding based metrics.

1.4 Beyond embedding based metrics.

1. How to evaluate Natural Language Generation?

1.1 Context: problems, evaluation of automatic evaluation.

1.2 What are the main metrics to do reference based evaluation of NLG?

1.3 Reference based evaluation of NLG using embedding based metrics.

1.4 Beyond embedding based metrics.

When do we need automatic evaluation?

When do we need automatic evaluation?

1. **Debug** NLG systems without annotators.

When do we need automatic evaluation?

1. **Debug** NLG systems without annotators.
2. **Improve** learning of systems by deriving new losses.

When do we need automatic evaluation?

1. **Debug** NLG systems without annotators.
2. **Improve** learning of systems by deriving new losses.
3. **Compare** different systems.

When do we need automatic evaluation?

1. **Debug** NLG systems without annotators.
2. **Improve** learning of systems by deriving new losses.
3. **Compare** different systems.

Why do we need human evaluation?

When do we need automatic evaluation?

1. **Debug** NLG systems without annotators.
2. **Improve** learning of systems by deriving new losses.
3. **Compare** different systems.

Why do we need human evaluation?

1. **Cheap**: compared to human evaluation.

When do we need automatic evaluation?

1. Debug NLG systems without annotators.
2. Improve learning of systems by deriving new losses.
3. Compare different systems.

Why do we need human evaluation?

1. Cheap: compared to human evaluation.
2. Fast: you can label “instantaneously”.

When do we need automatic evaluation?

1. Debug NLG systems without annotators.
2. Improve learning of systems by deriving new losses.
3. Compare different systems. Karpinska et al. 2021

Why do we need human evaluation?

1. Cheap: compared to human evaluation.
2. Fast: you can label “instantaneously”.
3. Reproducible: two sentences always get the same score.

When do we need automatic evaluation?

1. Debug NLG systems without annotators.
2. Improve learning of systems by deriving new losses.
3. Compare different systems. Karpinska et al. 2021

Why do we need human evaluation?

1. Cheap: compared to human evaluation.
2. Fast: you can label “instantaneously”.
3. Reproducible: two sentences always get the same score.
4. Easy to use (e.g no annotator training, no form design).

Let's formalize the problem of Automatic Evaluation

Let's formalize the problem of Automatic Evaluation

S_1 : The weather is cold today.

S_2 : It is freezing today



0.8

Let's formalize the problem of Automatic Evaluation

S_1 : The weather is cold today.

S_2 : It is freezing today



0.8

S_1 : I like those cats.

S_2 : It is freezing today



0.1

Let's formalize the problem of Automatic Evaluation

S_1 : The weather is cold today.

S_2 : It is freezing today



0.8

Similar

S_1 : I like those cats.

S_2 : It is freezing today



0.1

Dissimilar

Let's formalize the problem of Automatic Evaluation

S_1 : The weather is cold today.

S_2 : It is freezing today

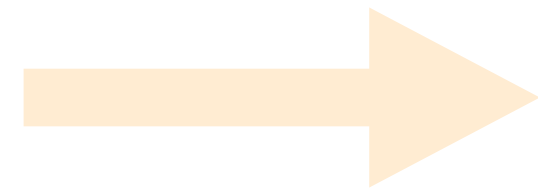


0.8

Similar

S_1 : I like those cats.

S_2 : It is freezing today



0.1

Dissimilar

We want to build a metric m

$$m : \mathcal{S} \times \mathcal{S} \rightarrow [0,1]$$

$$(S_1, S_2) \rightarrow m(S_1, S_2)$$

Let's formalize the problem of Automatic Evaluation

S_1 : The weather is cold today.

S_2 : It is freezing today



0.8

Similar

S_1 : I like those cats.

S_2 : It is freezing today



0.1

Dissimilar

We want to build a metric m

$$m : \mathcal{S} \times \mathcal{S} \rightarrow [0,1]$$

$$(S_1, S_2) \rightarrow m(S_1, S_2)$$

Success Criterion:

When do we know that m is good?

Let's formalize the problem of Automatic Evaluation

S_1 : The weather is cold today.

S_2 : It is freezing today



0.8

Similar

S_1 : I like those cats.

S_2 : It is freezing today



0.1

Dissimilar

We want to build a metric m

$$m : \mathcal{S} \times \mathcal{S} \rightarrow [0,1]$$

$$(S_1, S_2) \rightarrow m(S_1, S_2)$$

Success Criterion:

When do we know that m is good?



Correlation with human scores

Koehn 2009; Specia, Raj, and Turchi 2010; Chatzikoumi 2020

Reference based vs reference free evaluation

Reference based vs reference free evaluation

$$m : \mathcal{S} \times \mathcal{S} \rightarrow [0,1]$$

$$(S_1, S_2) \rightarrow m(S_1, S_2)$$

Scenario 1: Let's assume we have a reference
Reference based

Reference based vs reference free evaluation

$$m : \mathcal{S} \times \mathcal{S} \rightarrow [0,1]$$

$$(S_1, S_2) \rightarrow m(S_1, S_2)$$

Scenario 1: Let's assume we have a reference
Reference based



System

Reference based vs reference free evaluation

$$m : \mathcal{S} \times \mathcal{S} \rightarrow [0,1]$$

$$(S_1, S_2) \rightarrow m(S_1, S_2)$$

Scenario 1: Let's assume we have a reference
Reference based



System



Human

Reference based vs reference free evaluation

$$m : \mathcal{S} \times \mathcal{S} \rightarrow [0,1]$$

$$(S_1, S_2) \rightarrow m(S_1, S_2)$$

Scenario 1: Let's assume we have a reference
Reference based



System



Human

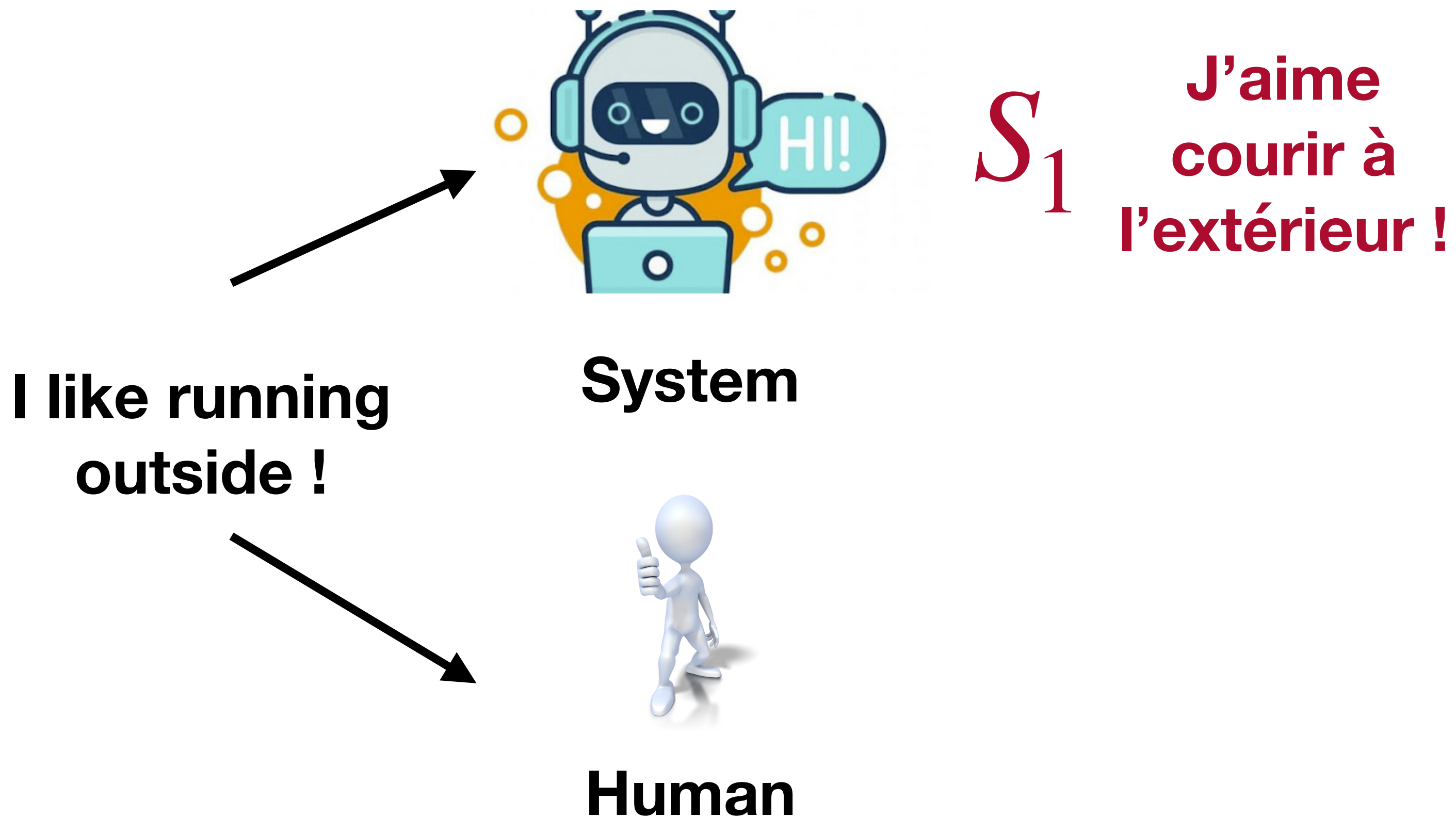
**I like running
outside !**

Reference based vs reference free evaluation

$$m : \mathcal{S} \times \mathcal{S} \rightarrow [0,1]$$

$$(S_1, S_2) \rightarrow m(S_1, S_2)$$

Scenario 1: Let's assume we have a reference
Reference based

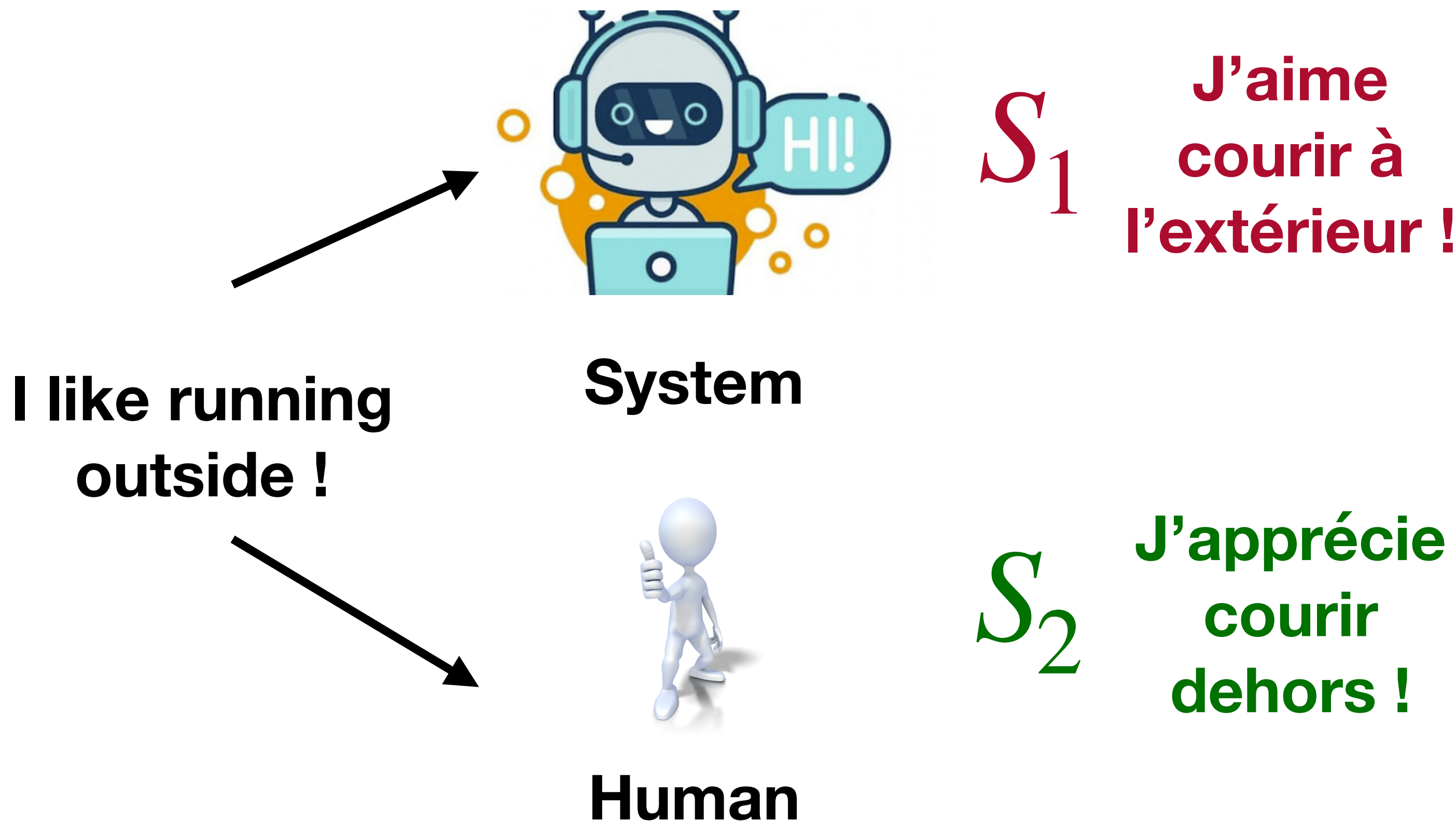


Reference based vs reference free evaluation

$$m : \mathcal{S} \times \mathcal{S} \rightarrow [0,1]$$

$$(S_1, S_2) \rightarrow m(S_1, S_2)$$

Scenario 1: Let's assume we have a reference
Reference based



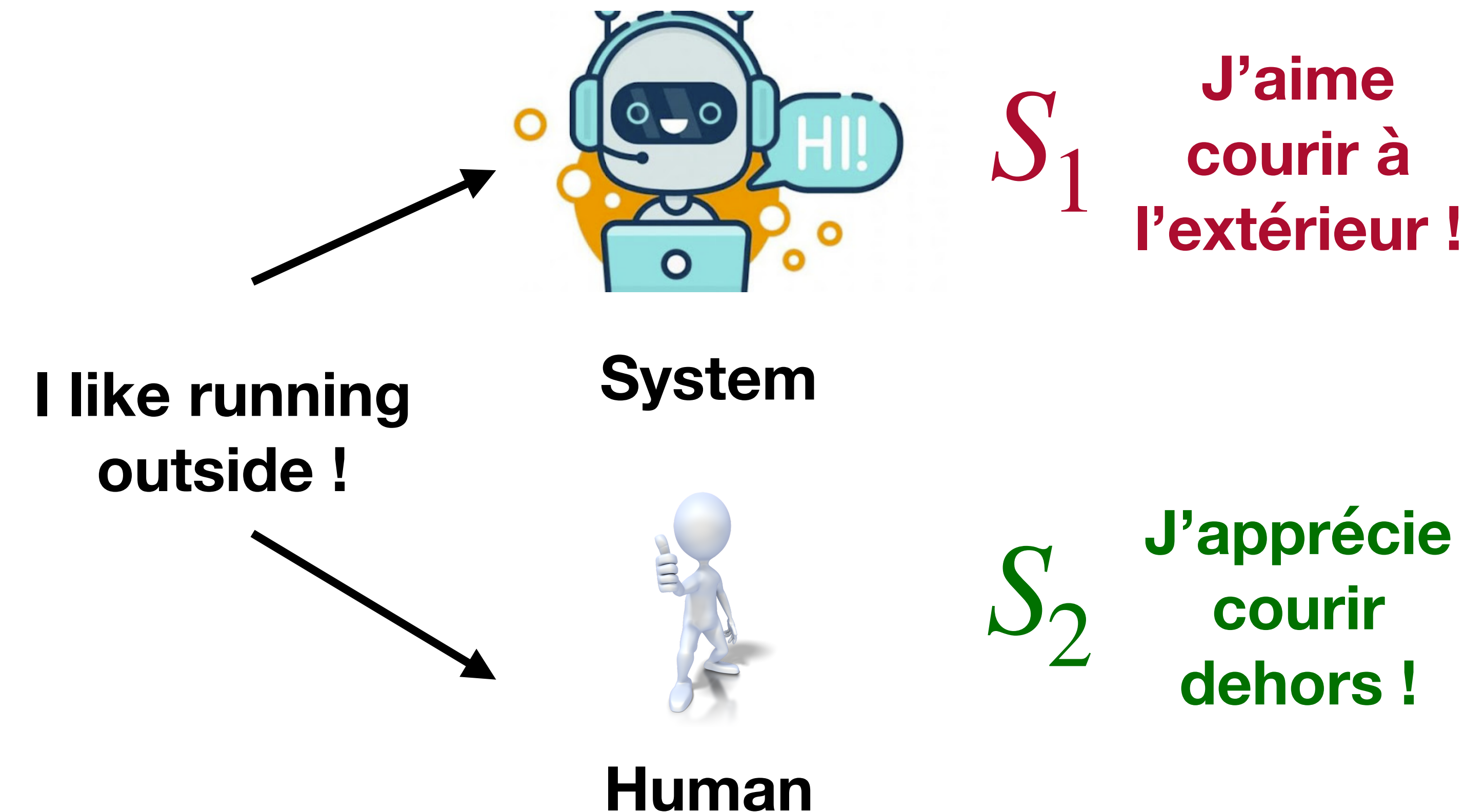
Reference based vs reference free evaluation

$$m : \mathcal{S} \times \mathcal{S} \rightarrow [0,1]$$

$$(S_1, S_2) \rightarrow m(S_1, S_2)$$

Scenario 1: Let's assume we have a reference
Reference based

Scenario 2: we have no reference.
Reference free



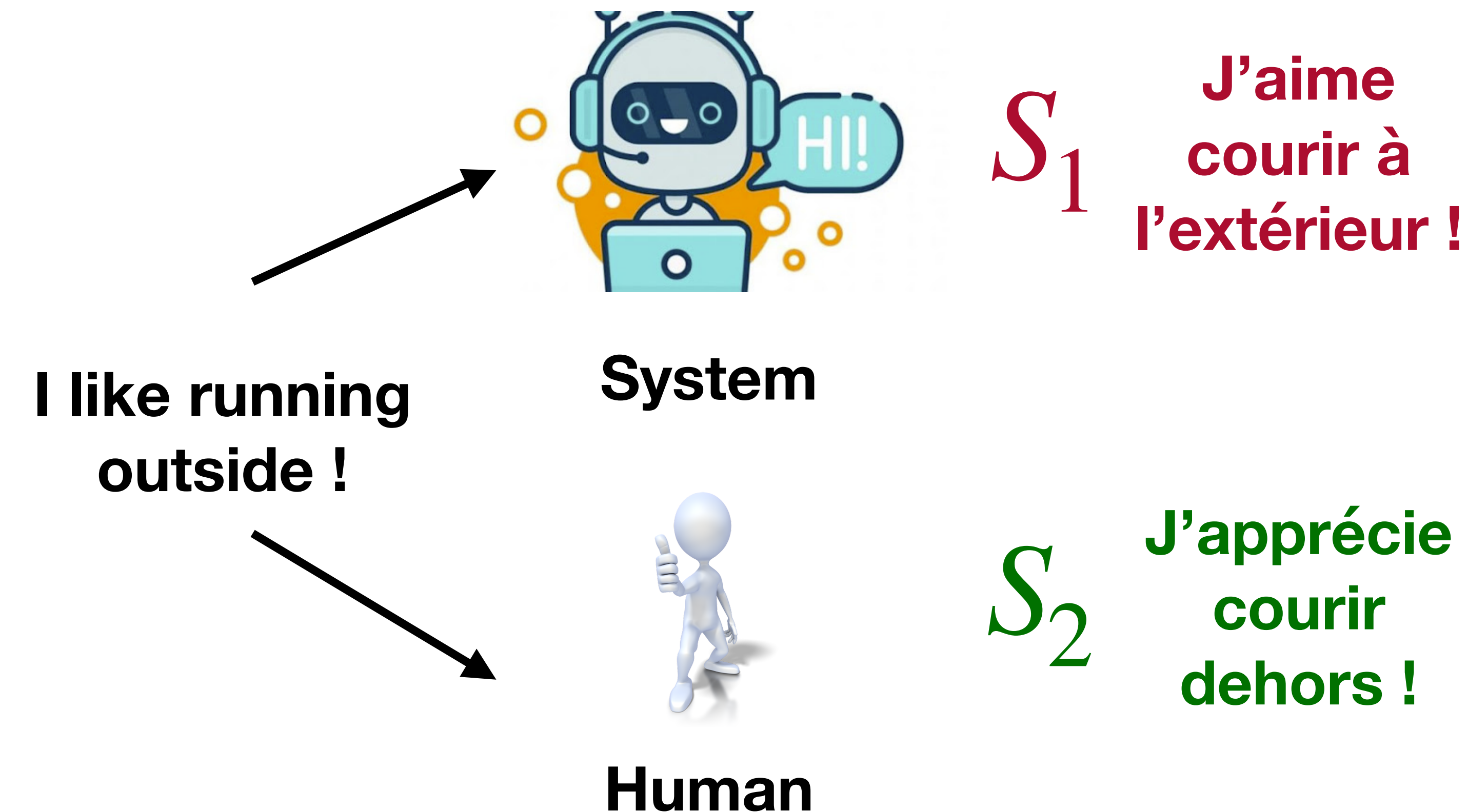
Reference based vs reference free evaluation

$$m : \mathcal{S} \times \mathcal{S} \rightarrow [0,1]$$

$$(S_1, S_2) \rightarrow m(S_1, S_2)$$

Scenario 1: Let's assume we have a reference
Reference based

Scenario 2: we have no reference.
Reference free



S_1 I like running
outside !



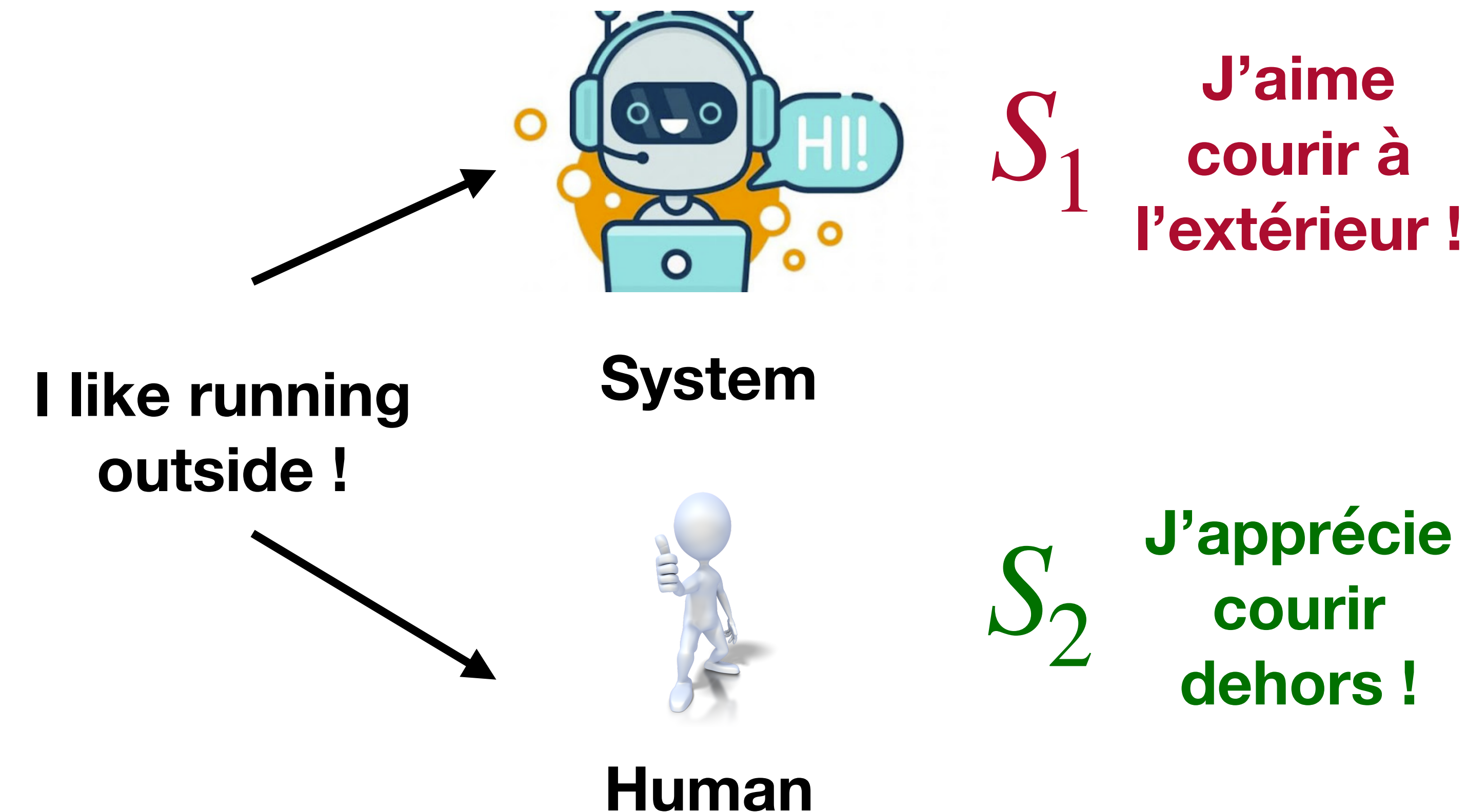
Reference based vs reference free evaluation

$$m : \mathcal{S} \times \mathcal{S} \rightarrow [0,1]$$

$$(S_1, S_2) \rightarrow m(S_1, S_2)$$

Scenario 1: Let's assume we have a reference
Reference based

Scenario 2: we have no reference.
Reference free



S_1 I like running
outside !



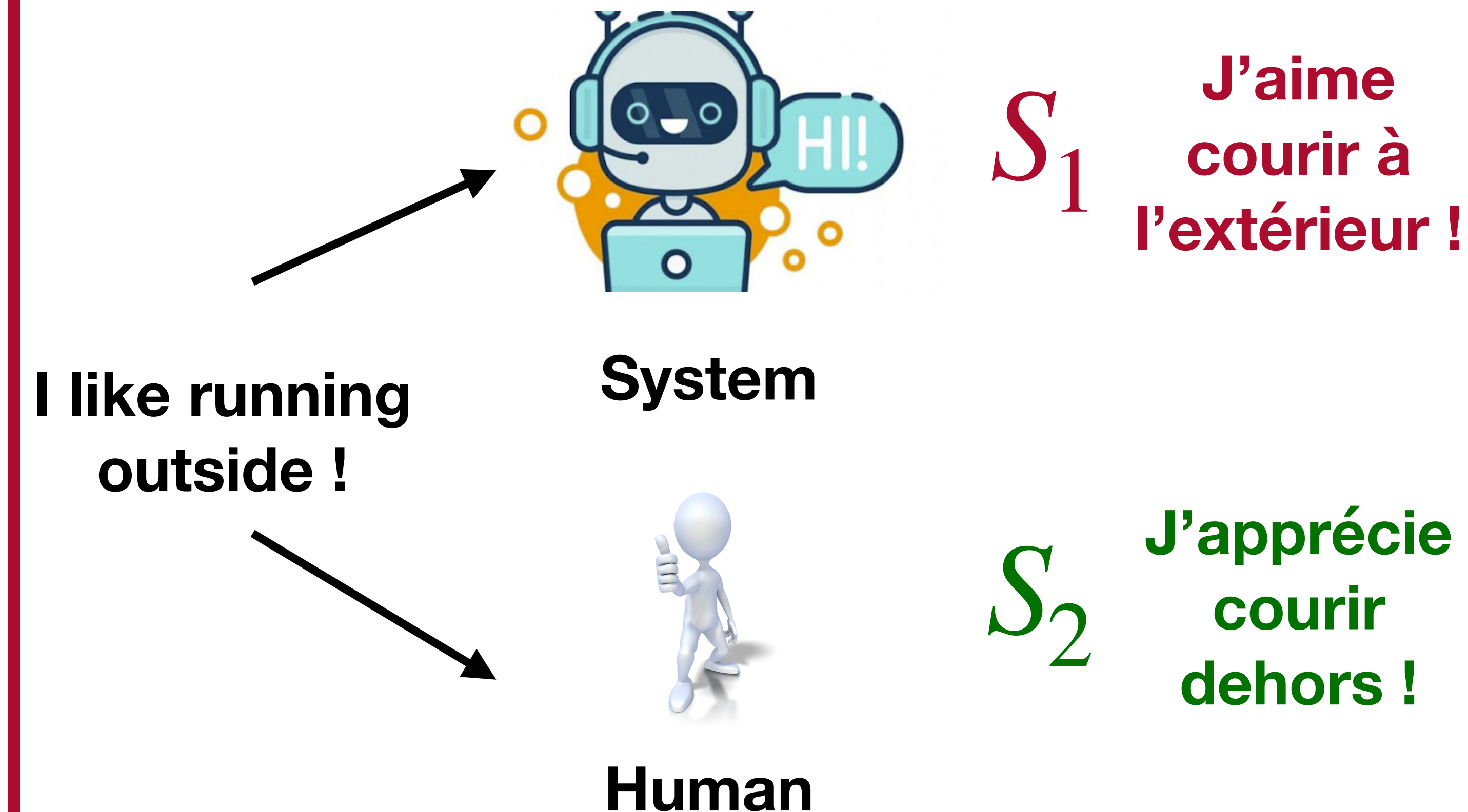
S_2 J'aime
courir à
l'extérieur !

Reference based vs reference free evaluation

$$m : \mathcal{S} \times \mathcal{S} \rightarrow [0,1]$$

$$(S_1, S_2) \rightarrow m(S_1, S_2)$$

Scenario 1: Let's assume we have a reference Reference based



Scenario 2: we have no reference. Reference free

S_1 I like running outside !



S_2 J'aime courir à l'extérieur !

1. How to evaluate Natural Language Generation?

1.1 Context: problems, evaluation of automatic evaluation.

1.2 What are the main metrics to do reference based evaluation of NLG?

1.3 Reference based evaluation of NLG using embedding based metrics.

1.4 Beyond embedding based metrics.

Existing Metrics for Reference Based NLG

Existing Metrics for Reference Based NLG

Goal

R: The weather is cold today.
C: It is freezing today



0.8

Similar

R: I like those cats.
C: It is freezing today



0.1

Dissimilar

Existing Metrics for Reference Based NLG

Goal

R: The weather is cold today.
C: It is freezing today



0.8

Similar

R: I like those cats.
C: It is freezing today



0.1

Dissimilar

Edit Based

Existing Metrics for Reference Based NLG

Goal

R: The weather is cold today.
C: It is freezing today



0.8

Similar

R: I like those cats.
C: It is freezing today



0.1

Dissimilar

Edit Based

N-gram Based

Existing Metrics for Reference Based NLG

Goal

R: The weather is cold today.
C: It is freezing today



0.8

Similar

R: I like those cats.
C: It is freezing today



0.1

Dissimilar

Edit Based

N-gram Based

Embedding Based

Existing Methods

Existing Methods

Edit Based

Snover et al. 2006

Operations

- Insertion (I)
- Deletion (D)
- Substitution (S).

tailor -> sailor (S)

sailor -> sailir (S)

sailr -> sailn (S)

sailin_ -> sailing (I)

Distance is 4 !

Existing Methods

Edit Based

Snover et al. 2006

Operations

- Insertion (I)
- Deletion (D)
- Substitution (S).

tailor -> sailor (S)

sailor -> sailir (S)

sailir -> sailin (S)

sailin__ -> sailing (I)

Distance is 4 !

N-gram Based

Papineni et al. 2002

C : I like these very nice pies !

R : I like those cakes !

Unigrams

C : I like these very nice pies !

R : I like those cakes !

Bigrams

C : I like these very nice pies !

R : I like those cakes !

Existing Methods

Edit Based

Snover et al. 2006

Operations

- Insertion (I)
- Deletion (D)
- Substitution (S).

tailor -> sailor (S)

sailor -> sailir (S)

sailir -> sailin (S)

sailin_ -> sailing (I)

Distance is 4 !

N-gram Based

Papineni et al. 2002

C : I like these very nice pies !

R : I like those cakes !

Unigrams

C : I like these very nice pies !

R : I like those cakes !

Bigrams

C : I like these very nice pies !

R : I like those cakes !

Embedding Based

Word Mover distance

Kusner et al. 2015

BertScore

Zhang et al. 2019

MoverScore

Zhao et al. 2019

Sentence Mover

Clark et al. 2019

1. How to evaluate Natural Language Generation?

1.1 Context: problems, evaluation of automatic evaluation.

1.2 What are the main metrics to do reference based evaluation of NLG?

1.3 Reference based evaluation of NLG using embedding based metrics.

1.4 Beyond embedding based metrics.

Embedding Based

Embedding Based

Intuition

R: The weather is cold today.

C: It is freezing today



0.8

Embedding Based

Intuition

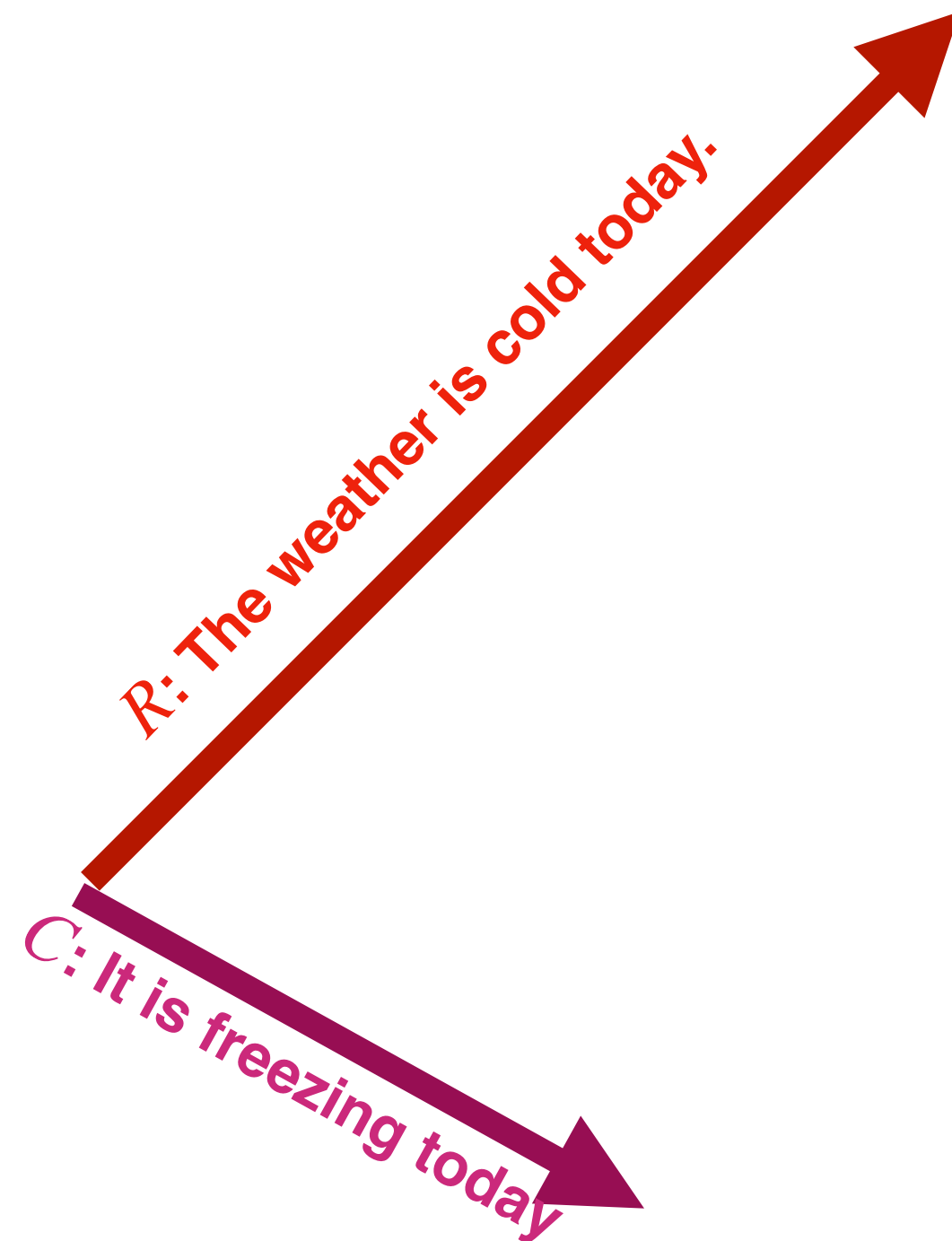
R: The weather is cold today.

C: It is freezing today



0.8

1. Choose your embedding



Embedding Based

Intuition

R: The weather is cold today.

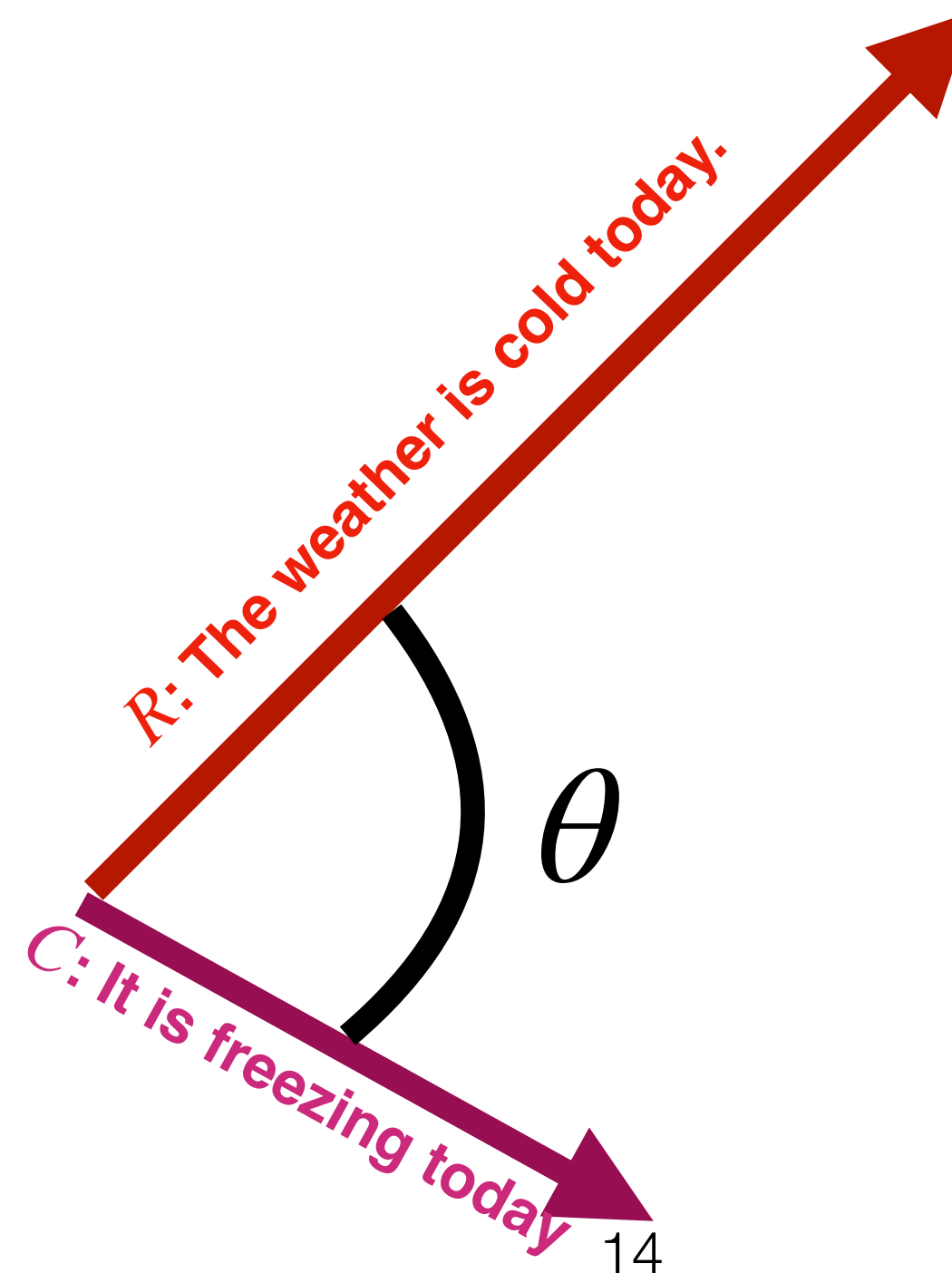
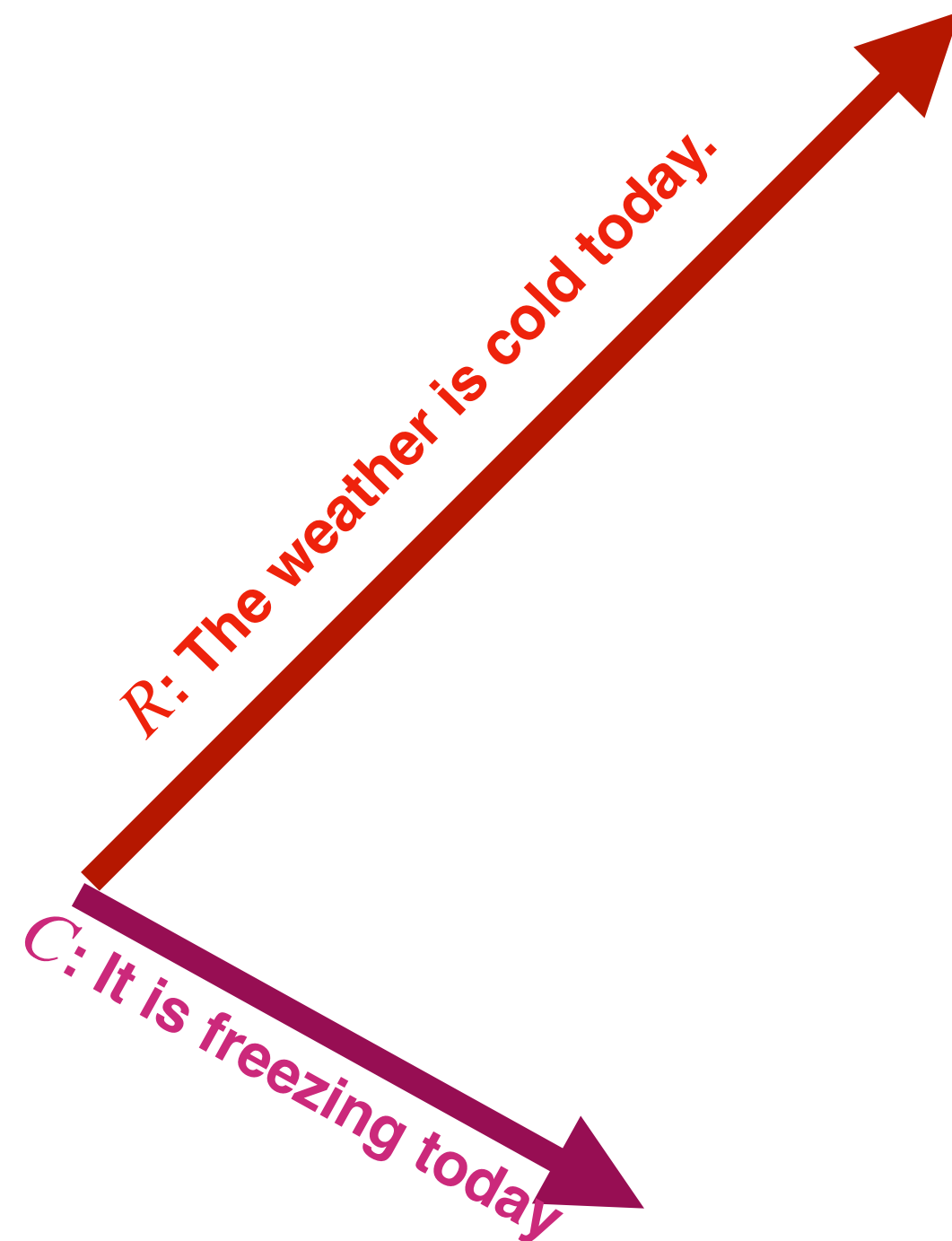
C: It is freezing today



0.8

1. Choose your embedding

2. Choose a similarity function



Embedding Based

Intuition

R: The weather is cold today.

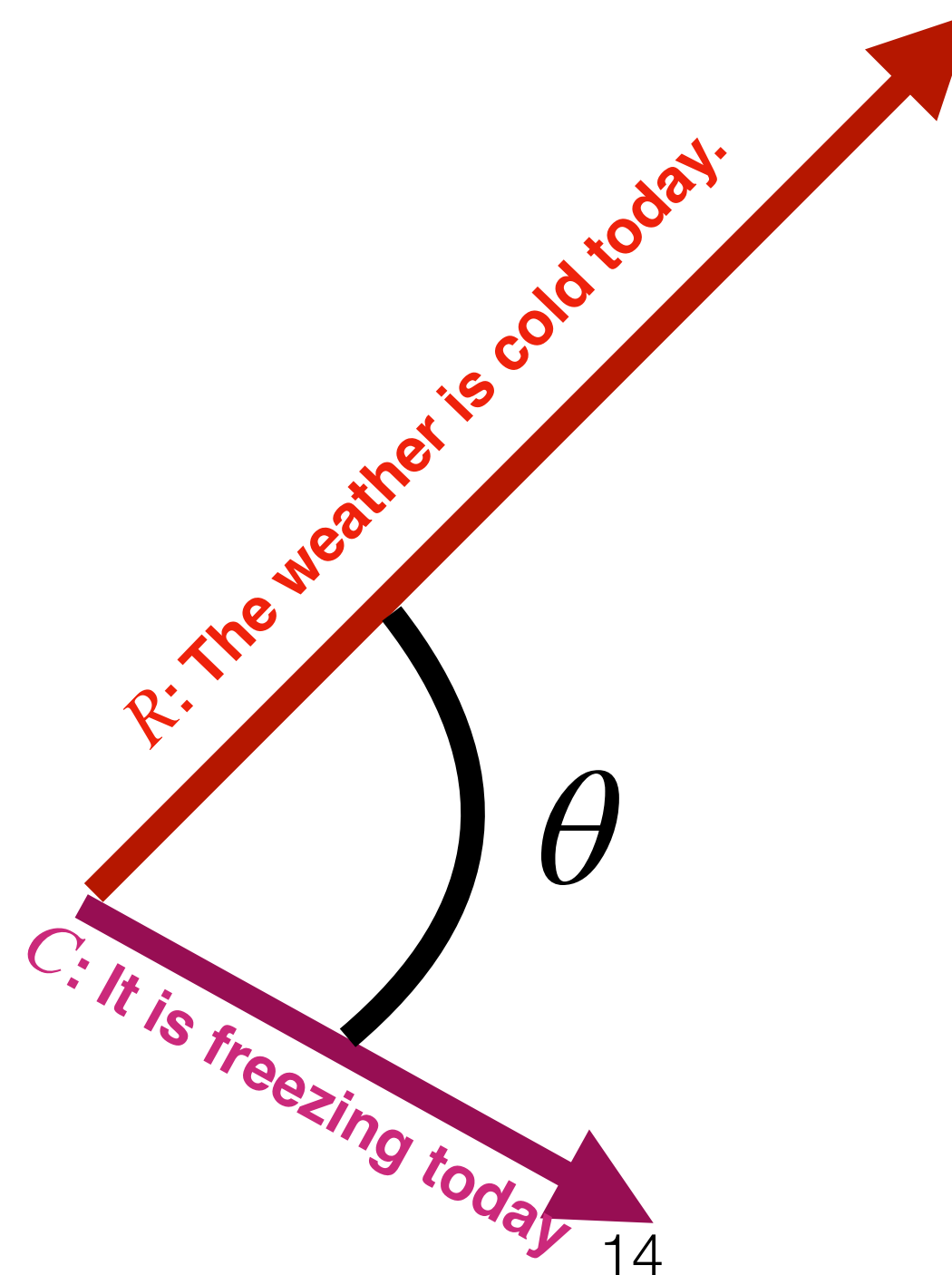
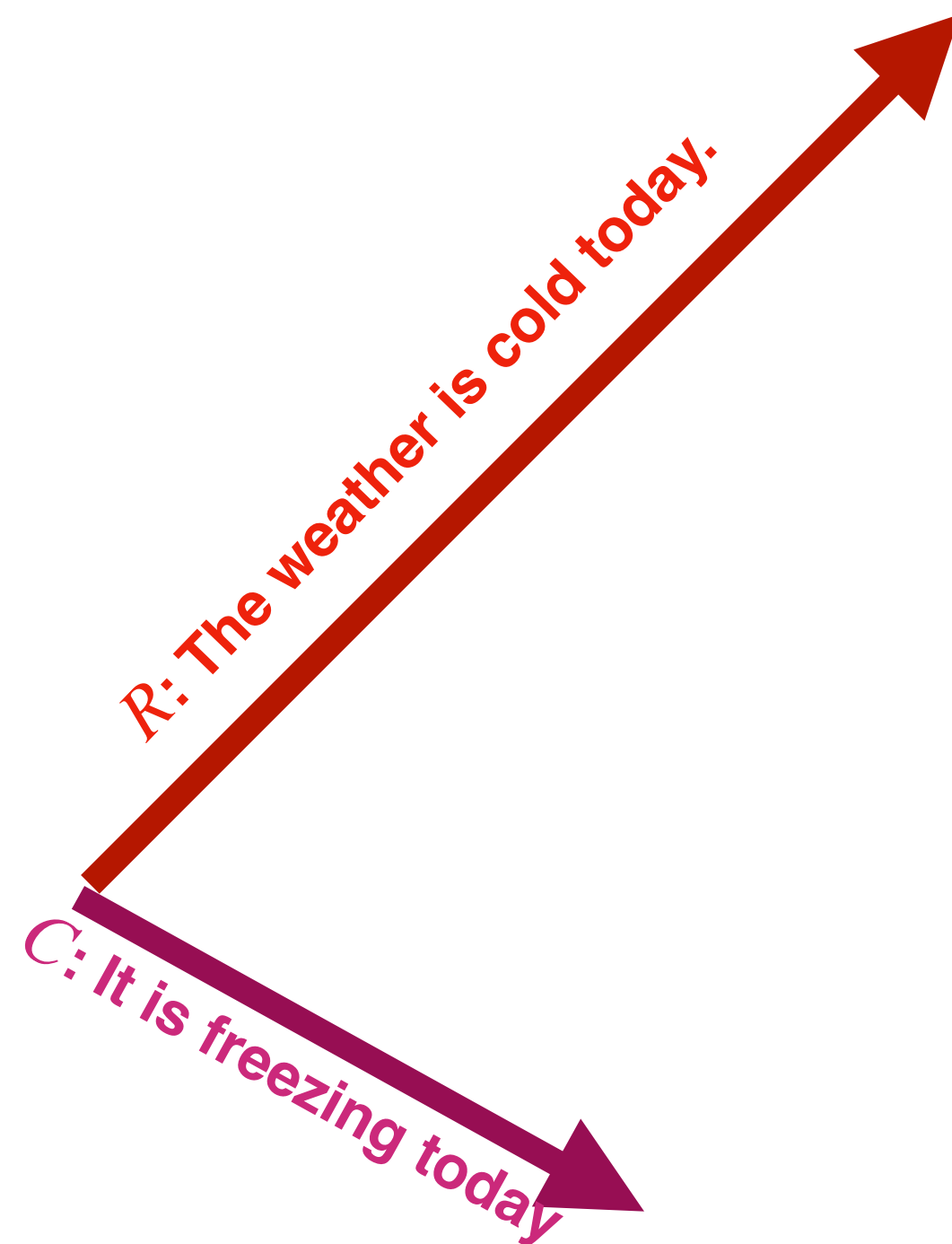
C: It is freezing today



0.8

1. Choose your embedding

2. Choose a similarity function



Advantage

1. Deal with **paraphrases**
2. Include “**semantic**”

Embedding Based

Intuition

R: The weather is cold today.

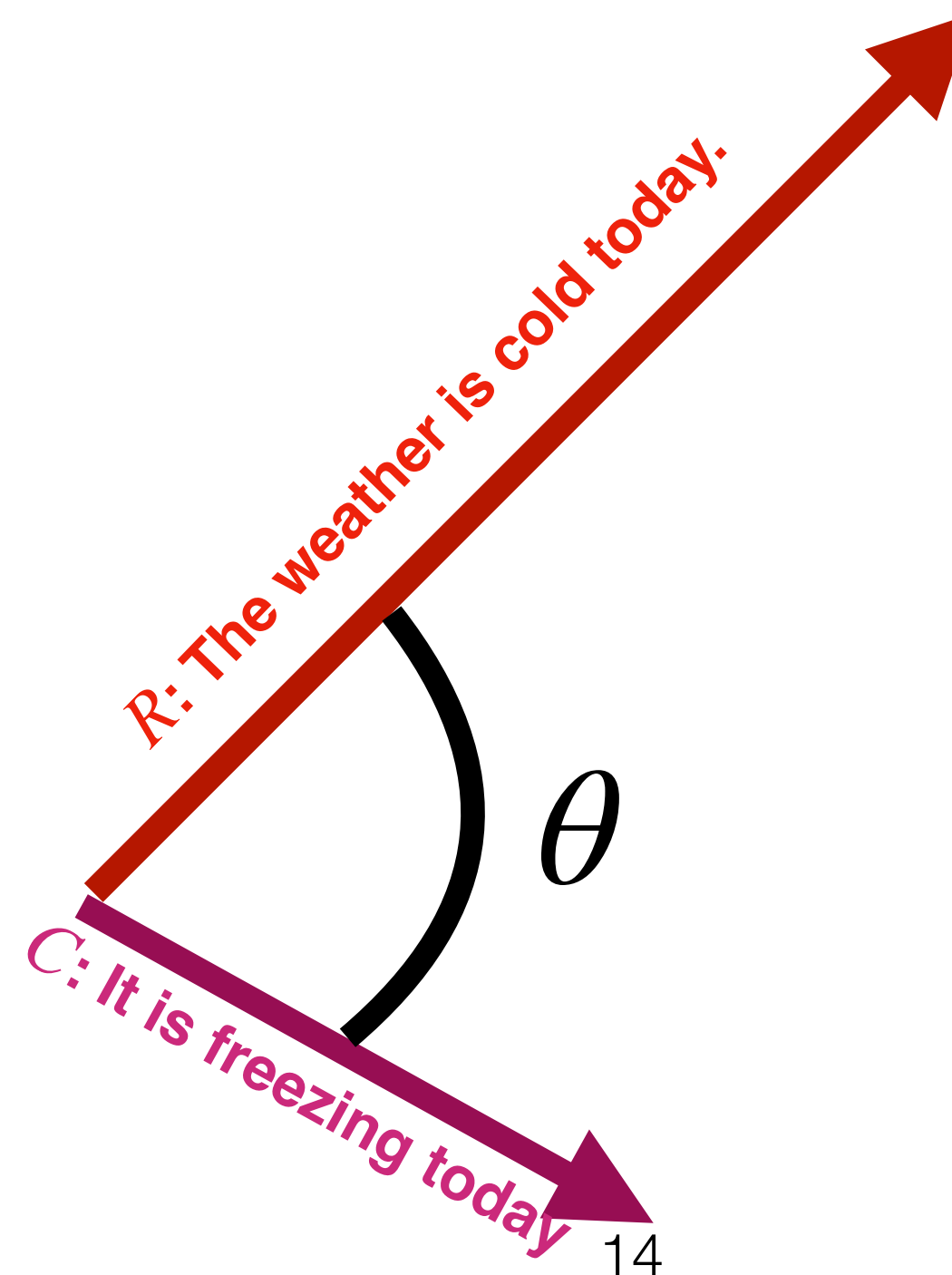
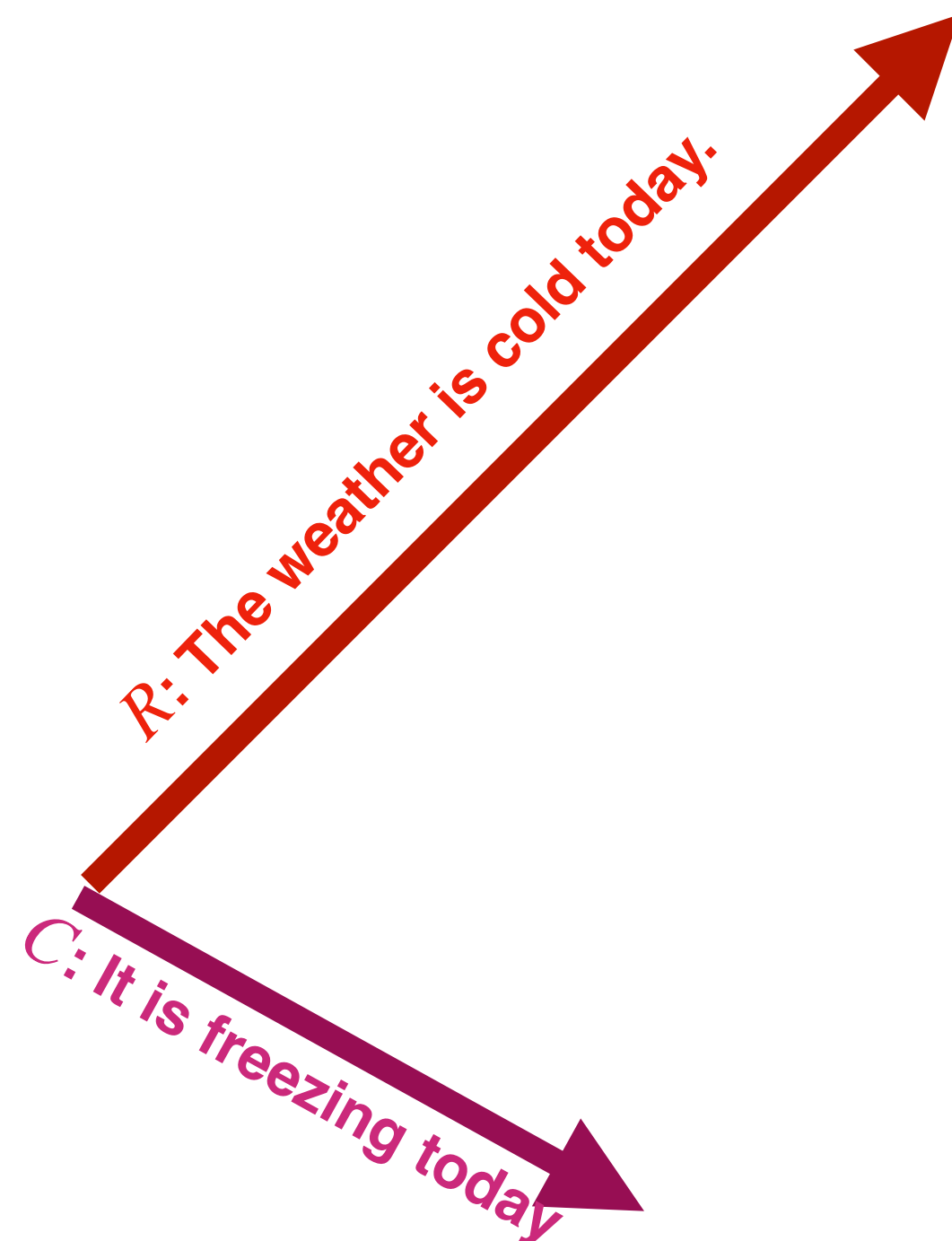
C: It is freezing today



0.8

1. Choose your embedding

2. Choose a similarity function



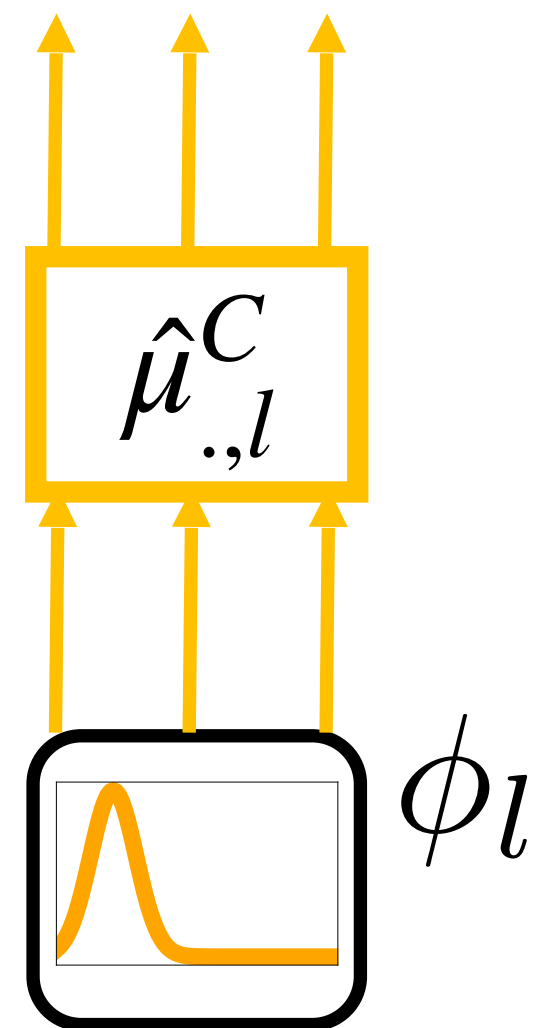
Advantage

1. Deal with **paraphrases**
2. Include “**semantic**”

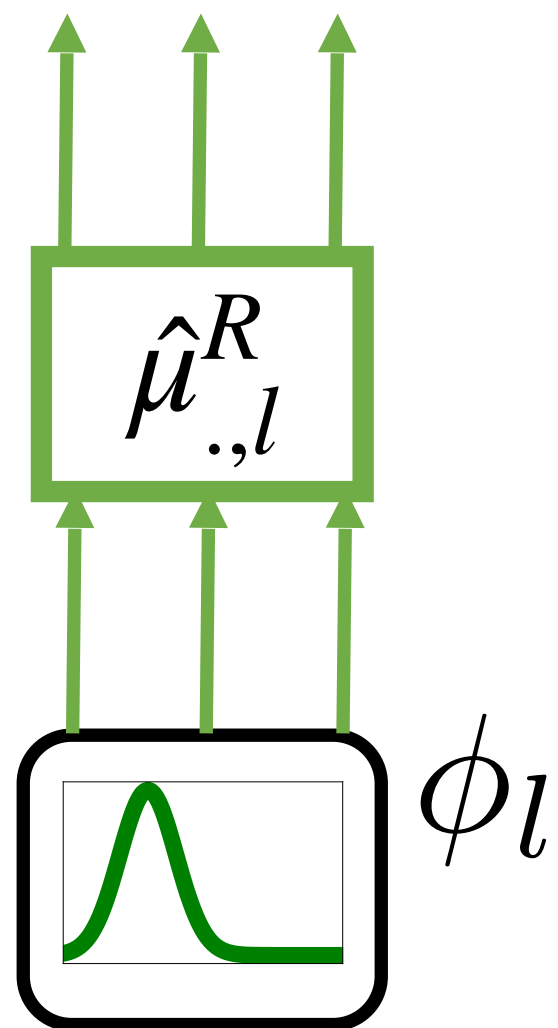
Limitation

1. Not interpretable

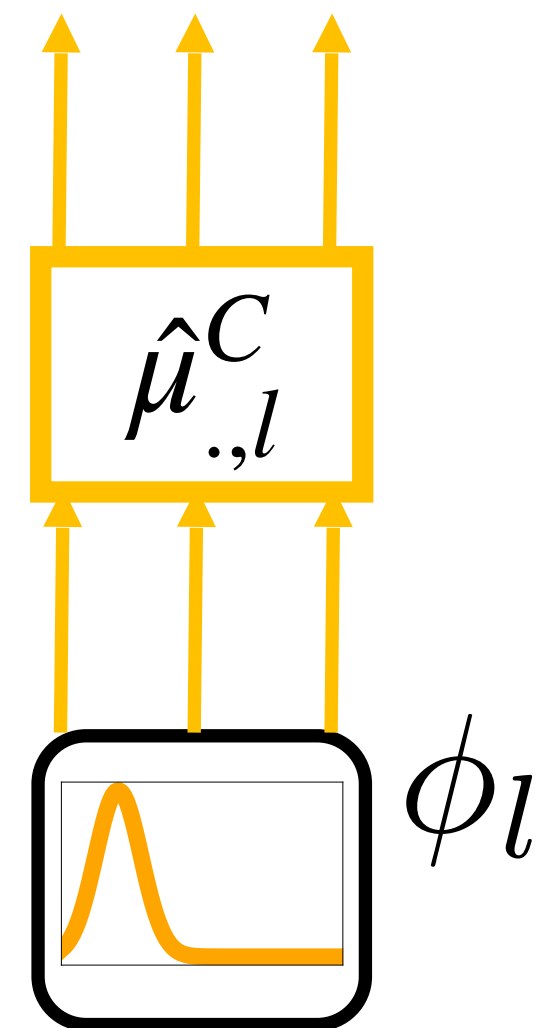




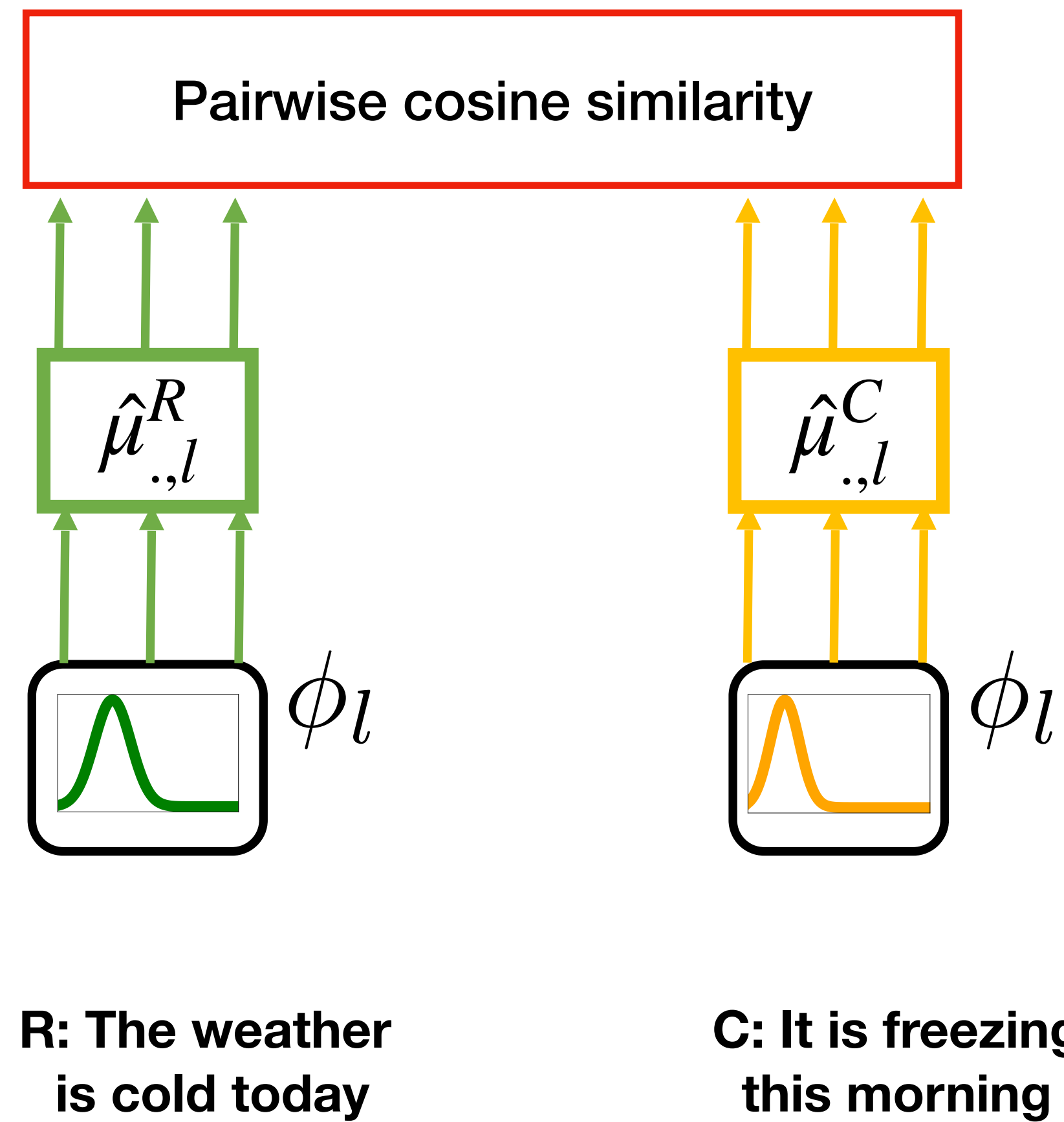
C: It is freezing
this morning

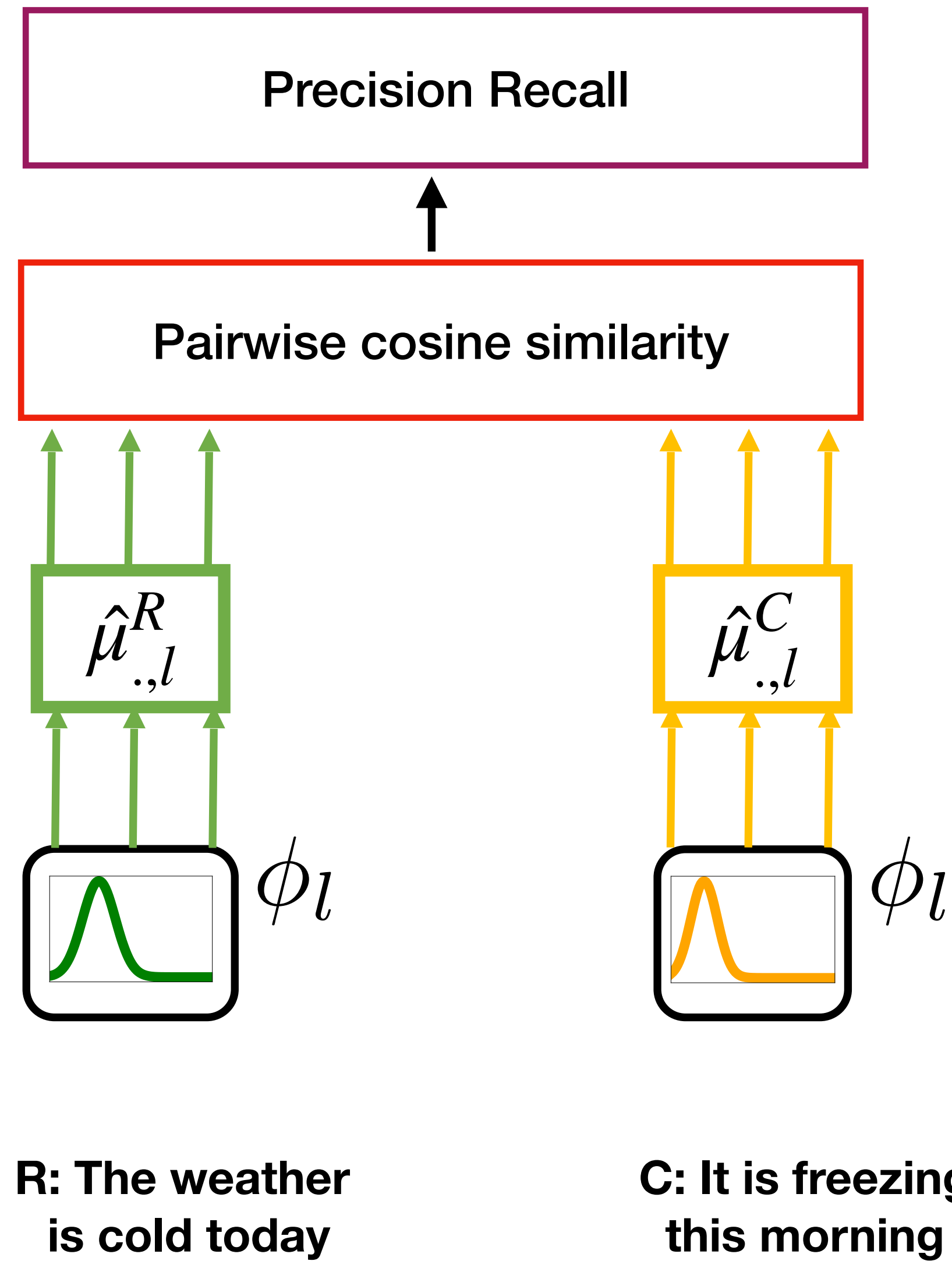


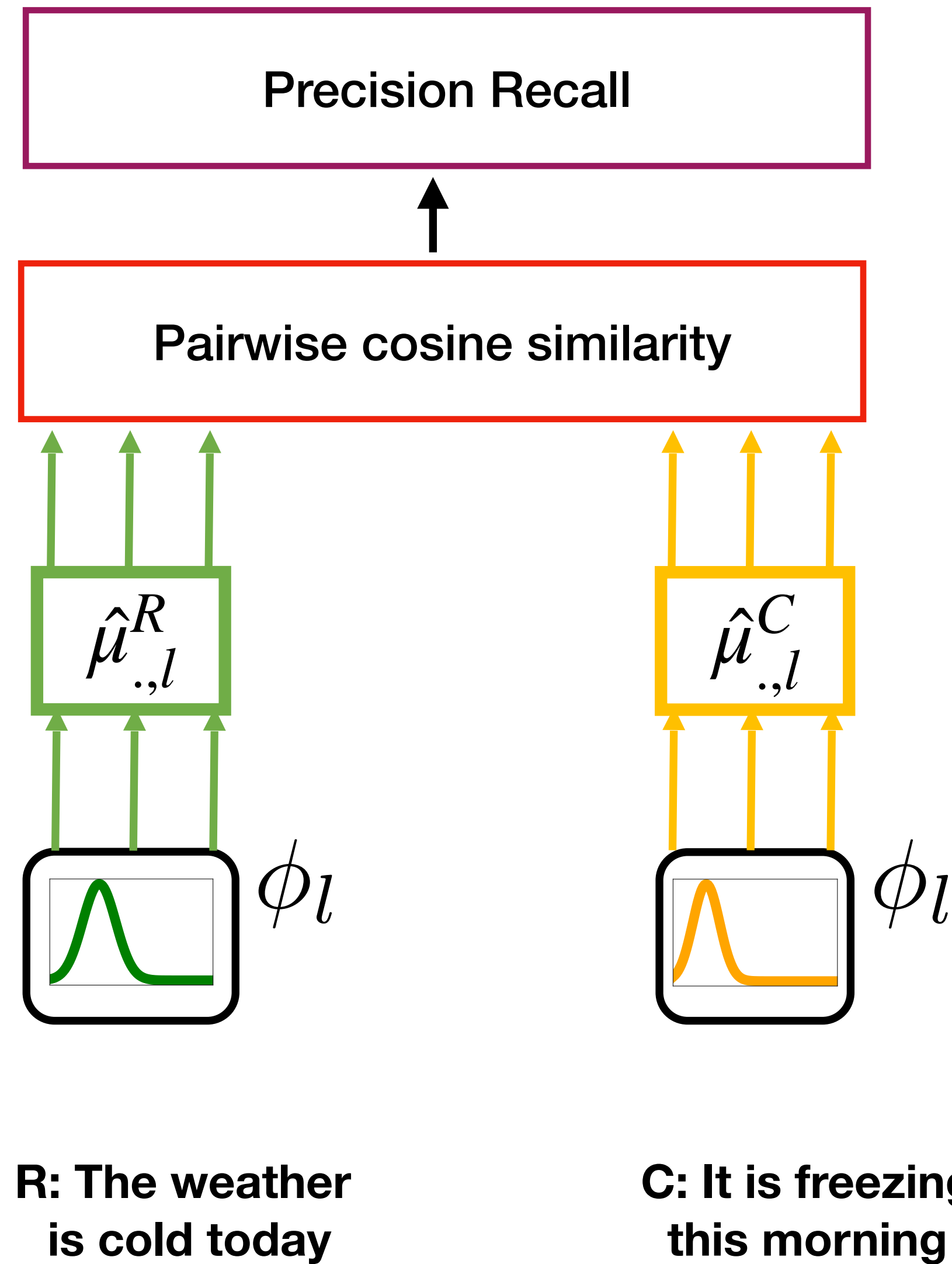
R: The weather
is cold today



C: It is freezing
this morning

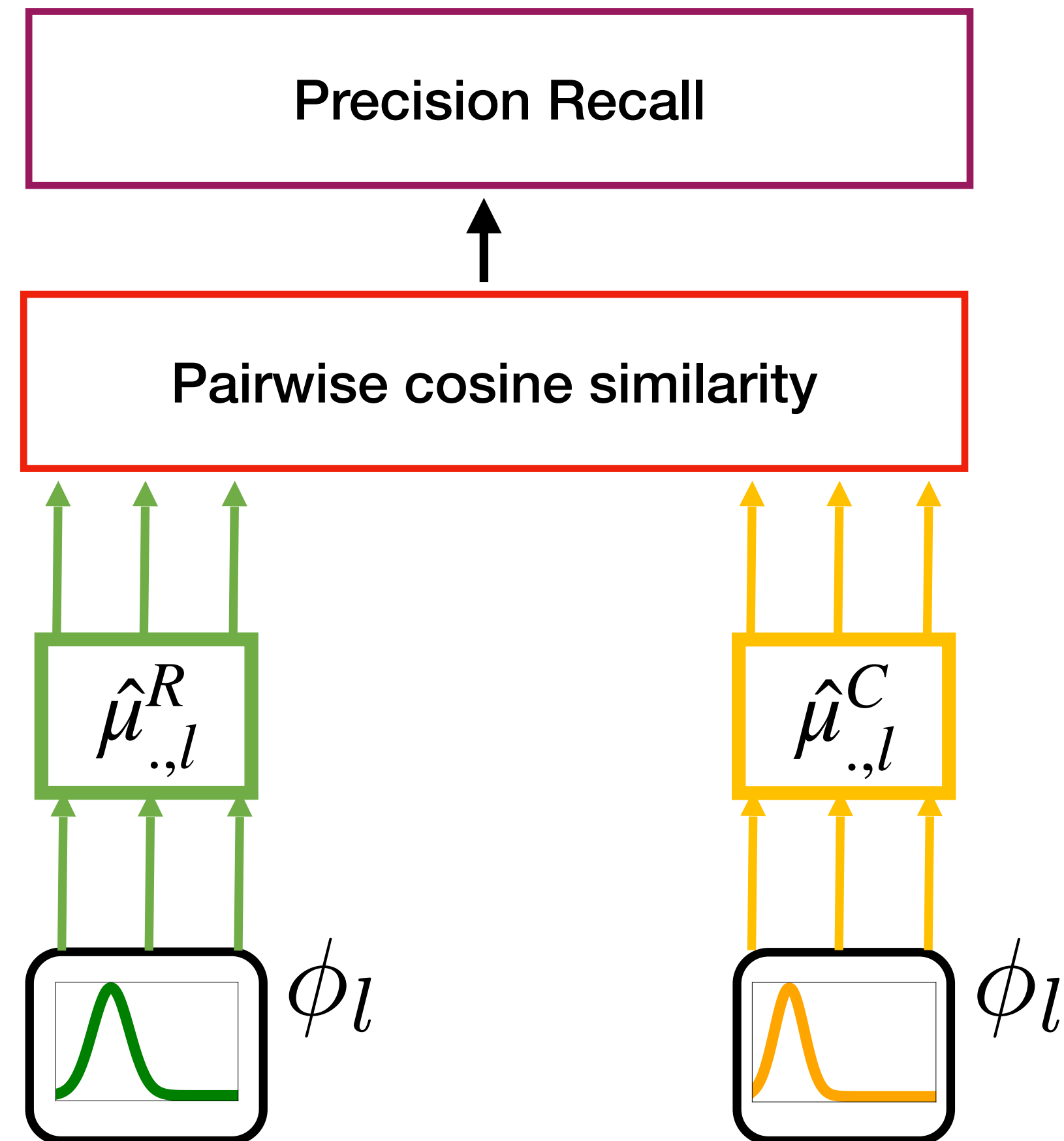






Advantage

1. Deal with **paraphrases**
2. Include “**semantic**”



R: The weather
is cold today

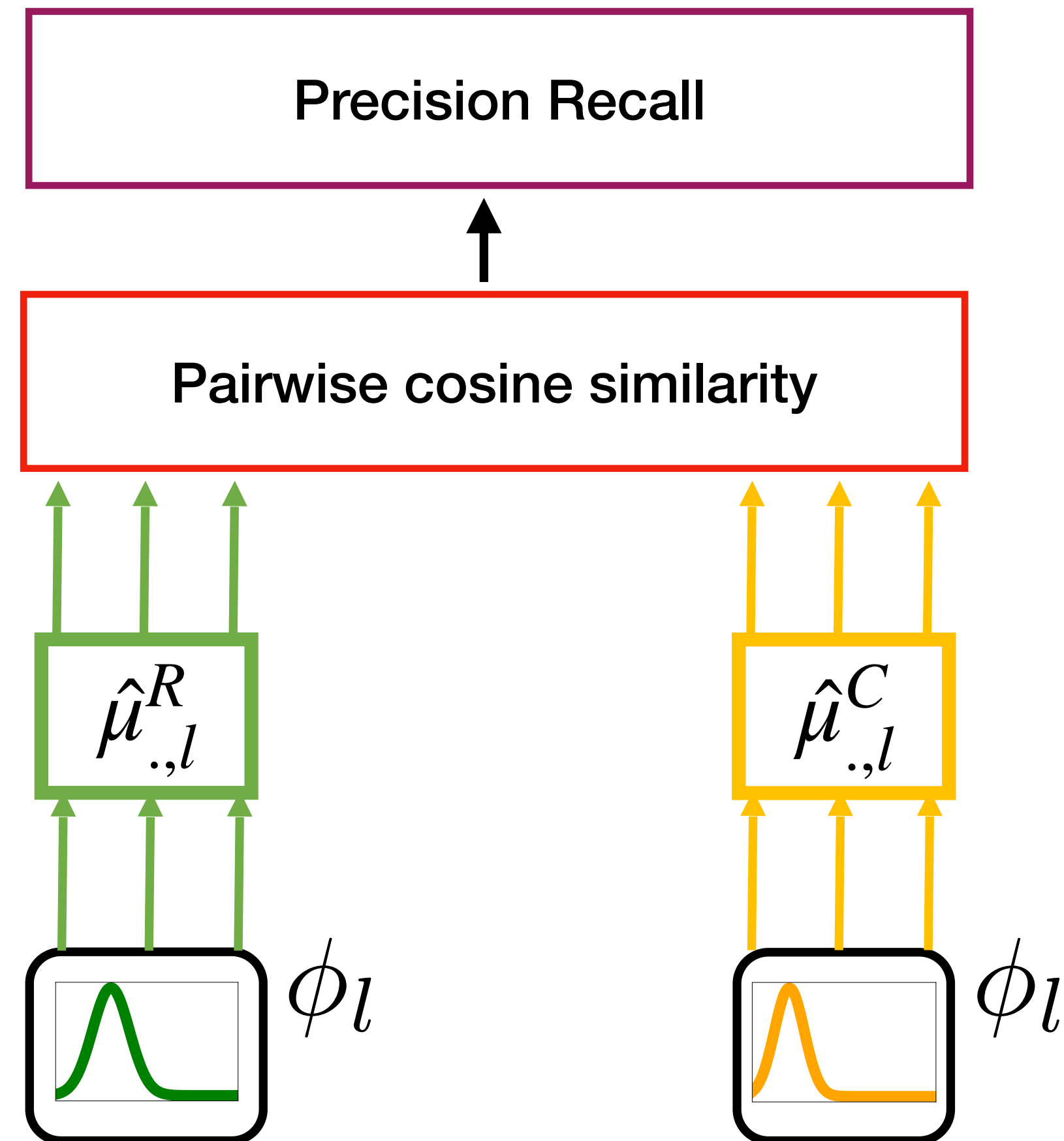
C: It is freezing
this morning

Advantage

1. Deal with **paraphrases**
2. Include “**semantic**”

Limitations

1. Use only **one layer**
2. Use **arbitrary** sequence of operation



R: The weather
is cold today

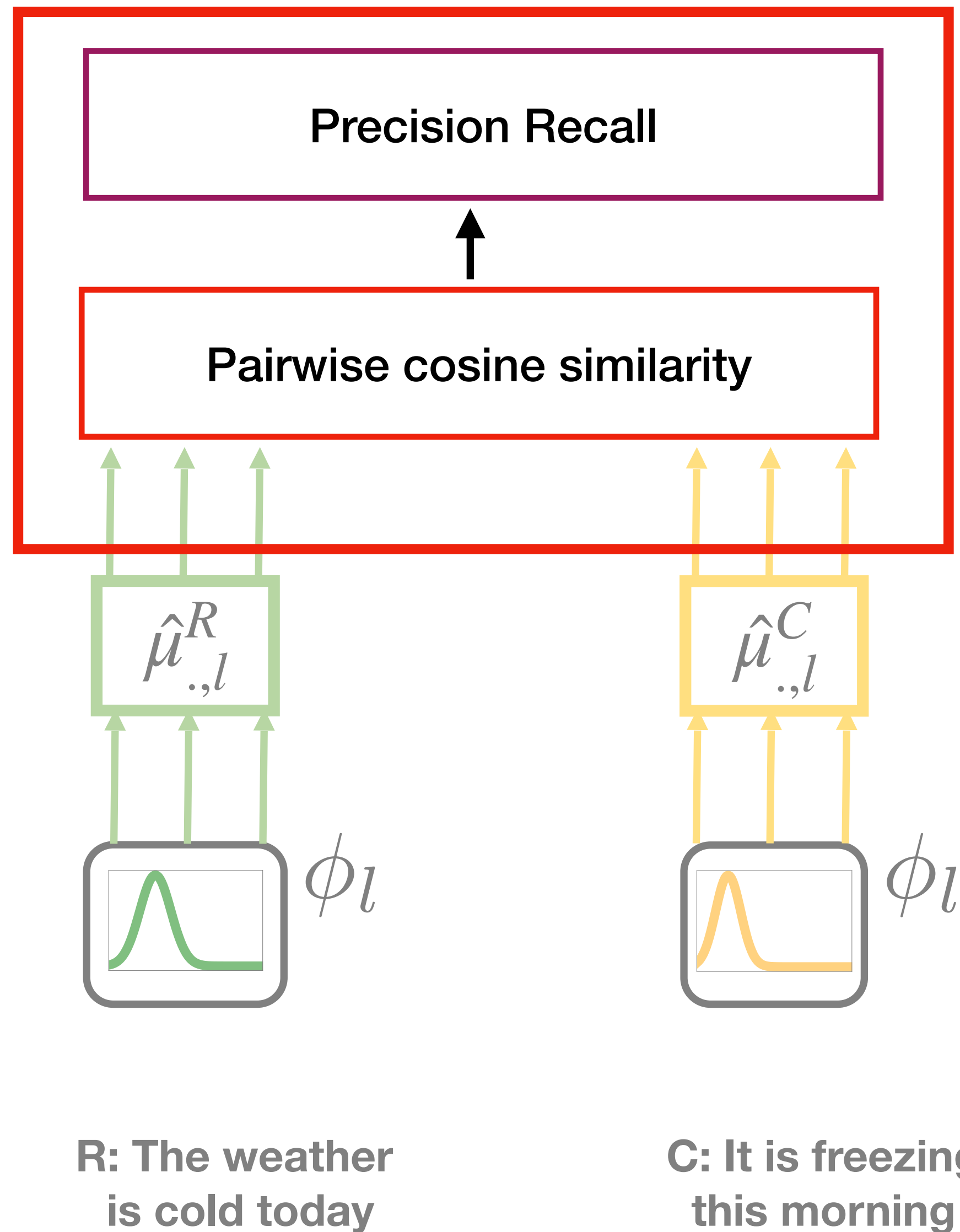
C: It is freezing
this morning

Advantage

1. Deal with **paraphrases**
2. Include “**semantic**”

Limitations

1. Use only **one layer**
2. Use **arbitrary** sequence of operation



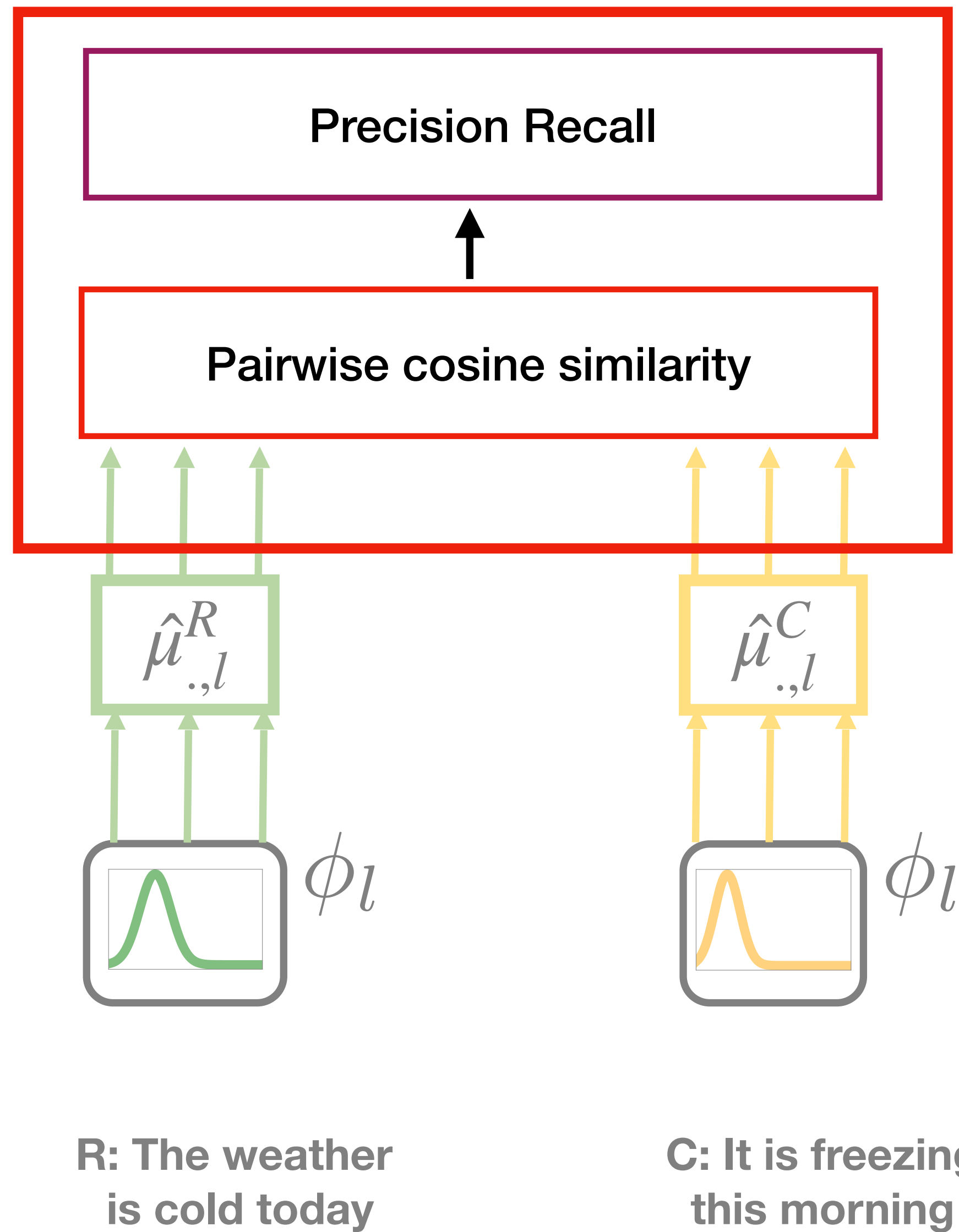
This is a distance between two empirical distributions !

Advantage

1. Deal with **paraphrases**
2. Include “**semantic**”

Limitations

1. Use only **one layer**
2. Use **arbitrary** sequence of operation



This is a distance between two empirical distributions !

Advantage

1. Deal with **paraphrases**
2. Include “**semantic**”

Limitations

1. Use only **one layer**
2. Use **arbitrary** sequence of operation

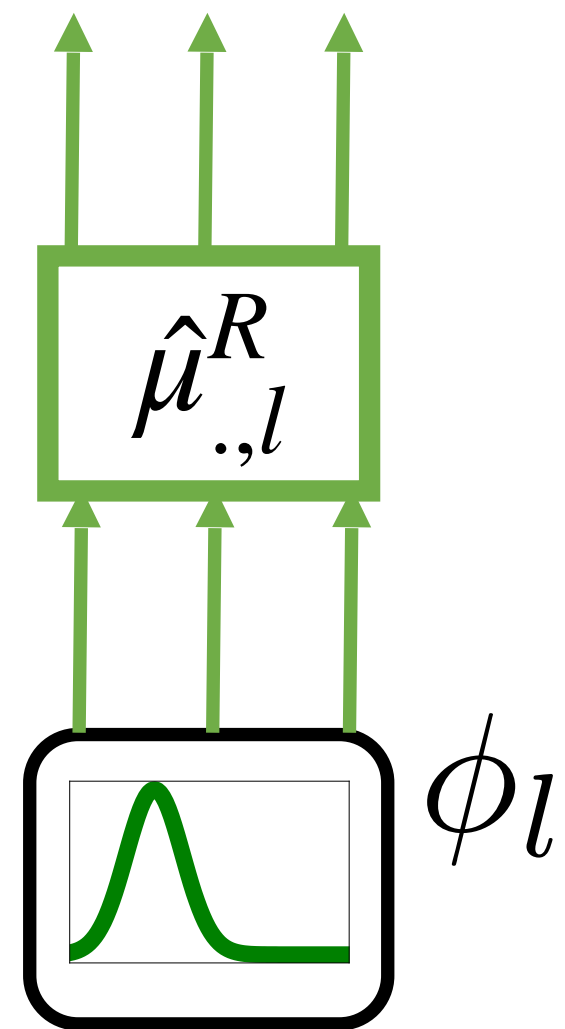
Still not interpretable

DepthScore

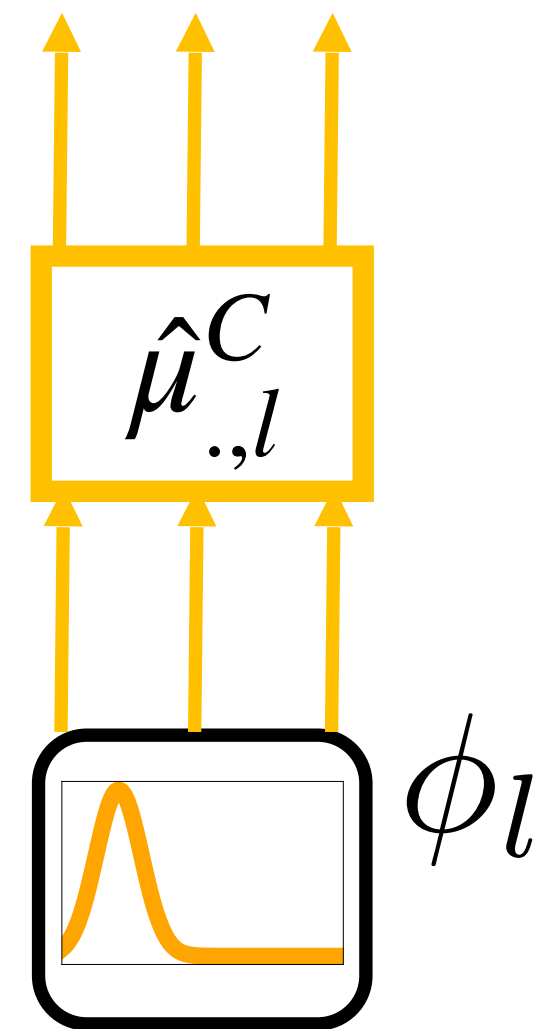
G. Staerman, P. Mozharovskyi, P. Colombo, S. Cléménçon, F. d'Alché-Buc. A Pseudo-Metric between Probability Distributions based on Depth-Trimmed Regions.

DepthScore

G. Staerman, P. Mozharovskyi, P. Colombo, S. Cléménçon, F. d'Alché-Buc. A Pseudo-Metric between Probability Distributions based on Depth-Trimmed Regions.



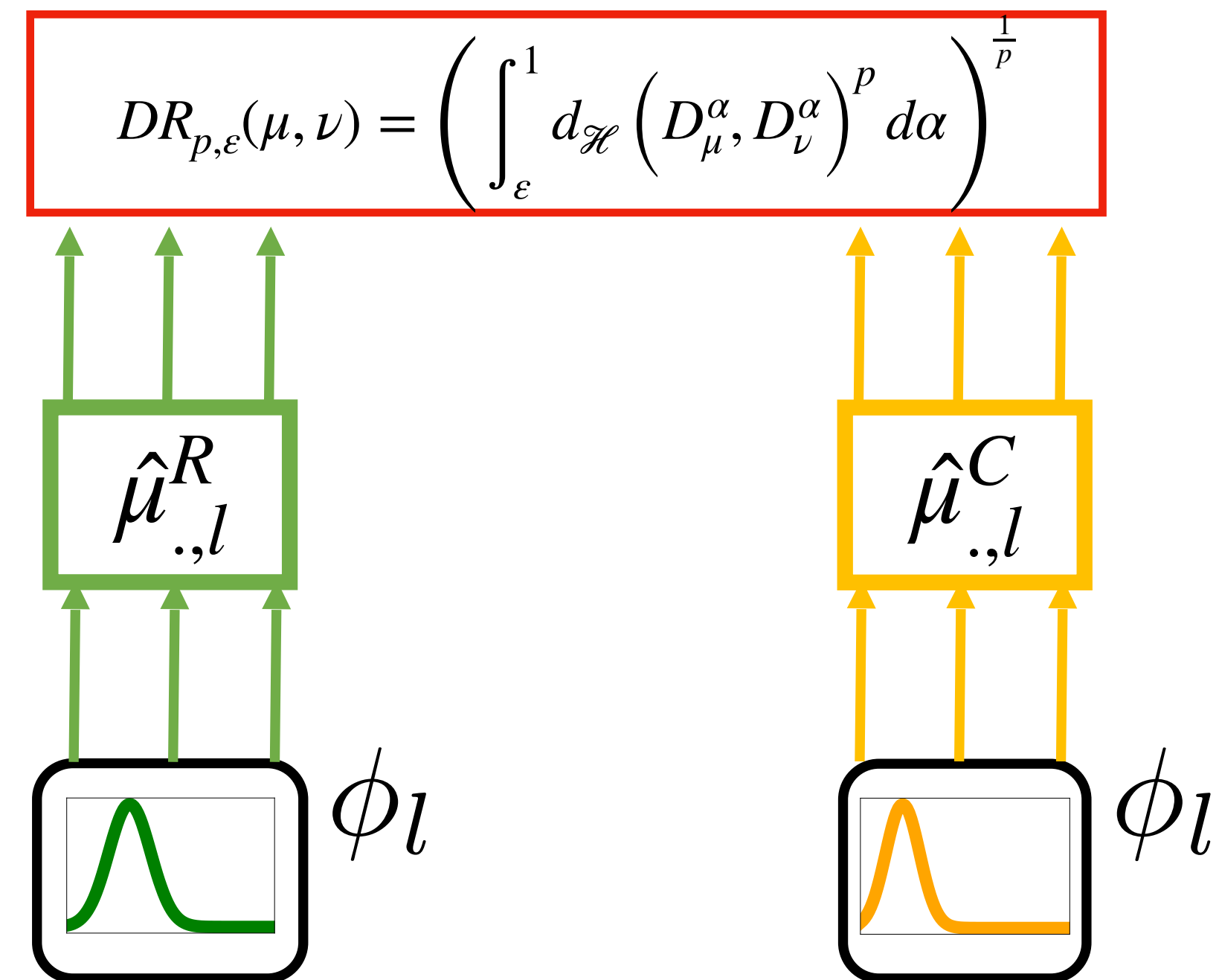
R: The weather
is cold today



C: It is freezing
this morning

DepthScore

G. Staerman, P. Mozharovskyi, P. Colombo, S. Cléménçon, F. d'Alché-Buc. A Pseudo-Metric between Probability Distributions based on Depth-Trimmed Regions.

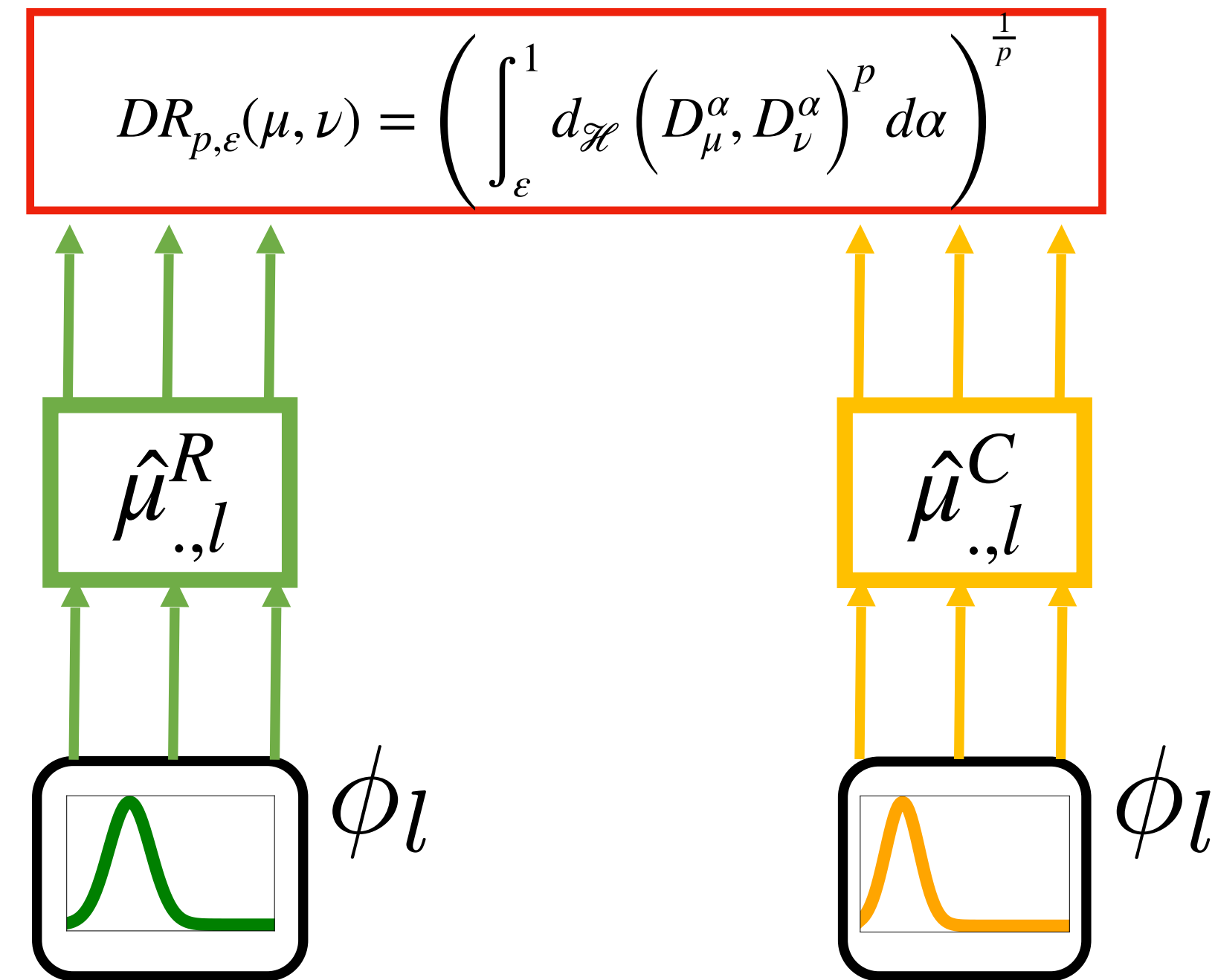


R: The weather
is cold today

C: It is freezing
this morning

DepthScore

G. Staerman, P. Mozharovskyi, P. Colombo, S. Cléménçon, F. d'Alché-Buc. A Pseudo-Metric between Probability Distributions based on Depth-Trimmed Regions.



R: The weather
is cold today

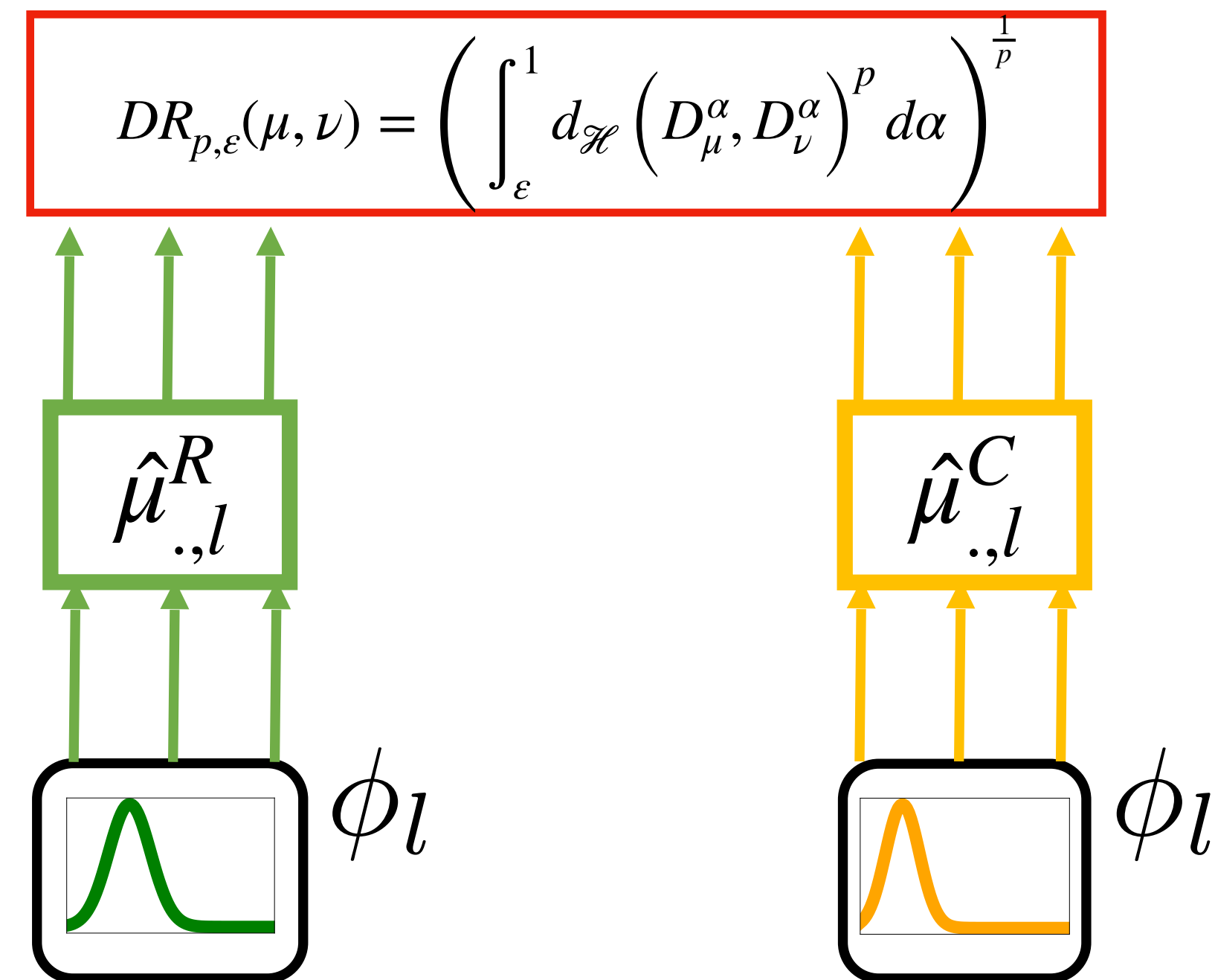
C: It is freezing
this morning

Advantage

1. Deal with **paraphrases**
2. Include “**semantic**”

DepthScore

G. Staerman, P. Mozharovskyi, P. Colombo, S. Cléménçon, F. d'Alché-Buc. A Pseudo-Metric between Probability Distributions based on Depth-Trimmed Regions.



R: The weather
is cold today

C: It is freezing
this morning

Advantage

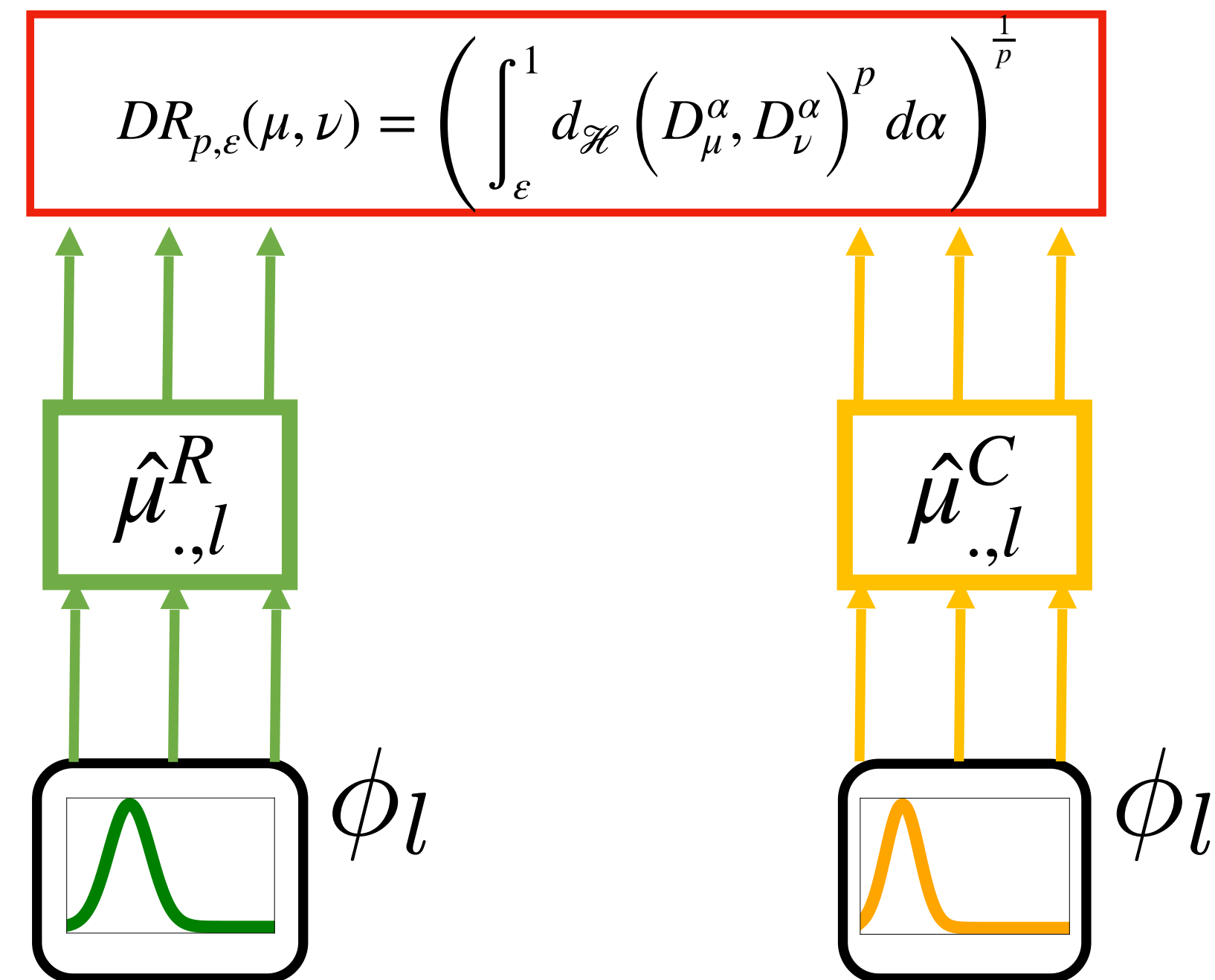
1. Deal with **paraphrases**
2. Include “**semantic**”

Limitations

1. Use only **one layer**

DepthScore

G. Staerman, P. Mozharovskyi, P. Colombo, S. Cléménçon, F. d'Alché-Buc. A Pseudo-Metric between Probability Distributions based on Depth-Trimmed Regions.



R: The weather
is cold today

C: It is freezing
this morning

Advantage

1. Deal with **paraphrases**
2. Include “**semantic**”

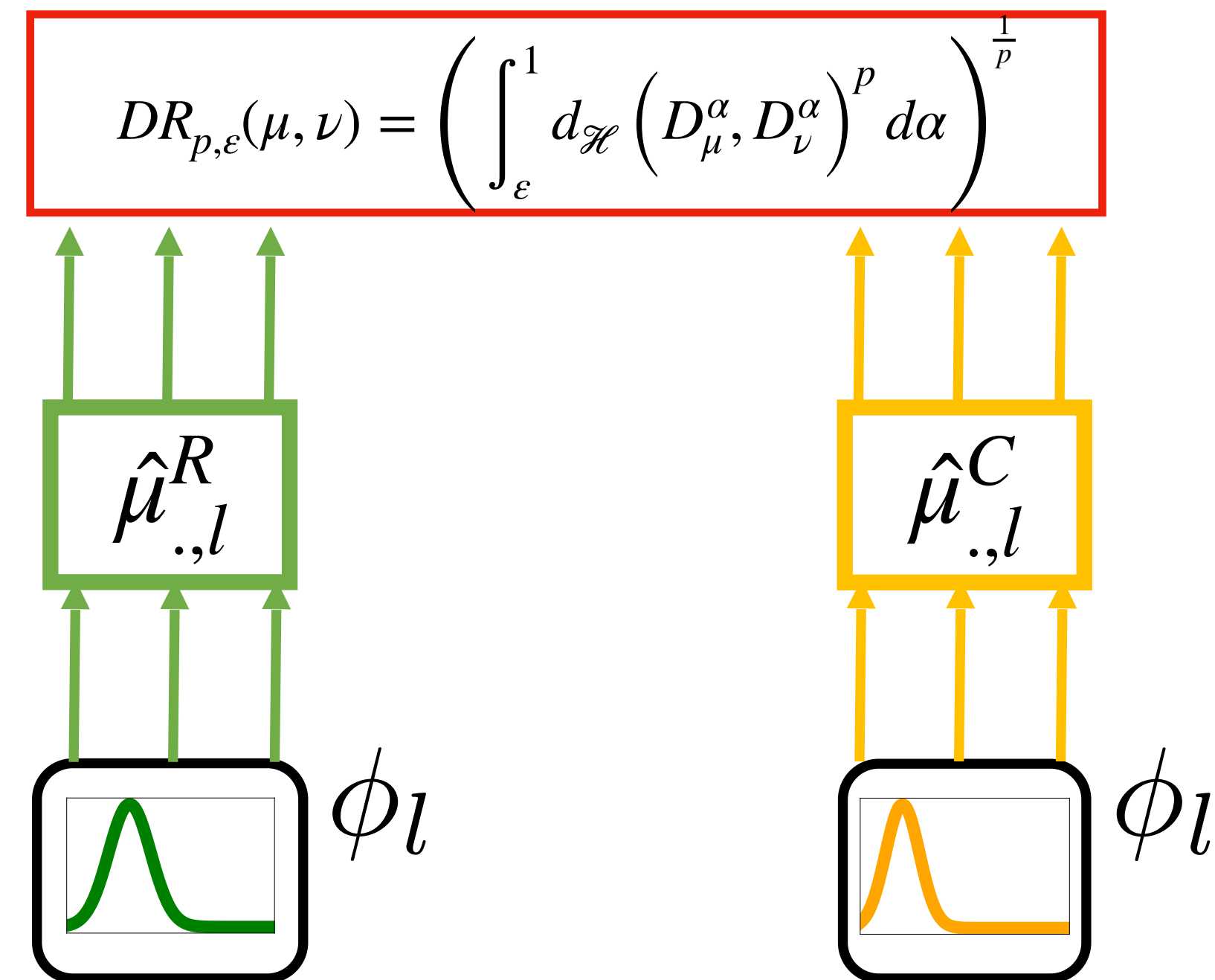
Limitations

1. Use only **one layer**

Still not interpretable

DepthScore

G. Staerman, P. Mozharovskyi, P. Colombo, S. Cléménçon, F. d'Alché-Buc. A Pseudo-Metric between Probability Distributions based on Depth-Trimmed Regions.



R: The weather
is cold today

C: It is freezing
this morning

Advantage

1. Deal with **paraphrases**
2. Include “**semantic**”

Limitations

1. Use only **one layer**

Still not interpretable

Embedding Based Metric With Neural Networks

Embedding Based Metric With Neural Networks

Intuition

R: The weather is cold today.

C: It is freezing today



0.8

Embedding Based Metric With Neural Networks

Intuition

R: The weather is cold today.

C: It is freezing today



0.8

1. Choose your multi-layer encoder

Embedding Based Metric With Neural Networks

Intuition

R: The weather is cold today.

C: It is freezing today



0.8

1. Choose your multi-layer encoder

Layer 1

R: The weather is cold today.

C: It is freezing today

Embedding Based Metric With Neural Networks

Intuition

R: The weather is cold today.

C: It is freezing today



0.8

1. Choose your multi-layer encoder

Layer 1

Layer 2

R: The weather is cold today.

R: The weather is cold today.

C: It is freezing today

C: It is freezing today

Embedding Based Metric With Neural Networks

Intuition

R: The weather is cold today.

C: It is freezing today



0.8

1. Choose your multi-layer encoder

Layer 1

Layer 2

Layer L

R: The weather is cold today.

C: It is freezing today

R: The weather is cold today.

.....

R: The weather is cold today.

C: It is freezing today

Embedding Based Metric With Neural Networks

Intuition

R: The weather is cold today.

C: It is freezing today



0.8

1. Choose your multi-layer encoder

2. Choose a similarity function euh??

Layer 1

Layer 2

Layer L

R: The weather is cold today.

R: The weather is cold today.

R: The weather is cold today.

C: It is freezing today

C: It is freezing today

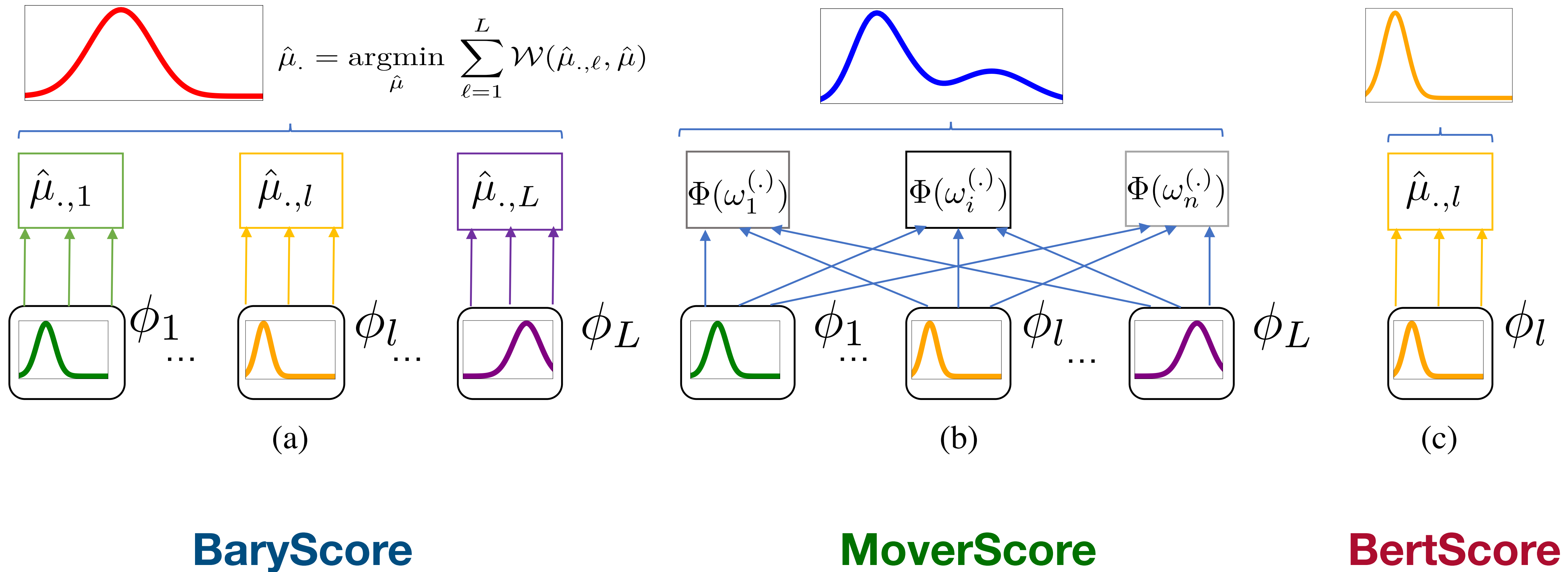


BaryScore vs BertScore vs MoverScore

Pierre Colombo, Guillaume Staerman, Chloé Clavel, Pablo Piantanida. Automatic Text Evaluation through the Lens of Wasserstein Barycenters.

BaryScore vs BertScore vs MoverScore

Pierre Colombo, Guillaume Staerman, Chloé Clavel, Pablo Piantanida. Automatic Text Evaluation through the Lens of Wasserstein Barycenters.



1. How to evaluate Natural Language Generation?

1.1 Context: problems, evaluation of automatic evaluation.

1.2 What are the main metrics to do reference based evaluation of NLG?

1.3 Reference based evaluation of NLG using embedding based metrics.

1.4 Beyond embedding based metrics.

Pierre Colombo, Chloé Clavel and Pablo Piantanida. InfoLM: A New Metric to Evaluate Summarization & Data2Text Generation. AAAI 2022

Statistical Measures of Similarity

Statistical Measures of Similarity

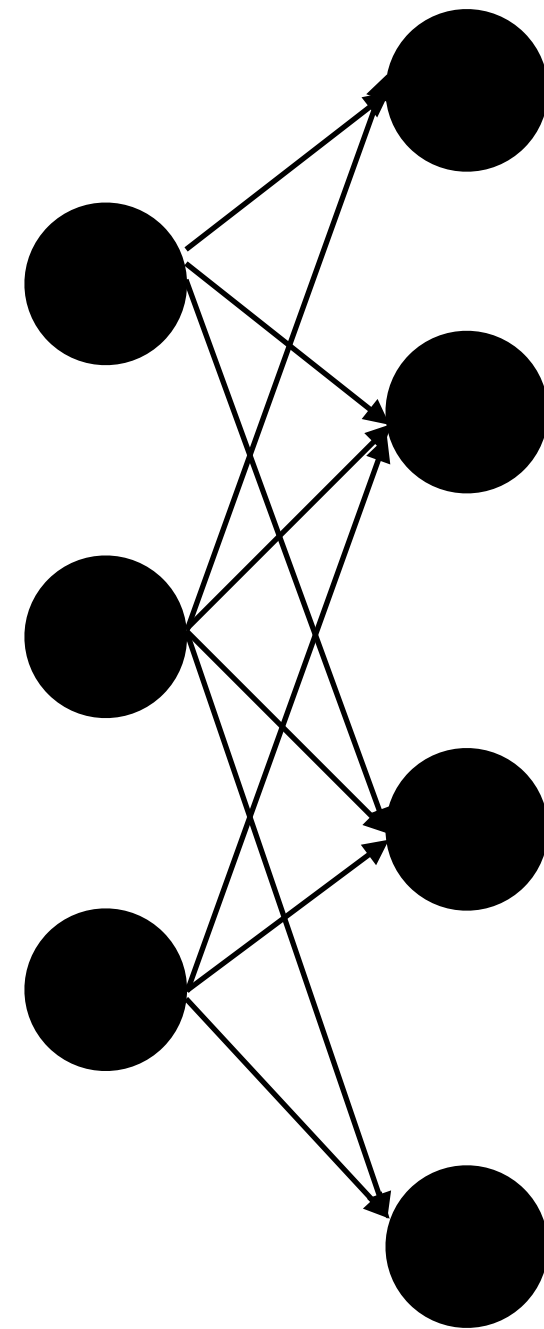
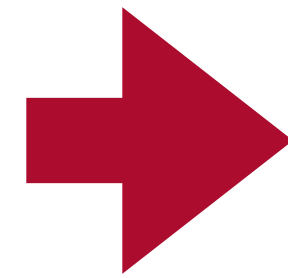
**Hello, Chicago.
If there is anyone out
there who still doubts
that America is a place
where all things are
possible, who still
wonders if the dream of
our founders is alive in
our time, [....].
Yes we can!**

Input Text

Statistical Measures of Similarity

Hello, Chicago.
If there is anyone out
there who still doubts
that America is a place
where all things are
possible, who still
wonders if the dream of
our founders is alive in
our time, [....].
Yes we can!

Input Text

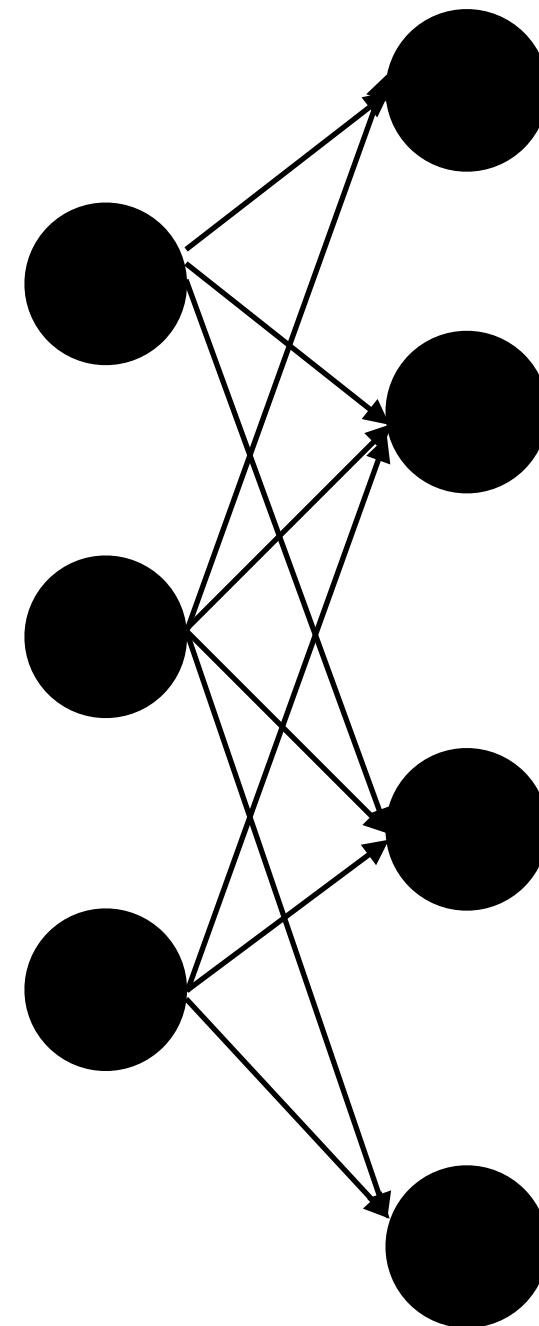
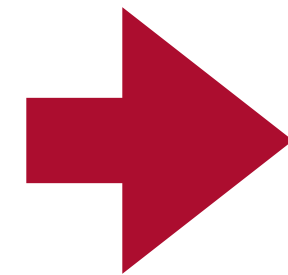


Neural Network

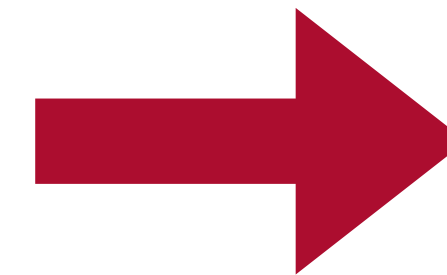
Statistical Measures of Similarity

Hello, Chicago.
If there is anyone out
there who still doubts
that America is a place
where all things are
possible, who still
wonders if the dream of
our founders is alive in
our time, [....].
Yes we can!

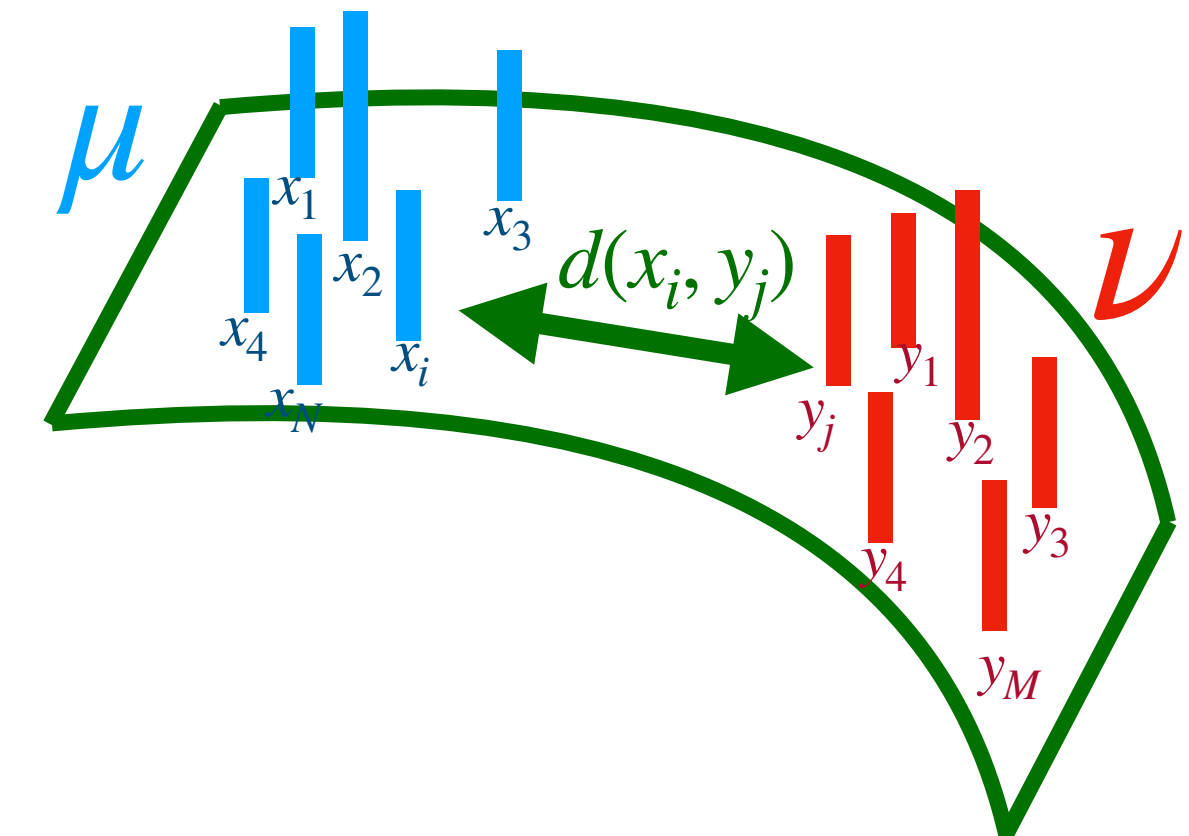
Input Text



Neural Network



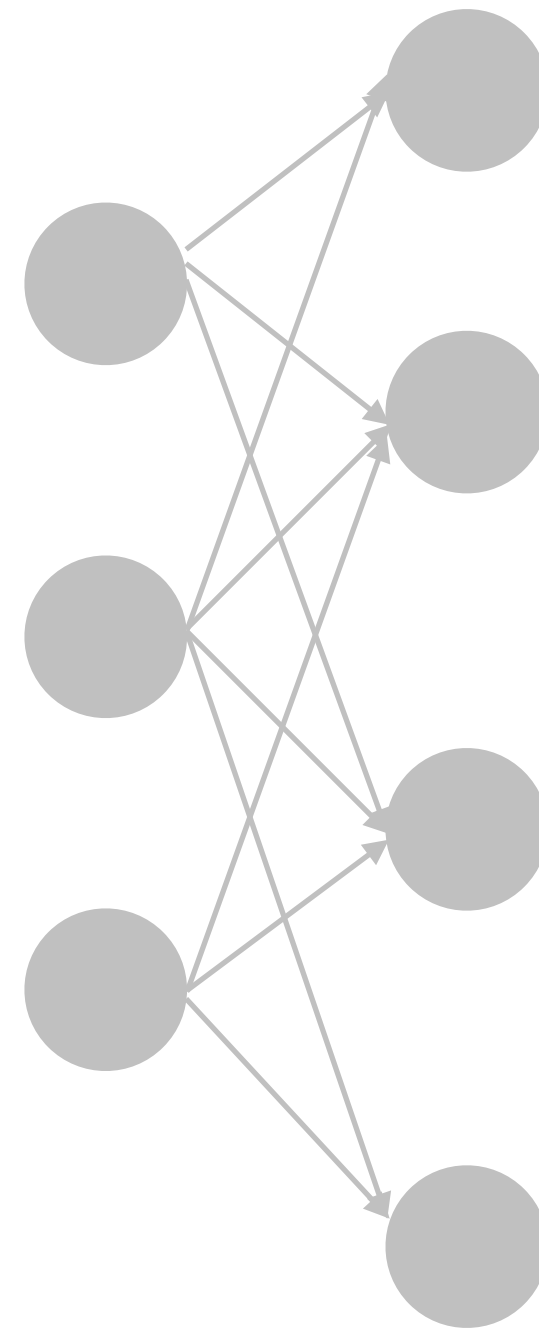
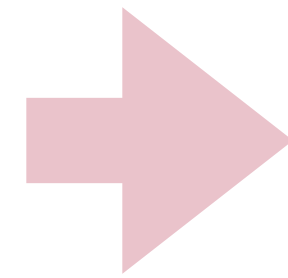
High dimensional data



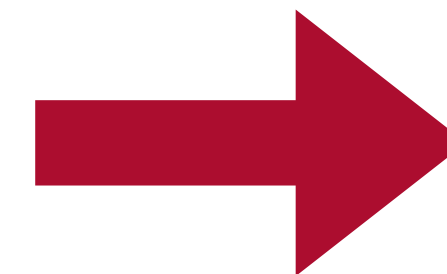
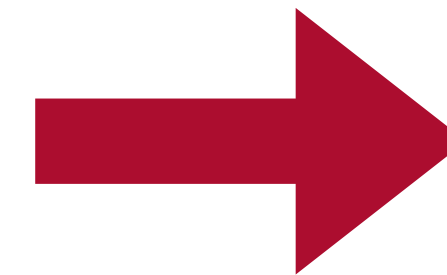
Statistical Measures of Similarity

Hello, Chicago.
If there is anyone out
there who still doubts
that America is a place
where all things are
possible, who still
wonders if the dream of
our founders is alive in
our time, [....].
Yes we can!

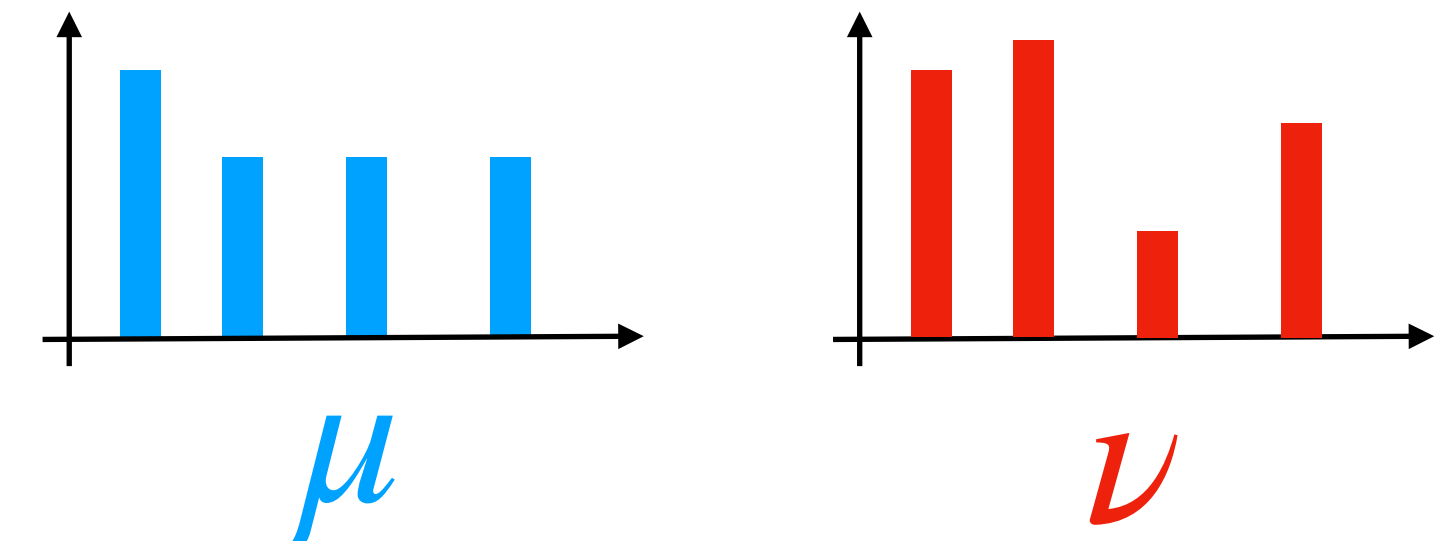
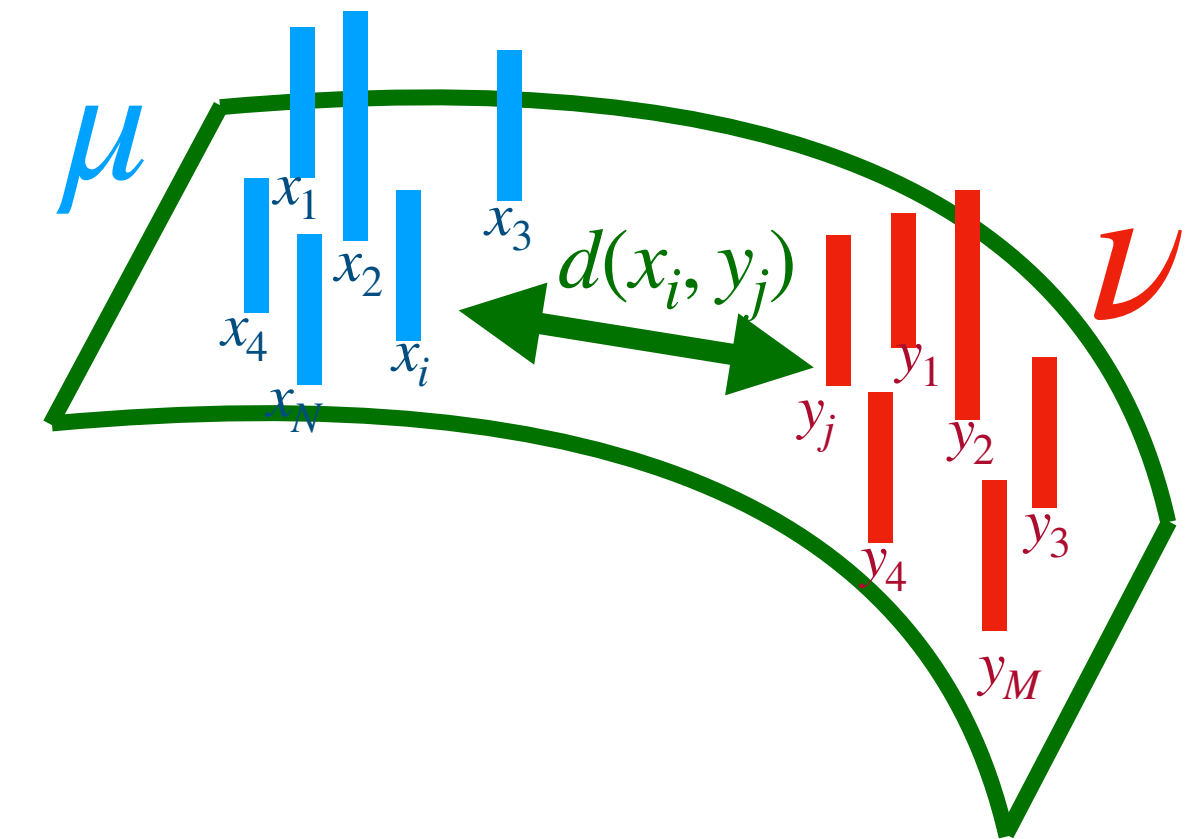
Input Text



Neural Network



High dimensional data

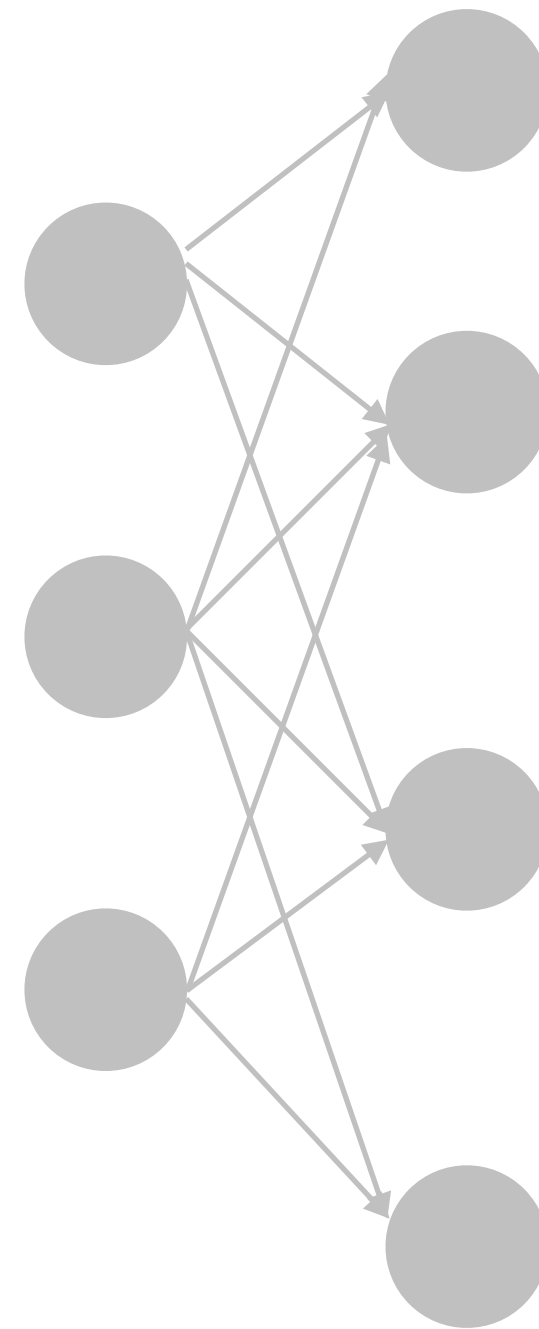
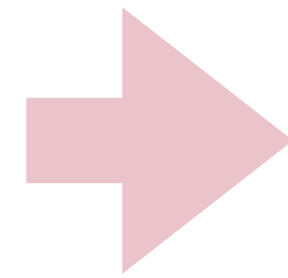


Soft Probabilities

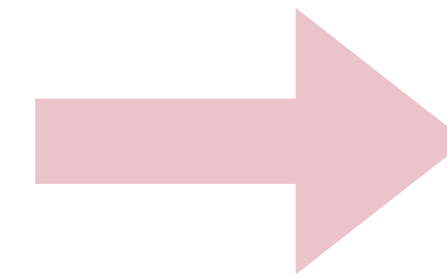
Statistical Measures of Similarity

Hello, Chicago.
If there is anyone out
there who still doubts
that America is a place
where all things are
possible, who still
wonders if the dream of
our founders is alive in
our time, [....].
Yes we can!

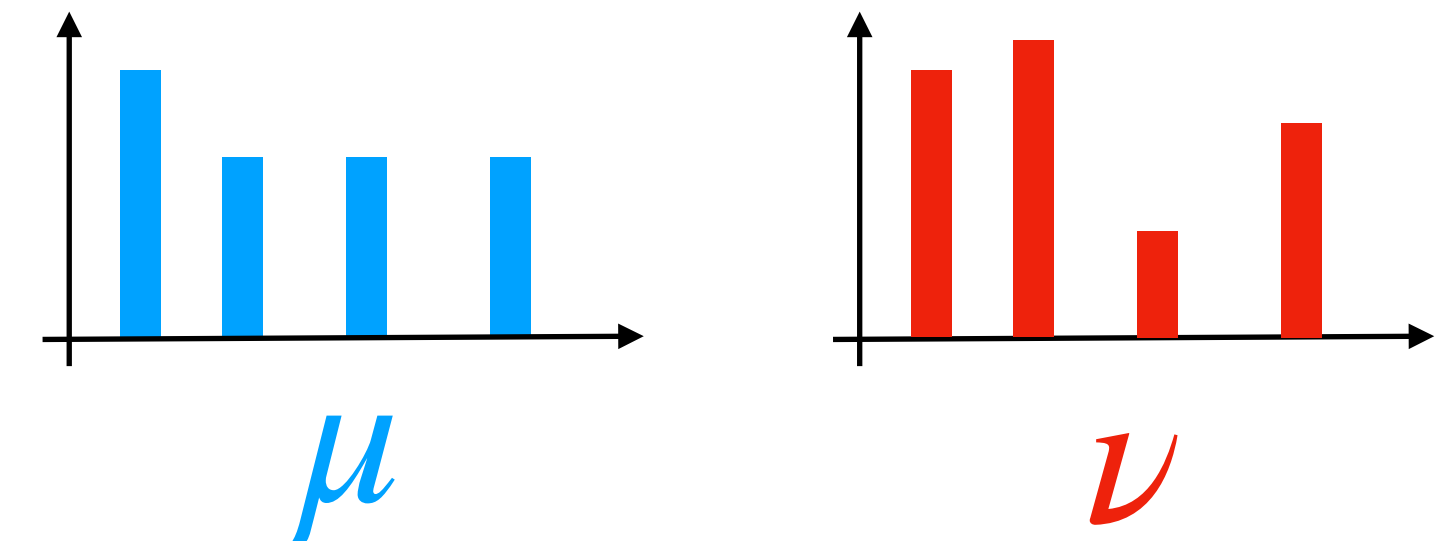
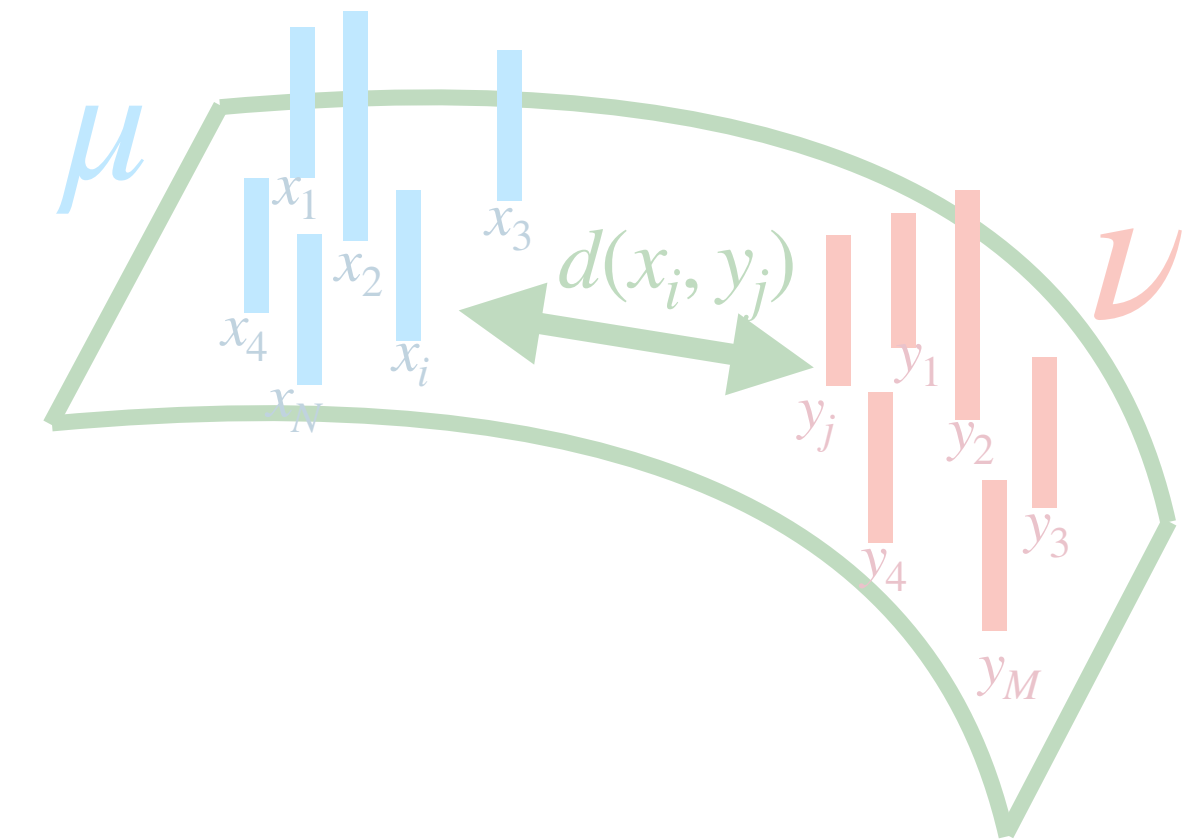
Input Text



Neural Network



High dimensional data



Soft Probabilities

Existing Methods

Edit Based

Snover et al. 2006

Operations

- Insertion (I)
- Deletion (D)
- Substitution (S).

tailor -> sailor (S)

sailor -> sailir (S)

sailr -> sailn (S)

sailin_ -> sailing (I)

Distance is 4 !

Existing Methods

Edit Based

Snoover et al. 2006

Operations

- Insertion (I)
- Deletion (D)
- Substitution (S).

tailor -> sailor (S)

sailor -> sailir (S)

sailir -> sailin (S)

sailin_ -> sailing (I)

Distance is 4 !

InfoLM

N-gram Based

Papineni et al. 2002

C : I like these very nice pies !

R : I like those cakes !

Unigrams

C : I like these very nice pies !

R : I like those cakes !

Bigrams

C : I like these very nice pies !

R : I like those cakes !

Embedding Based

Word Mover distance

Kusner et al. 2015

BertScore

Zhang et al. 2019

MoverScore

Zhao et al. 2019

Sentence Mover

Clark et al. 2019

Assumptions for InfoLM

Assumptions for InfoLM

Goal **Compute a similarity score between R and C.**

Assumptions for InfoLM

Goal **Compute a similarity score between R and C.**

Tools **Use a pretrained MLM**

Assumptions for InfoLM

Goal Compute a similarity score between R and C.

Tools Use a pretrained MLM

MLM predicts a distribution over Ω

Assumptions for InfoLM

Goal Compute a similarity score between R and C.

Tools Use a pretrained MLM

MLM predicts a distribution over Ω

$$p_{\Omega}(\cdot \mid [R]^i)$$

Assumptions for InfoLM

Goal Compute a similarity score between R and C.

Tools Use a pretrained MLM

MLM predicts a distribution over Ω

$$p_{\Omega}(\cdot \mid [R]^i)$$

$$\mathcal{J} : [0,1]^{|\Omega|} \times [0,1]^{|\Omega|}$$

Assumptions for InfoLM

Goal Compute a similarity score between R and C.

Tools Use a pretrained MLM

MLM predicts a distribution over Ω

$$p_{\Omega}(\cdot \mid [R]^i)$$

Use a measure of information

$$\mathcal{J} : [0,1]^{|\Omega|} \times [0,1]^{|\Omega|}$$

Assumptions for InfoLM

Goal Compute a similarity score between R and C.

Tools Use a pretrained MLM

MLM predicts a distribution over Ω

$$p_{\Omega}(\cdot \mid [R]^i)$$

Use a measure of information

$$\mathcal{J} : [0,1]^{|\Omega|} \times [0,1]^{|\Omega|}$$

Name	Notation	Domain	Expression
α -divergence (Csiszár 1967)	\mathcal{D}_{α}	$\alpha \notin \{0, 1\}$	$\frac{1}{\alpha(\alpha-1)}(1 - \sum q_i^{1-\alpha} p_i^{\alpha})$
γ divergence (Fujisawa and Eguchi 2008)	$\mathcal{D}_{\gamma}^{\beta}$	$\beta \notin \{0, -1\}$	$\frac{1}{\beta(\beta+1)} \log \sum p_i^{\beta+1} + \frac{1}{\beta+1} \log \sum q_i^{\beta+1} - \frac{1}{\beta} \log \sum p_i q_i^{\beta}$
AB Divergence (Cichocki, Cruces, and Amari 2011)	$\mathcal{D}_{sAB}^{\alpha, \beta}$	$(\alpha, \beta) \in (\mathbb{R}^*)^2$ $\beta + \alpha \neq 0$	$\frac{1}{\beta(\beta+\alpha)} \log \sum p_i^{\beta+\alpha} + \frac{1}{\beta+\alpha} \log \sum q_i^{\beta+\alpha} - \frac{1}{\beta} \log \sum p_i^{\alpha} q_i^{\beta}$
\mathcal{L}_1 distance	\mathcal{L}_1$		\sum |p_i - q_i|$
\mathcal{L}_2 distance	\mathcal{L}_2		$\sqrt{\sum (p_i - q_i)^2}$
\mathcal{L}_{∞} distance	\mathcal{L}_{∞}		$\max_i |p_i - q_i|$
Fisher-Rao distance	R		$\frac{2}{\pi} \arccos \sum \sqrt{p_i \times q_i}$

Intuition of InfoLM

Intuition of InfoLM

Goal **Compute a similarity score between R and C.**

Intuition of InfoLM

Goal Compute a similarity score between R and C.

Equivalence for masked contexts $\mathcal{J} : [0,1]^{|\Omega|} \times [0,1]^{|\Omega|}$

MLM predicts a distribution over Ω

$$p_{\Omega}(\cdot \mid [R]^i)$$

MLM

Intuition of InfoLM

Goal Compute a similarity score between R and C.

Equivalence for masked contexts $\mathcal{J} : [0,1]^{|\Omega|} \times [0,1]^{|\Omega|}$

MLM predicts a distribution over Ω

$$p_{\Omega}(\cdot \mid [R]^i)$$

Similar context

MLM

R: It is [MASK] today.

C: It is [MASK] this morning !

Intuition of InfoLM

Goal Compute a similarity score between R and C.

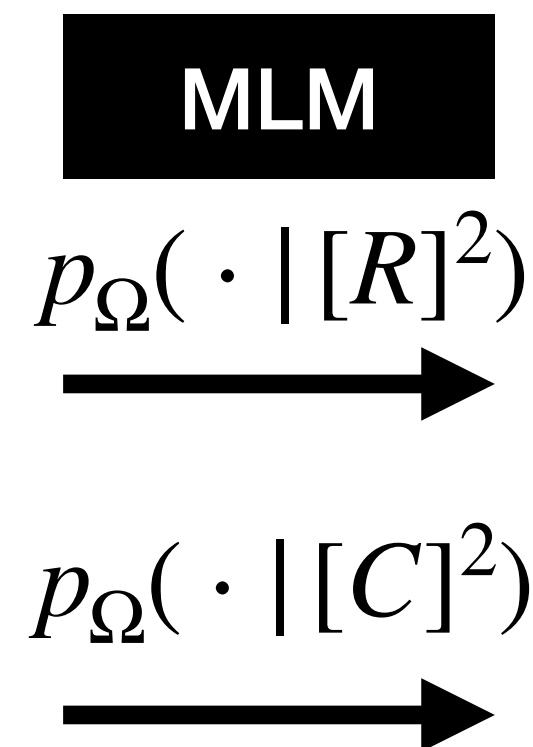
Equivalence for masked contexts $\mathcal{J} : [0,1]^{|\Omega|} \times [0,1]^{|\Omega|}$

MLM predicts a distribution over Ω
 $p_{\Omega}(\cdot \mid [R]^i)$

Similar context

R: It is [MASK] today.

C: It is [MASK] this morning !



Intuition of InfoLM

Goal Compute a similarity score between R and C.

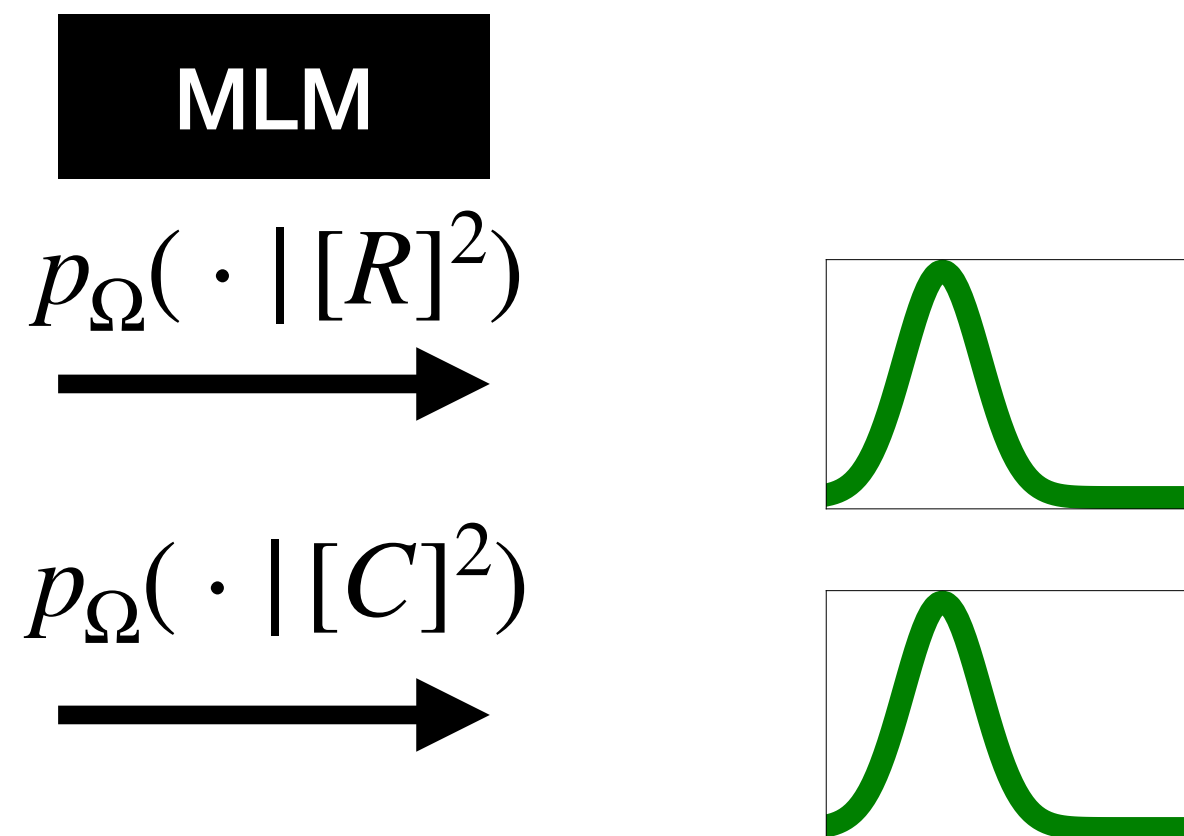
Equivalence for masked contexts $\mathcal{J} : [0,1]^{|\Omega|} \times [0,1]^{|\Omega|}$

MLM predicts a distribution over Ω
 $p_{\Omega}(\cdot \mid [R]^i)$

Similar context

R: It is [MASK] today.

C: It is [MASK] this morning !



Intuition of InfoLM

Goal Compute a similarity score between R and C.

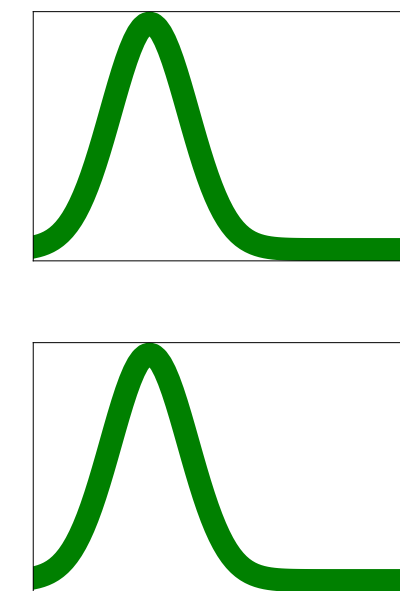
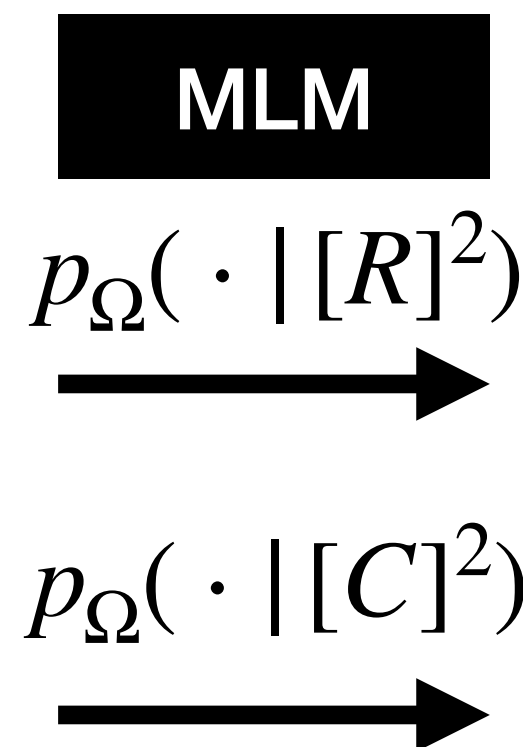
Equivalence for masked contexts $\mathcal{J} : [0,1]^{|\Omega|} \times [0,1]^{|\Omega|}$

MLM predicts a distribution over Ω
 $p_{\Omega}(\cdot \mid [R]^i)$

Similar context

R: It is [MASK] today.

C: It is [MASK] this morning !



$$\mathcal{J} (p_{\Omega}(\cdot \mid [R]^2), p_{\Omega}(\cdot \mid [C]^2)) \sim 0$$

Intuition of InfoLM

Goal Compute a similarity score between R and C.

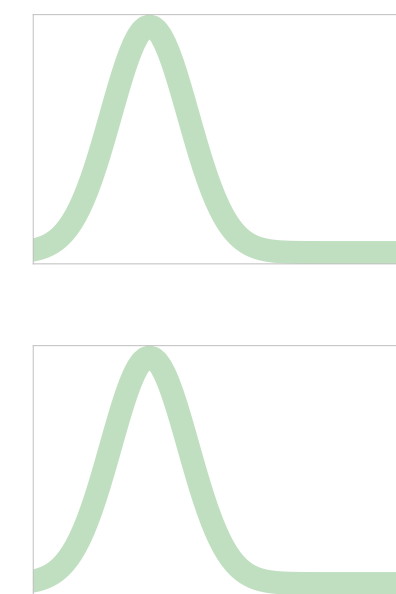
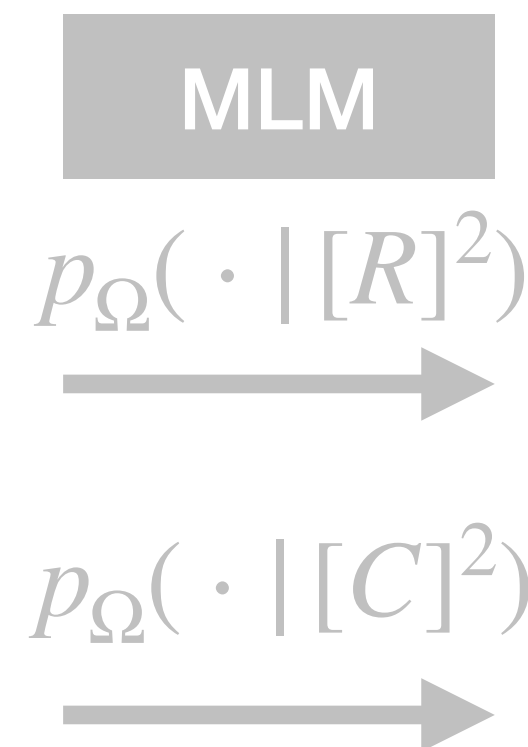
Equivalence for masked contexts $\mathcal{J} : [0,1]^{|\Omega|} \times [0,1]^{|\Omega|}$

MLM predicts a distribution over Ω
 $p_{\Omega}(\cdot \mid [R]^i)$

Similar context

R: It is [MASK] today.

C: It is [MASK] this morning !



$$\mathcal{J} (p_{\Omega}(\cdot \mid [R]^2), p_{\Omega}(\cdot \mid [C]^2)) \sim 0$$

Dissimilar context

R: It is cold [MASK]

C: It is [MASK] this morning !

Intuition of InfoLM

Goal Compute a similarity score between R and C.

Equivalence for masked contexts $\mathcal{J} : [0,1]^{|\Omega|} \times [0,1]^{|\Omega|}$

MLM predicts a distribution over Ω
 $p_{\Omega}(\cdot \mid [R]^i)$

Similar context

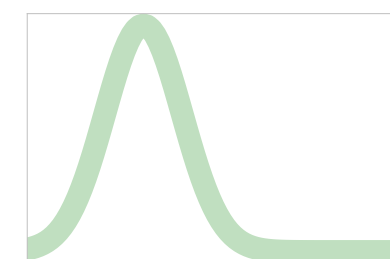
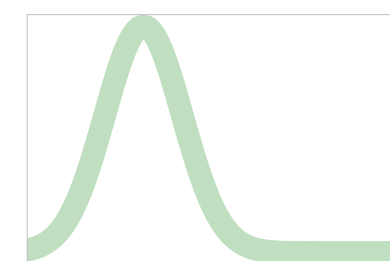
R: It is [MASK] today.

C: It is [MASK] this morning !

MLM

$p_{\Omega}(\cdot \mid [R]^2)$

$p_{\Omega}(\cdot \mid [C]^2)$



$$\mathcal{J}(p_{\Omega}(\cdot \mid [R]^2), p_{\Omega}(\cdot \mid [C]^2)) \sim 0$$

Dissimilar context

R: It is cold [MASK]

C: It is [MASK] this morning !

$p_{\Omega}(\cdot \mid [R]^3)$

$p_{\Omega}(\cdot \mid [C]^2)$

Intuition of InfoLM

Goal Compute a similarity score between R and C.

Equivalence for masked contexts $\mathcal{F} : [0,1]^{|\Omega|} \times [0,1]^{|\Omega|}$

MLM predicts a distribution over Ω
 $p_{\Omega}(\cdot \mid [R]^i)$

Similar context

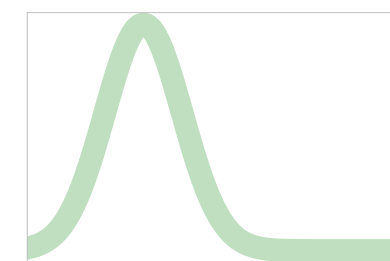
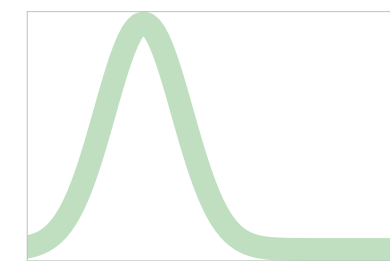
R: It is [MASK] today.

C: It is [MASK] this morning !

MLM

$p_{\Omega}(\cdot \mid [R]^2)$

$p_{\Omega}(\cdot \mid [C]^2)$



$$\mathcal{F}(p_{\Omega}(\cdot \mid [R]^2), p_{\Omega}(\cdot \mid [C]^2)) \sim 0$$

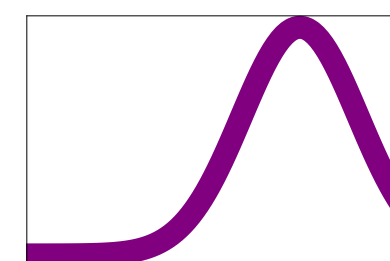
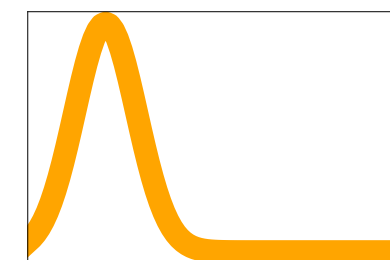
Dissimilar context

R: It is cold [MASK]

C: It is [MASK] this morning !

$p_{\Omega}(\cdot \mid [R]^3)$

$p_{\Omega}(\cdot \mid [C]^2)$



Intuition of InfoLM

Goal Compute a similarity score between R and C.

Equivalence for masked contexts $\mathcal{J} : [0,1]^{|\Omega|} \times [0,1]^{|\Omega|}$

MLM predicts a distribution over Ω
 $p_{\Omega}(\cdot \mid [R]^i)$

Similar context

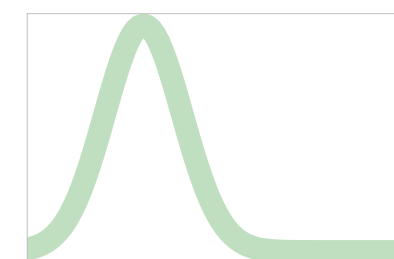
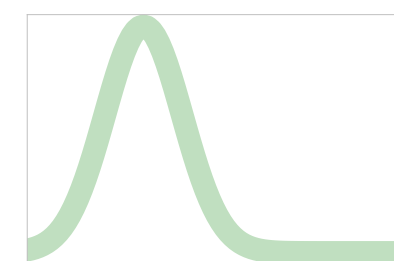
R: It is [MASK] today.

C: It is [MASK] this morning !

MLM

$p_{\Omega}(\cdot \mid [R]^2)$

$p_{\Omega}(\cdot \mid [C]^2)$



$$\mathcal{J}(p_{\Omega}(\cdot \mid [R]^2), p_{\Omega}(\cdot \mid [C]^2)) \sim 0$$

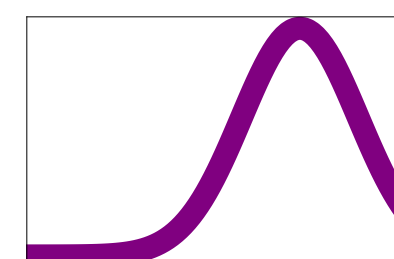
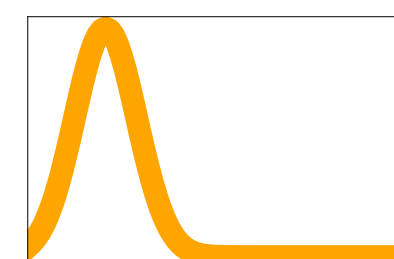
Dissimilar context

R: It is cold [MASK]

C: It is [MASK] this morning !

$p_{\Omega}(\cdot \mid [R]^3)$

$p_{\Omega}(\cdot \mid [C]^2)$



$$\mathcal{J}(p_{\Omega}(\cdot \mid [R]^3), p_{\Omega}(\cdot \mid [C]^2)) \gg 0$$

Context Aggregation

Context Aggregation

Goal **Compute a similarity score between R and C.**

Context Aggregation

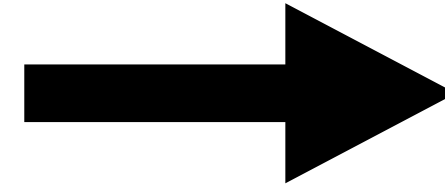
Goal **Compute a similarity score between R and C.**

How to aggregate contexts?

Context Aggregation

Goal Compute a similarity score between R and C.

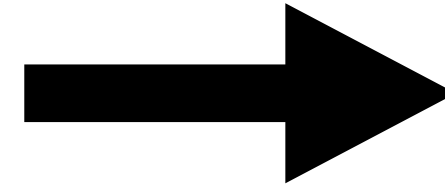
How to aggregate contexts?



Context Aggregation

Goal Compute a similarity score between R and C.

How to aggregate contexts?

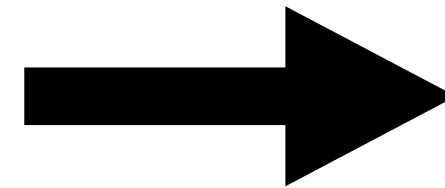


Weighted Sum!

Context Aggregation

Goal Compute a similarity score between R and C.

How to aggregate contexts?



Weighted Sum!

Reference

[MASK] is cold today.

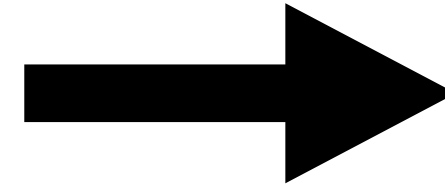
...
It is [MASK] today.

...
It is cold today [MASK]

Context Aggregation

Goal Compute a similarity score between R and C.

How to aggregate contexts?



Weighted Sum!

Reference

[MASK] is cold today.

...
It is [MASK] today.

...
It is cold today [MASK]

Candidate

[MASK] is freezing this morning !

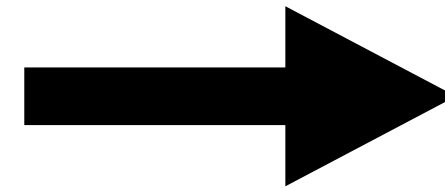
...
It is [MASK] this morning !

...
It is freezing this morning [MASK]

Context Aggregation

Goal Compute a similarity score between R and C.

How to aggregate contexts?



Weighted Sum!

Reference

[MASK] is cold today.

...
It is [MASK] today.

...
It is cold today [MASK]

$$P \triangleq \frac{1}{5} \sum_{k=0}^4 \gamma_k \times p_{\Omega}(\cdot \mid [R]^k)$$

Candidate

[MASK] is freezing this morning !

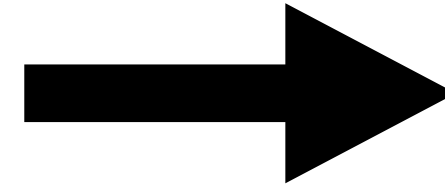
...
It is [MASK] this morning !

...
It is freezing this morning [MASK]

Context Aggregation

Goal Compute a similarity score between R and C.

How to aggregate contexts?



Weighted Sum!

Reference

[MASK] is cold today.

...
It is [MASK] today.

...
It is cold today [MASK]

$$P \triangleq \frac{1}{5} \sum_{k=0}^4 \gamma_k \times p_{\Omega}(\cdot \mid [R]^k)$$

Candidate

[MASK] is freezing this morning !

...
It is [MASK] this morning !

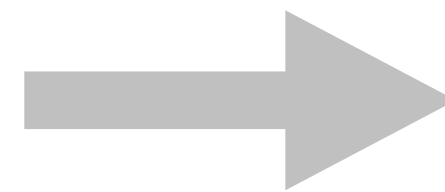
...
It is freezing this morning [MASK]

$$Q \triangleq \frac{1}{6} \sum_{k=0}^5 \gamma_k \times p_{\Omega}(\cdot \mid [C]^k)$$

Context Aggregation

Goal Compute a similarity score between R and C.

How to aggregate contexts?



Weighted Sum!

Reference

[MASK] is cold today.

...
It is [MASK] today.

...
It is cold today [MASK]

$$P \triangleq \frac{1}{5} \sum_{k=0}^4 \gamma_k \times p_{\Omega}(\cdot \mid [R]^k)$$

$$\text{InfoLM}(R, C) \triangleq \mathcal{J}(P, Q)$$

Candidate

[MASK] is freezing this morning !

...
It is [MASK] this morning !

...
It is freezing this morning [MASK]

$$Q \triangleq \frac{1}{6} \sum_{k=0}^5 \gamma_k \times p_{\Omega}(\cdot \mid [C]^k)$$

Experimental Setting

Experimental Setting

Data2text Generation

- Results on **WebNLG 2020**

Gardent et al. 2017

- **Correctness / Data Coverage / Relevance
Fluency / Text Structure**

Ferreira et al. (2020)

Perez-Beltrachini et al 2016

- Results on English only

Experimental Setting

Data2text Generation

- Results on **WebNLG 2020**

Gardent et al. 2017

Ferreira et al. (2020)

- **Correctness / Data Coverage / Relevance**
Fluency / Text Structure

Perez-Beltrachini et al 2016

- Results on English only

Summary Generation

- Results on **SummEval**

Nallapati et al. 2016)

Bhandari et al. (2020)

- Correlation with **pyramid score**

Nenkova and Passonneau 2004

- Results on English only

Experimental Setting

Data2text Generation

- Results on **WebNLG 2020**

Gardent et al. 2017

Ferreira et al. (2020)

- **Correctness / Data Coverage / Relevance**
Fluency / Text Structure

Perez-Beltrachini et al 2016

- Results on English only

Summary Generation

- Results on **SummEval**

Nallapati et al. 2016)

Bhandari et al. (2020)

- Correlation with **pyramid score**

Nenkova and Passonneau 2004

- Results on English only

Results

Results

Task

(John_Blaha birthDate 1942_08_26)
(John_Blaha birthPlace San_Antonio)
(John_E_Blaha job Pilot)



John Blaha, born in San Antonio on 1942-08-26, worked as a pilot

Results

Task

(John_Blaha birthDate 1942_08_26)
(John_Blaha birthPlace San_Antonio)
(John_E_Blaha job Pilot)



John Blaha, born in San Antonio on 1942-08-26, worked as a pilot

Metric	Correctness			Data Coverage			Fluency			Relevance			Text Structure		
	r	ρ	τ	r	ρ	τ	r	ρ	τ	r	ρ	τ	r	ρ	τ
Correct	100.0	100.0	100.0	97.6	85.2	73.3	80.0	81.1	61.6	99.1	89.7	75.0	80.1	80.8	60.0
DataC	85.2	97.6	73.3	100.0	100.0	100.0	71.8	51.7	38.3	96.0	93.8	81.6	71.6	51.4	36.6
Fluency	81.1	80.0	61.6	71.8	51.7	38.3	100.0	100.0	100.0	77.0	61.4	46.6	99.5	99.7	98.3
Relev	89.7	99.1	75.0	96.0	93.8	81.6	77.0	61.4	46.6	100.0	100.0	100.0	77.2	61.1	45.0
TextS	80.8	80.1	60.0	71.6	51.4	36.6	99.5	99.7	98.3	77.2	61.1	45.0	100.0	100.0	100.0
\mathcal{D}_{AB}	88.8	89.3	76.6	81.8	82.6	70.0	86.6	92.0	76.6	89.8	87.9	<u>73.3</u>	86.6	91.4	75.0
\mathcal{D}_{α}	88.8	89.3	76.6	81.8	82.6	70.0	86.6	92.0	76.6	89.8	87.9	<u>73.3</u>	86.6	91.4	75.0
\mathcal{D}_{β}	81.4	50.0	71.6	48.4	79.7	65.0	44.8	84.7	76.6	49.3	72.3	60.0	48.0	83.8	75.0
\mathcal{L}_1	75.2	33.8	61.6	32.4	53.8	40.0	22.7	83.5	73.3	32.2	57.9	45.0	25.6	83.2	71.6
\mathcal{R}	89.7	86.0	75.0	78.7	70.5	51.6	93.3	95.7	85.3	87.6	84.4	70.0	92.4	<u>93.8</u>	<u>81.6</u>
JS	79.4	81.1	70.0	69.3	75.5	60.0	89.4	91.4	75.0	81.7	70.5	60.0	91.9	91.1	73.3
BertS	<u>85.5</u>	83.4	<u>73.3</u>	74.7	<u>68.2</u>	53.3	<u>92.3</u>	<u>95.5</u>	<u>85.0</u>	<u>83.3</u>	<u>79.4</u>	<u>65.0</u>	<u>91.9</u>	95.0	83.3
MoverS	84.1	<u>84.1</u>	<u>73.3</u>	<u>78.7</u>	66.2	<u>53.3</u>	91.2	92.1	78.3	82.1	77.4	65.0	90.1	91.4	76.3
BLEU	77.6	66.3	60.0	55.7	50.2	36.6	<u>89.4</u>	90.5	78.3	63.0	65.2	51.6	88.5	89.1	76.6
R-1	80.6	65.0	65.0	61.1	<u>59.6</u>	<u>48.3</u>	76.5	76.3	60.3	64.3	<u>69.2</u>	56.7	75.9	77.5	58.3
METEOR	<u>86.5</u>	<u>66.3</u>	<u>70.0</u>	<u>77.3</u>	50.2	46.6	86.7	90.5	78.3	<u>82.1</u>	65.2	58.6	86.2	89.1	76.6
TER	79.6	78.3	58.0	69.7	58.2	38.0	89.1	<u>93.5</u>	<u>80.0</u>	75.0	70.2	77.6	<u>89.5</u>	<u>91.1</u>	<u>78.6</u>

Results

Task

(John_Blaha birthDate 1942_08_26)
(John_Blaha birthPlace San_Antonio)
(John_E_Blaha job Pilot)



John Blaha, born in San Antonio on 1942-08-26, worked as a pilot

Parameter Free

Metric	Correctness			Data Coverage			Fluency			Relevance			Text Structure		
	r	ρ	τ	r	ρ	τ	r	ρ	τ	r	ρ	τ	r	ρ	τ
Correct	100.0	100.0	100.0	97.6	85.2	73.3	80.0	81.1	61.6	99.1	89.7	75.0	80.1	80.8	60.0
DataC	85.2	97.6	73.3	100.0	100.0	100.0	71.8	51.7	38.3	96.0	93.8	81.6	71.6	51.4	36.6
Fluency	81.1	80.0	61.6	71.8	51.7	38.3	100.0	100.0	100.0	77.0	61.4	46.6	99.5	99.7	98.3
Relev	89.7	99.1	75.0	96.0	93.8	81.6	77.0	61.4	46.6	100.0	100.0	100.0	77.2	61.1	45.0
TextS	80.8	80.1	60.0	71.6	51.4	36.6	99.5	99.7	98.3	77.2	61.1	45.0	100.0	100.0	100.0
\mathcal{D}_{AB}	88.8	89.3	76.6	81.8	82.6	70.0	86.6	92.0	76.6	89.8	87.9	<u>73.3</u>	86.6	91.4	75.0
\mathcal{D}_{α}	88.8	89.3	76.6	81.8	82.6	70.0	86.6	92.0	76.6	89.8	87.9	<u>73.3</u>	86.6	91.4	75.0
\mathcal{D}_{β}	81.4	50.0	71.6	48.4	79.7	65.0	44.8	84.7	76.6	49.3	72.3	60.0	48.0	83.8	75.0
\mathcal{L}_1	75.2	33.8	61.6	32.4	53.8	40.0	22.7	83.5	73.3	32.2	57.9	45.0	25.6	83.2	71.6
\mathcal{R}	89.7	86.0	75.0	78.7	70.5	51.6	93.3	95.7	85.3	87.6	84.4	70.0	92.4	<u>93.8</u>	<u>81.6</u>
JS	79.4	81.1	70.0	69.3	75.5	60.0	89.4	91.4	75.0	81.7	70.5	60.0	91.9	91.1	73.3
BertS	<u>85.5</u>	83.4	<u>73.3</u>	<u>74.7</u>	<u>68.2</u>	53.3	<u>92.3</u>	<u>95.5</u>	<u>85.0</u>	<u>83.3</u>	<u>79.4</u>	<u>65.0</u>	<u>91.9</u>	95.0	83.3
MoverS	84.1	<u>84.1</u>	<u>73.3</u>	<u>78.7</u>	66.2	<u>53.3</u>	91.2	92.1	78.3	82.1	77.4	65.0	90.1	91.4	76.3
BLEU	77.6	66.3	60.0	55.7	50.2	36.6	<u>89.4</u>	90.5	78.3	63.0	65.2	51.6	88.5	89.1	76.6
R-1	80.6	65.0	65.0	61.1	<u>59.6</u>	<u>48.3</u>	76.5	76.3	60.3	64.3	<u>69.2</u>	56.7	75.9	77.5	58.3
METEOR	<u>86.5</u>	<u>66.3</u>	<u>70.0</u>	<u>77.3</u>	50.2	46.6	86.7	90.5	78.3	<u>82.1</u>	65.2	58.6	86.2	89.1	76.6
TER	79.6	78.3	58.0	69.7	58.2	38.0	89.1	<u>93.5</u>	<u>80.0</u>	75.0	70.2	77.6	<u>89.5</u>	<u>91.1</u>	<u>78.6</u>

Takeaways of the first part:



Takeaways of the first part:

We explored different metrics for automatic NLG evaluation



Takeaways of the first part:

We explored different metrics for automatic NLG evaluation

Embedding Based

Soft Probability based



Takeaways of the first part:



We explored different metrics for automatic NLG evaluation

Embedding Based

Soft Probability based

Different Metrics correlate better with different human criterion

Takeaways of the first part:



We explored different metrics for automatic NLG evaluation

Embedding Based

Soft Probability based

Different Metrics correlate better with different human criterion

One task: If we want to have an exhaustive evaluation we need to consider **several metrics.**

Multitask: To evaluate on system on different tasks we need different metrics (**data2text vs Translation**)

Takeaways of the first part:



We explored different metrics for automatic NLG evaluation

Embedding Based

Soft Probability based

Different Metrics correlate better with different human criterion

One task: If we want to have an exhaustive evaluation we need to consider **several metrics**.

Multitask: To evaluate on system on different tasks we need different metrics (**data2text vs Translation**)

Let's speak about how to aggregate different metrics to obtain stronger evaluation procedures.

2. How to aggregate several metrics?

1.1 Framework

1.2 Task Level Aggregation

1.3 Instance Level Aggregation

Pierre Colombo, Nathan Noiry, Ekhine Irurozki and Stephan Clemencon. What are the best Systems?
New Perspectives on NLP Benchmarking.

Framework

Instance-level information

		task 1		...	task T	
		instances	scores		instances	scores
system 1	{	1	$s_{1,1,1}$	...	1	$s_{1,T,1}$
		\vdots	\vdots		\vdots	\vdots
		K_1	$s_{1,1,K_1}$		K_T	s_{1,T,K_T}
		\vdots			\vdots	
system N	{	1	$s_{N,1,1}$	...	1	$s_{N,T,1}$
		\vdots	\vdots		\vdots	\vdots
		K_1	$s_{N,1,K_1}$		K_T	s_{N,T,K_T}

		task 1	task T	
system 1		$s_{1,1}$	...	$s_{1,T}$
		\vdots		\vdots
system N		$s_{N,1}$	...	$s_{N,T}$

① instance-level aggregation

② task-level aggregation

Task-level information

Framework

Instance-level information

		task 1		...	task T	
		instances	scores	...	instances	scores
system 1 {	1		$s_{1,1,1}$		1	$s_{1,T,1}$
	\vdots		\vdots	\dots	\vdots	\vdots
	K_1		$s_{1,1,K_1}$		K_T	s_{1,T,K_T}
	\vdots		\vdots		\vdots	\vdots
system N {	1		$s_{N,1,1}$		1	$s_{N,T,1}$
	\vdots		\vdots	\dots	\vdots	\vdots
	K_1		$s_{N,1,K_1}$		K_T	s_{N,T,K_T}
	\vdots		\vdots		\vdots	\vdots

		task 1	...	task T	
system 1		$s_{1,1}$	\dots	$s_{1,T}$	s_1
\vdots		\vdots	\vdots	\vdots	\vdots
system N		$s_{N,1}$	\dots	$s_{N,T}$	s_N

Task-level information

① instance-level aggregation

② task-level aggregation

Setting:

1. One has access to the scores of N systems across T tasks.

2. Each task t being associated with a metric and a test set of size K_t .

3. We have $s_{n,t,k} \in \mathbb{R}$

First problem: task-level ranking

Instance-level information

	task 1		...	task T	
	instances	scores		instances	scores
system 1 {	1	$s_{1,1,1}$	...	1	$s_{1,T,1}$
	\vdots	\vdots		\vdots	\vdots
	K_1	$s_{1,1,K_1}$		K_T	s_{1,T,K_T}
system N {	\vdots	\vdots	...	\vdots	\vdots
	1	$s_{N,1,1}$		1	$s_{N,T,1}$
	K_1	$s_{N,1,K_1}$		K_T	s_{N,T,K_T}

	task 1		...	task T	
	instances	scores		instances	scores
system 1	$s_{1,1}$	$s_{1,T}$			
\vdots	\vdots	\vdots			
system N	$s_{N,1}$	$s_{N,T}$			

① instance-level aggregation

② task-level aggregation

Task-level information

First problem: task-level ranking

Instance-level information

	task 1		...	task T	
	instances	scores		instances	scores
	1 ⋮ K_1	$s_{1,1,1}$ ⋮ $s_{1,1,K_1}$		1 ⋮ K_T	$s_{1,T,1}$ ⋮ s_{1,T,K_T}
system 1 {					
system N {	1	$s_{N,1,1}$	...	1	$s_{N,T,1}$
	⋮	⋮		⋮	⋮
	K_1	$s_{N,1,K_1}$		K_T	s_{N,T,K_T}

	task 1	...	task T	
	$s_{1,1}$		$s_{1,T}$	s_1
system 1				
⋮				
system N	$s_{N,1}$		$s_{N,T}$	s_N

① instance-level aggregation

② task-level aggregation

Task-level information

For every n and every t , we only have access to the aggregated performance of system n on task t

First problem: task-level ranking

Instance-level information

system 1 {	task 1		...	task T	
	instances	scores		instances	scores
	1	<div>$s_{1,1,1}$</div>		1	$s_{1,T,1}$
	\vdots	\vdots		\vdots	\vdots
	K_1	$s_{1,1,K_1}$		K_T	s_{1,T,K_T}
	<div>①</div>	\vdots			\vdots
system N {			...		
	1	<div>$s_{N,1,1}$</div>		1	$s_{N,T,1}$
	\vdots	\vdots		\vdots	\vdots
	K_1	$s_{N,1,K_1}$		K_T	s_{N,T,K_T}

		task 1	task T	
system 1		$s_{1,1}$	...	$s_{1,T}$
		\vdots		\vdots
system N		$s_{N,1}$	...	$s_{N,T}$

① instance-level aggregation

② task-level aggregation

Task-level information

For every n and every t , we only have access to the aggregated performance of system n on task t

$$s_{n,t} \in \mathbb{R}$$

First problem: task-level ranking

Instance-level information

		task 1		...	task T	
		instances	scores		instances	scores
system 1	{	1	$s_{1,1,1}$	...	1	$s_{1,T,1}$
		\vdots	\vdots		\vdots	\vdots
		K_1	$s_{1,1,K_1}$		K_T	s_{1,T,K_T}
		\vdots			\vdots	
system N	{	1	$s_{N,1,1}$	...	1	$s_{N,T,1}$
		\vdots	\vdots		\vdots	\vdots
		K_1	$s_{N,1,K_1}$		K_T	s_{N,T,K_T}

		task 1	...	task T	
system 1		$s_{1,1}$	...	$s_{1,T}$	s_1
		\vdots		\vdots	
system N		$s_{N,1}$	...	$s_{N,T}$	s_N

① instance-level aggregation

② task-level aggregation

Task-level information

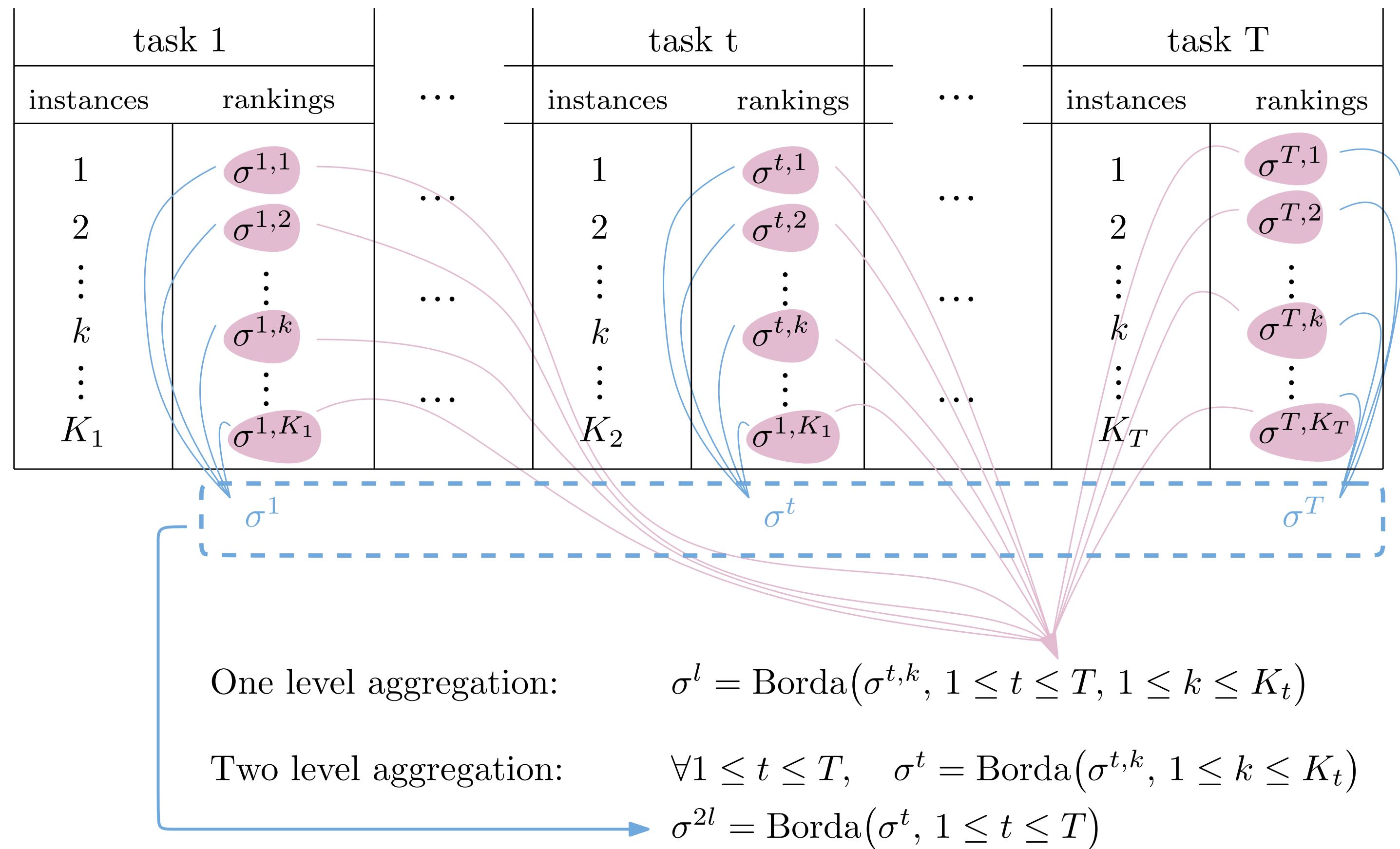
For every n and every t , we only have access to the aggregated performance of system n on task t

$$s_{n,t} \in \mathbb{R}$$

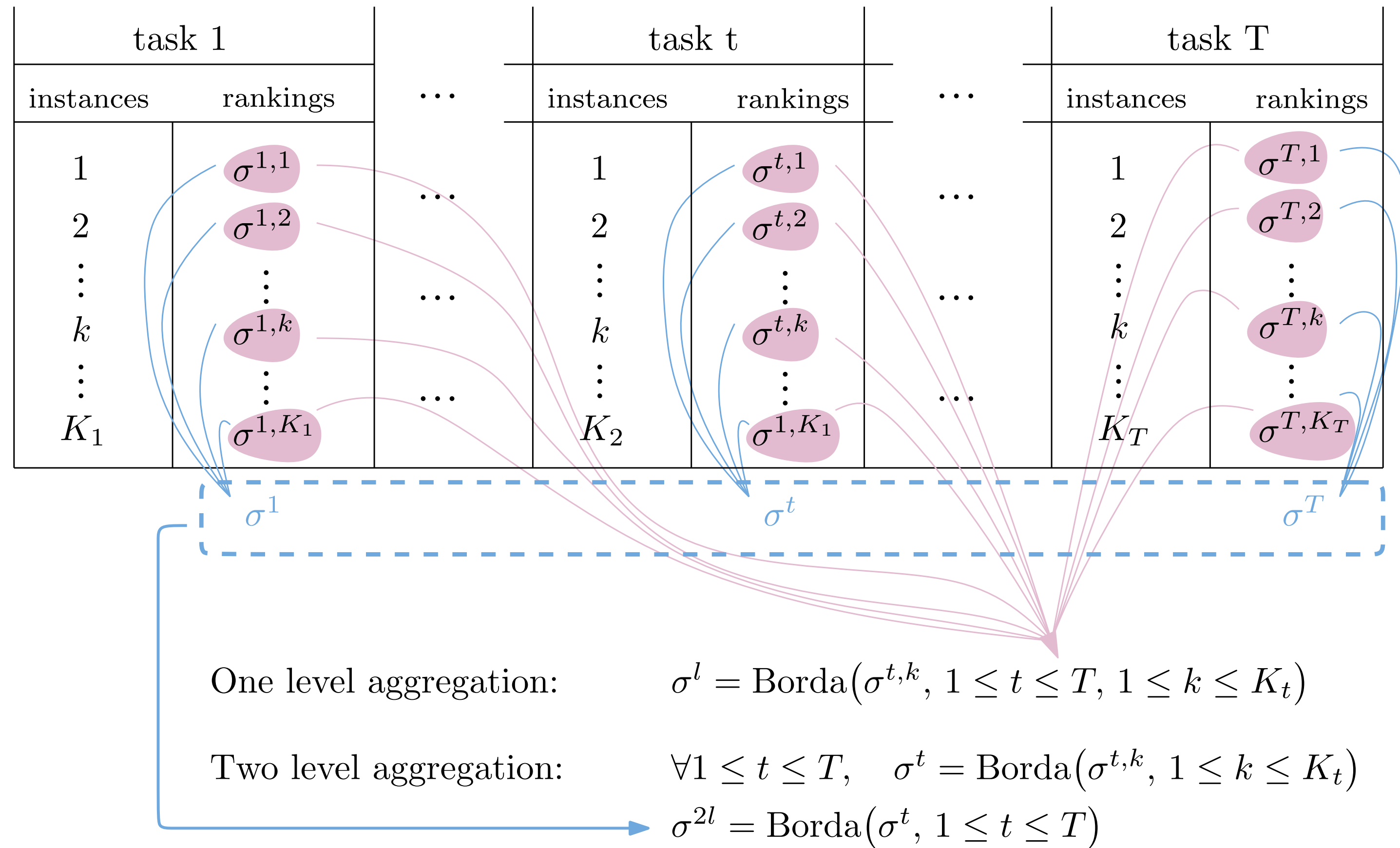
Goal: find an aggregation procedure that orders the systems.

Second problem: instance-level ranking

Second problem: instance-level ranking

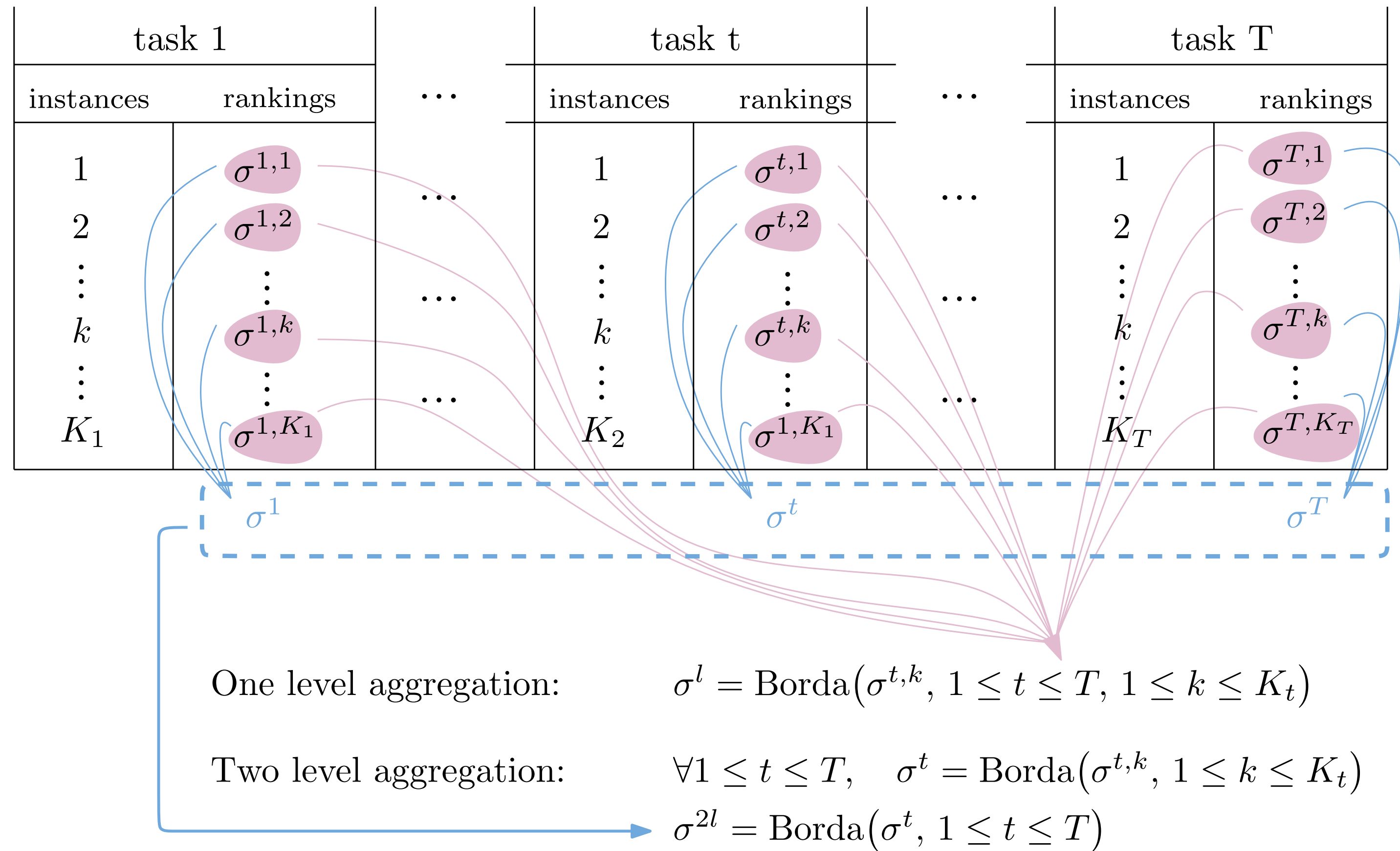


Second problem: instance-level ranking



For every n , every t and every k , access to the aggregated performance of system n on instance k of task t

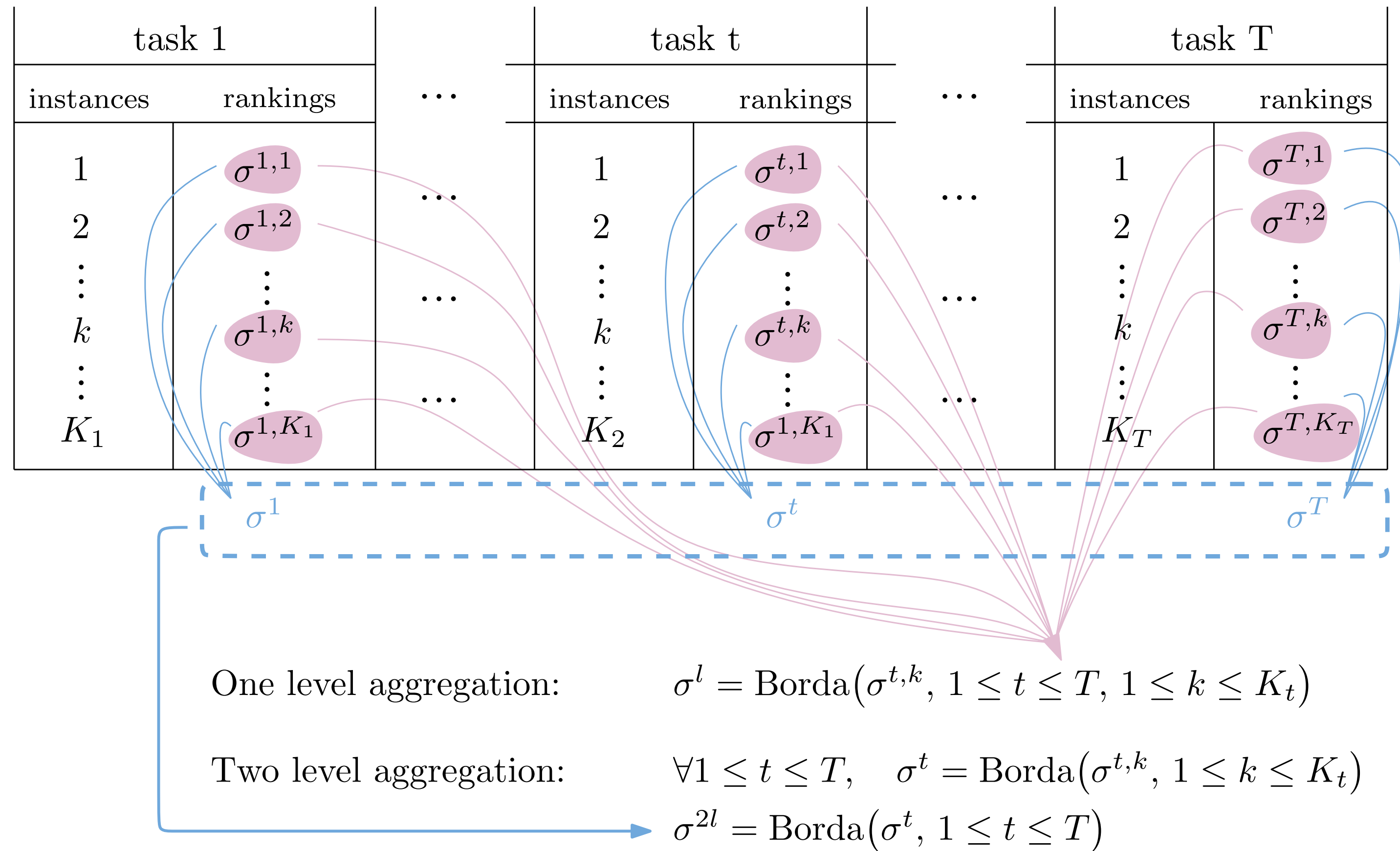
Second problem: instance-level ranking



For every n , every t and every k , access to the aggregated performance of system n on instance k of task t

$$s_{n,t,k} \in \mathbb{R}$$

Second problem: instance-level ranking



For every n , every t and every k , access to the aggregated performance of system n on instance k of task t

$$s_{n,t,k} \in \mathbb{R}$$

Goal: find an aggregation procedure that orders the systems.

2. How to aggregate several metrics?

1.1 Framework

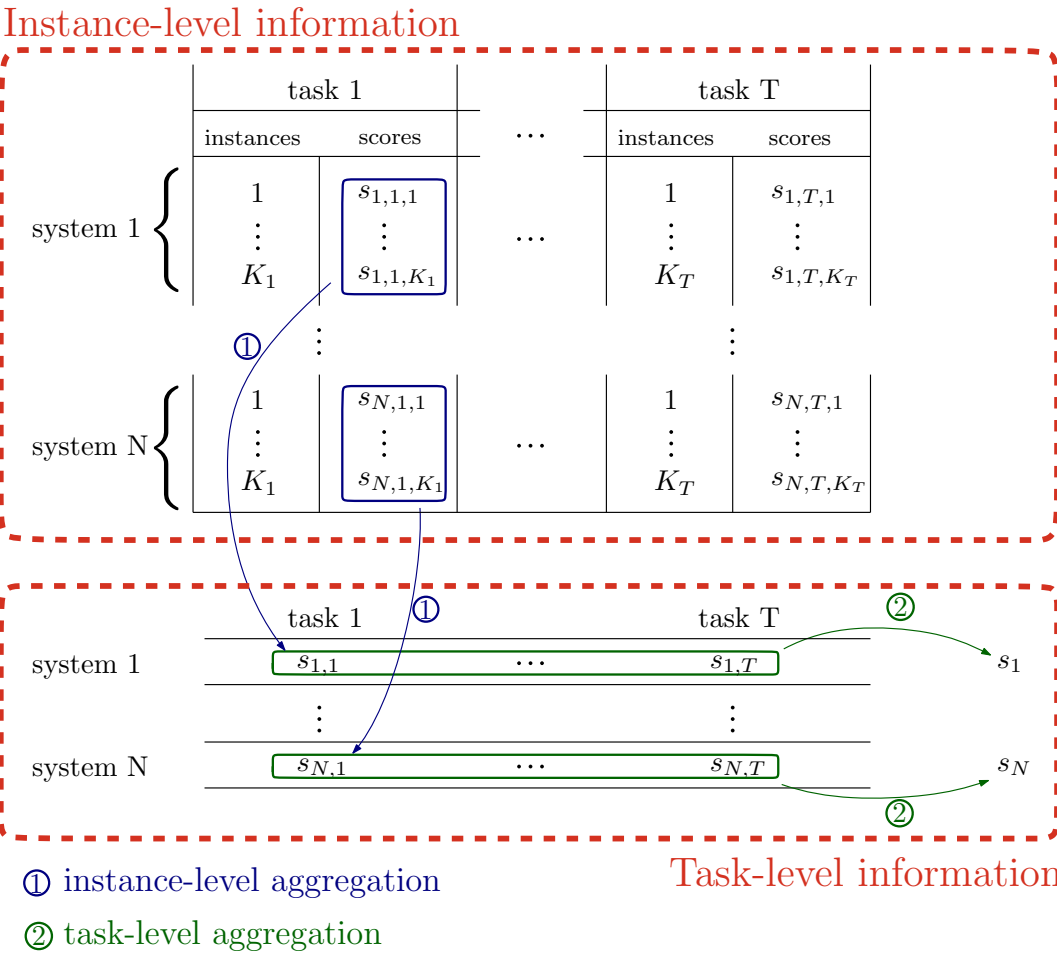
1.2 Task Level Aggregation

1.3 Instance Level Aggregation

Focus on task-level ranking

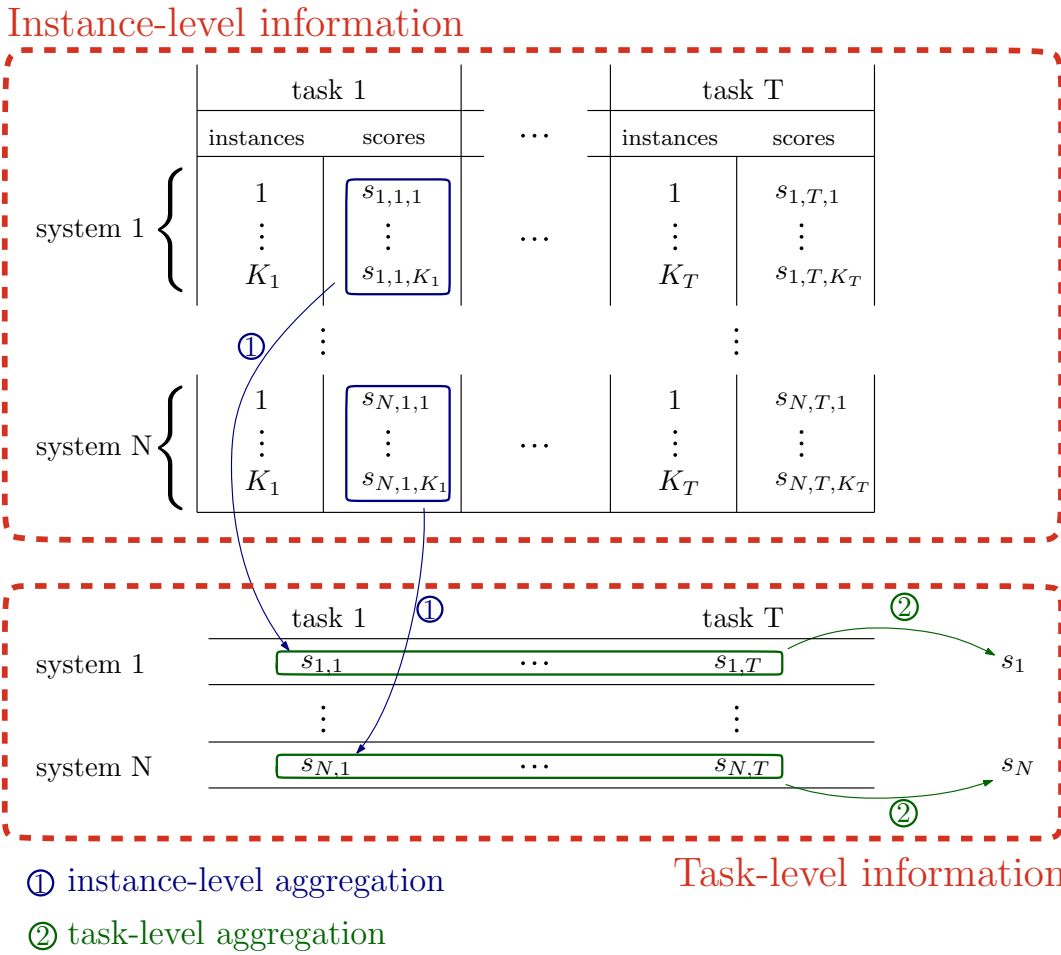
Focus on task-level ranking

Initial information: $s_{n,t} \in \mathbb{R}$



Focus on task-level ranking

Initial information: $s_{n,t} \in \mathbb{R}$



First attempt: mean-aggregation

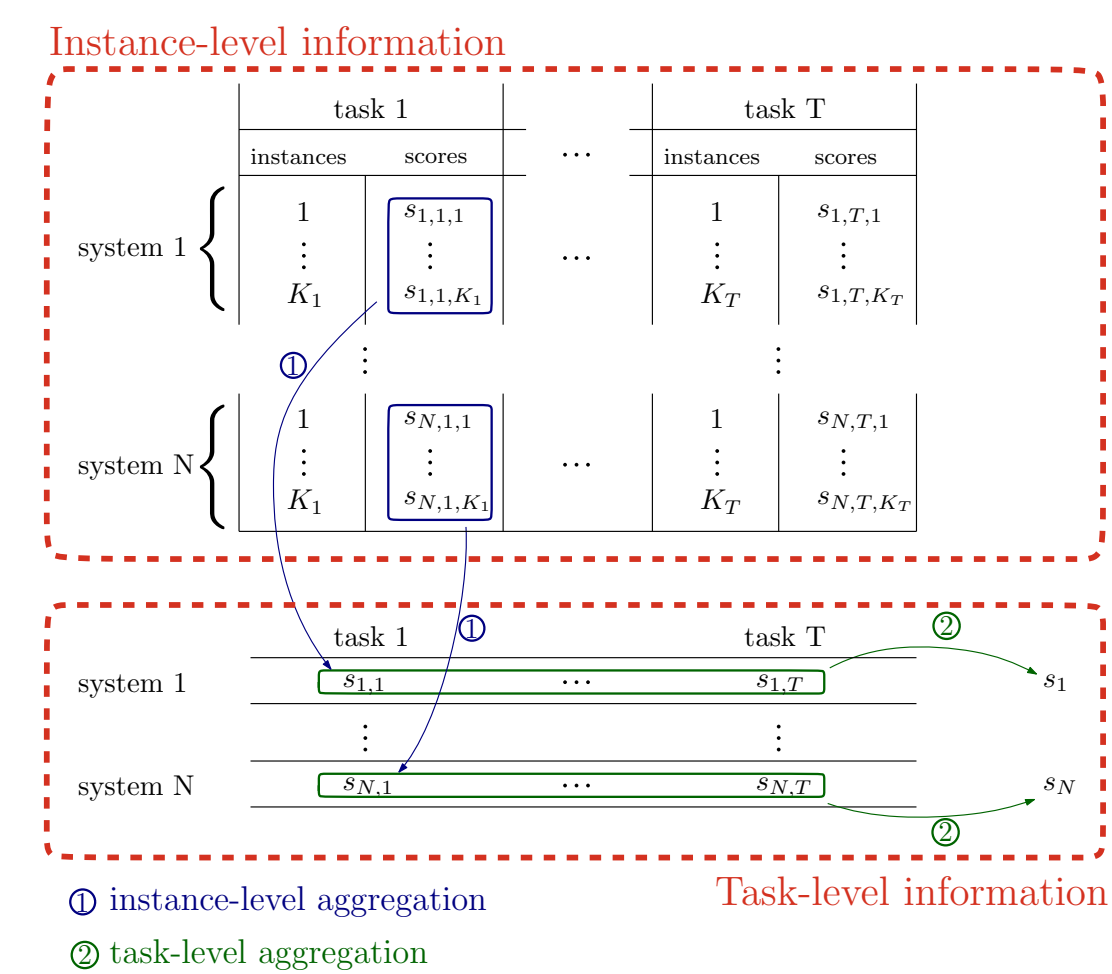
1. Compute aggregated scores:

$$s_n = \sum_{t=1}^T s_{n,t}$$

2. Rank systems accordingly

Focus on task-level ranking

Initial information: $s_{n,t} \in \mathbb{R}$



First attempt: mean-aggregation

1. Compute aggregated scores:

$$s_n = \sum_{t=1}^T s_{n,t}$$

2. Rank systems accordingly

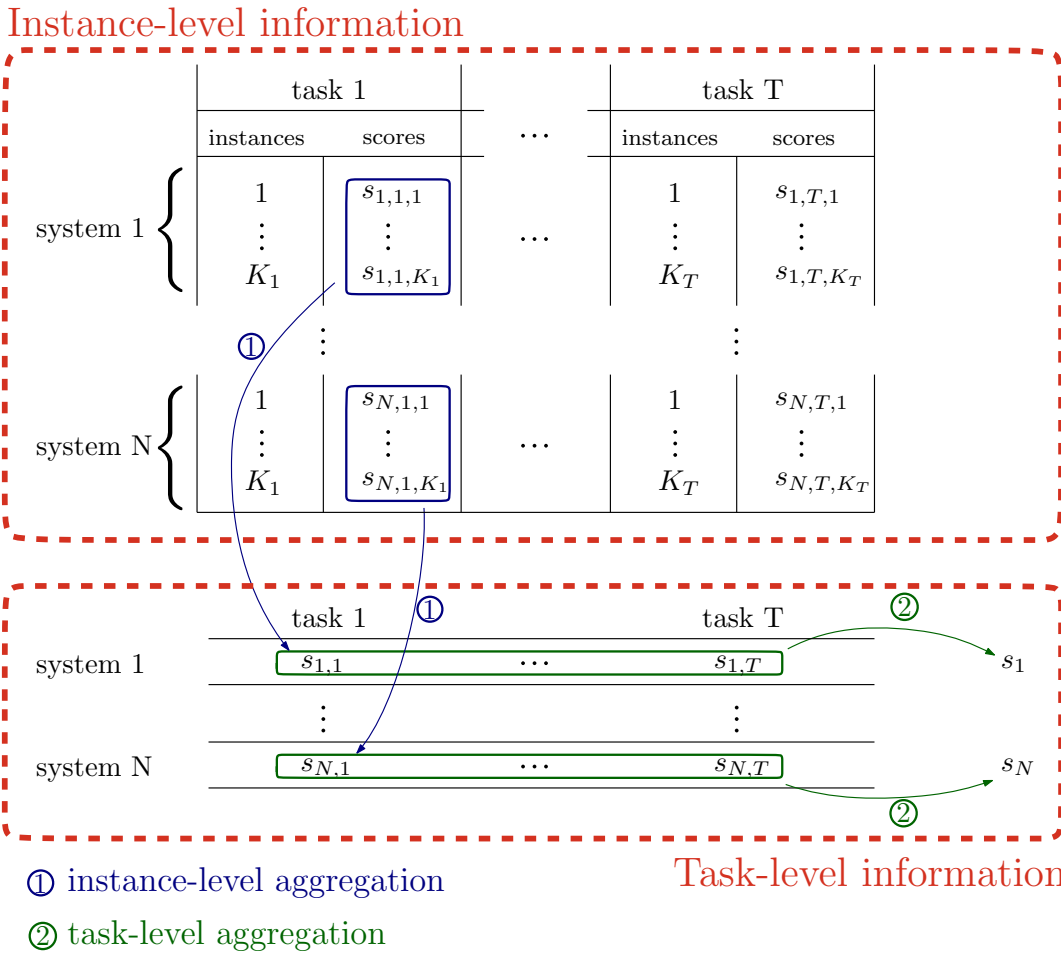
Weaknesses

1. Scale dependent
2. Non-relative score

Focus on task-level ranking

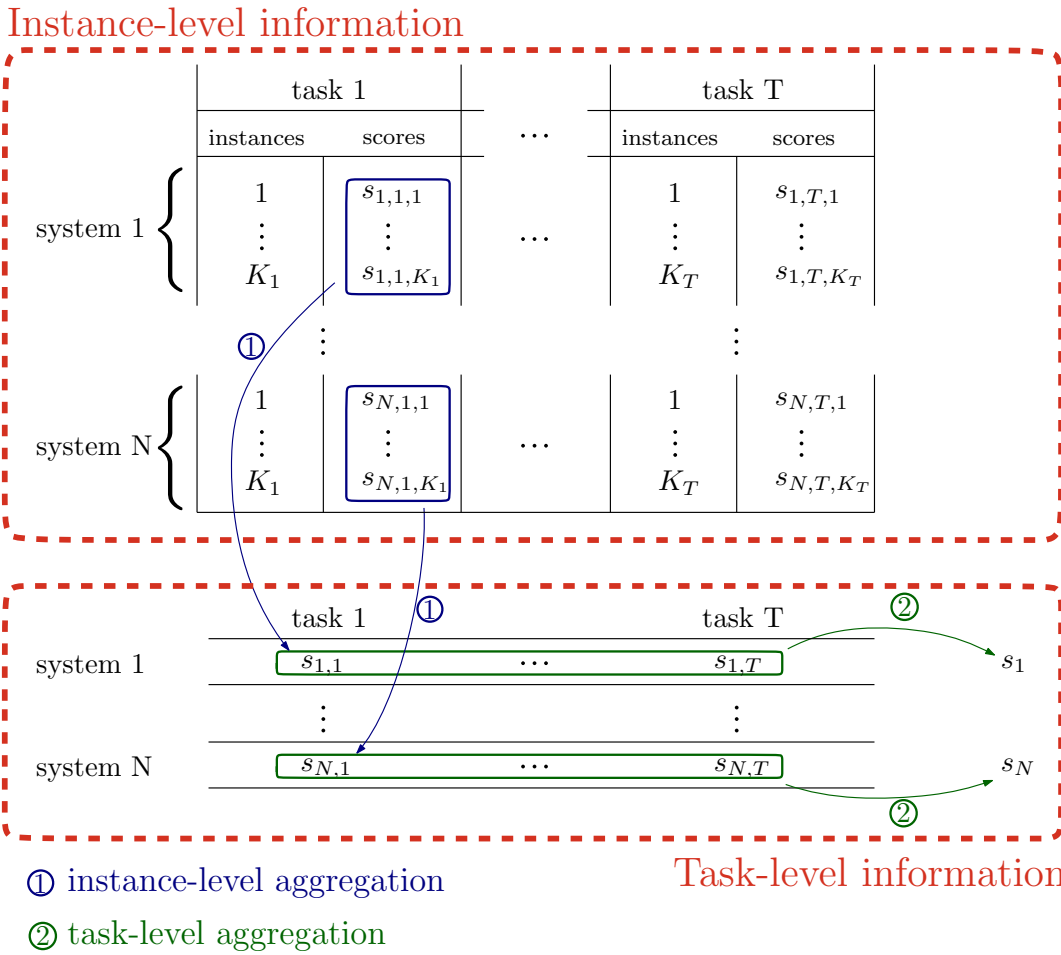
Focus on task-level ranking

Initial information: $s_{n,t} \in \mathbb{R}$



Focus on task-level ranking

Initial information: $s_{n,t} \in \mathbb{R}$



Second attempt: pairwise ranking

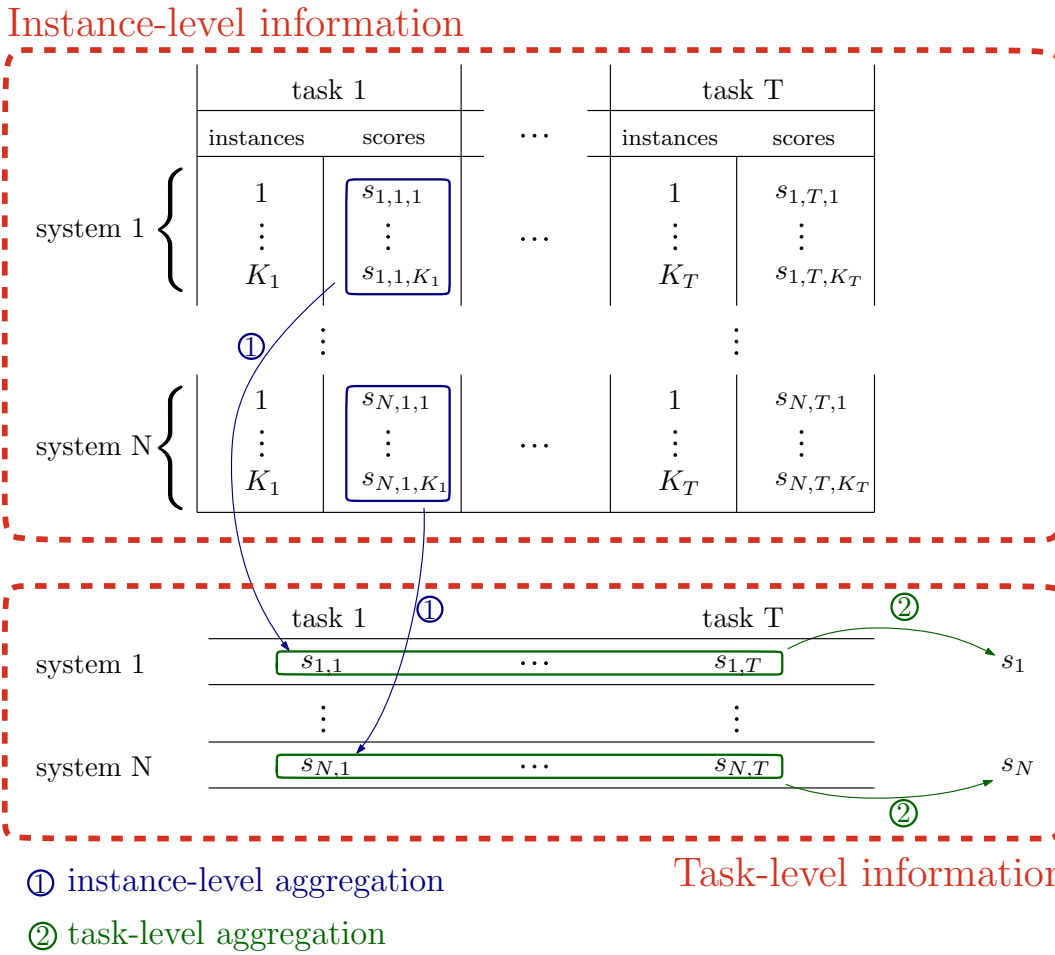
1. Compute pairwise ranking:

$$\lambda_A = \sum_{t=1}^T \mathbf{1}_{s_{A,t} > s_{B,t}}$$

2. Rank A>B if and only if $\lambda_A > \lambda_B$

Focus on task-level ranking

Initial information: $s_{n,t} \in \mathbb{R}$



Second attempt: pairwise ranking

1. Compute pairwise ranking:

$$\lambda_A = \sum_{t=1}^T \mathbf{1}_{s_{A,t} > s_{B,t}}$$

2. Rank $A \succ B$ if and only if $\lambda_A > \lambda_B$

Weaknesses

1 Restricted to two systems

2 Can lead to paradoxes

A toy example

	task 1	task 2	task 3	task 4	task 5	task 6	sum
<i>A</i>	0, 3 3	5 3	10 1	0, 02 2	1, 0 1	0, 4 3	16, 72 13
<i>B</i>	0, 1 2	4 2	13 2	0, 01 1	2, 2 3	0, 3 2	19, 61 12
<i>C</i>	0, 0 1	3 1	15 3	0, 03 3	2, 0 2	0, 2 1	20, 23 11

mean-aggregation:

$A > B > C$

pairwise ranking:

$B > A, C > B, A = C$

our ranking:

$C > B > A$

Our proposition: Borda's count

Our proposition: Borda's count

For every t , let σ^t be the **ranking** of the systems on task t :

$$\sigma^t = [\sigma_1^t, \dots, \sigma_N^t],$$

where σ_i^t is the rank of system i .

Our proposition: Borda's count

For every t , let σ^t be the **ranking** of the systems on task t :

$$\sigma^t = [\sigma_1^t, \dots, \sigma_N^t],$$

where σ_i^t is the rank of system i .

Example: $[2,1,3]$ means that system 1 is the second best, system 2 is the best and system 3 is the third best.

Our proposition: Borda's count

For every t , let σ^t be the **ranking** of the systems on task t :

$$\sigma^t = [\sigma_1^t, \dots, \sigma_N^t],$$

where σ_i^t is the rank of system i .

Example: $[2,1,3]$ means that system 1 is the second best, system 2 is the best and system 3 is the third best.

1. For every system n , compute: $b_n = \sum_{t=1}^T \sigma_n^t$
2. Rank the systems accordingly



Why is it relevant? Elements of social choice theory

Why is it relevant? Elements of social choice theory

For every t , let σ^t be the **ranking** of the systems on task t :

$$\sigma^t = [\sigma_1^t, \dots, \sigma_N^t],$$

where σ_i^t is the rank of system i .

Why is it relevant? Elements of social choice theory

For every t , let σ^t be the **ranking** of the systems on task t :

$$\sigma^t = [\sigma_1^t, \dots, \sigma_N^t],$$

where σ_i^t is the rank of system i .

It is better to interpret σ^t as a **permutation**: $\sigma^t \in \mathfrak{S}_N$

Why is it relevant? Elements of social choice theory

For every t , let σ^t be the **ranking** of the systems on task t :

$$\sigma^t = [\sigma_1^t, \dots, \sigma_N^t],$$

where σ_i^t is the rank of system i .

It is better to interpret σ^t as a **permutation**: $\sigma^t \in \mathfrak{S}_N$

Example: $[2,1,3]$ is the permutation that moves first object to second position, second object to first position and leaves third object in third position.

Why is it relevant? Elements of social choice theory

For every t , let σ^t be the **ranking** of the systems on task t :

$$\sigma^t = [\sigma_1^t, \dots, \sigma_N^t],$$

where σ_i^t is the rank of system i .

It is better to interpret σ^t as a **permutation**: $\sigma^t \in \mathfrak{S}_N$

Example: $[2,1,3]$ is the permutation that moves first object to second position, second object to first position and leaves third object in third position.

$$[2,1,3] \cdot (a,b,c) = (b,a,c)$$

Why is it relevant? Elements of social choice theory

Why is it relevant? Elements of social choice theory

Each task t induces a permutation of the systems $\sigma^t \in \mathfrak{S}_N$.

Why is it relevant? Elements of social choice theory

Each task t induces a permutation of the systems $\sigma^t \in \mathfrak{S}_N$.

⇒ **New question: how to aggregate permutations?**

Why is it relevant? Elements of social choice theory

Each task t induces a permutation of the systems $\sigma^t \in \mathfrak{S}_N$.

⇒ **New question: how to aggregate permutations?**

The mean $\frac{1}{T} \sum_{t=1}^T \sigma^t$ makes no sense!

Why is it relevant? Elements of social choice theory

Each task t induces a permutation of the systems $\sigma^t \in \mathfrak{S}_N$.

⇒ **New question: how to aggregate permutations?**

The mean $\frac{1}{T} \sum_{t=1}^T \sigma^t$ makes no sense!

Solution: define a distance d on the permutation group, and find a permutation σ^* that minimizes the sum of distances:

$$\sigma^* \in \operatorname{argmin}_{\sigma \in \mathfrak{S}_N} \sum_{t=1}^T d(\sigma, \sigma^t)$$

Why is it relevant? Elements of social choice theory

Why is it relevant? Elements of social choice theory

⇒ **How to aggregate permutations?**

$$\sigma^* \in \operatorname{argmin}_{\sigma \in \mathfrak{S}_N} \sum_{t=1}^T d(\sigma, \sigma^t)$$

Why is it relevant? Elements of social choice theory

↪ **How to aggregate permutations?**

$$\sigma^* \in \operatorname{argmin}_{\sigma \in \mathfrak{S}_N} \sum_{t=1}^T d(\sigma, \sigma^t)$$

When d is the Kendall distance that counts the number of inversions, σ^* is called a **Kemeny consensus**.

Why is it relevant? Elements of social choice theory

⇒ **How to aggregate permutations?**

$$\sigma^* \in \operatorname{argmin}_{\sigma \in \mathfrak{S}_N} \sum_{t=1}^T d(\sigma, \sigma^t)$$

When d is the Kendall distance that counts the number of inversions, σ^* is called a **Kemeny consensus**.

It is the only aggregation of permutations procedures that satisfies three natural axioms.

- Neutrality
- Consistency
- Condorcet Criterion

Why is it relevant? Elements of social choice theory

⇒ **How to aggregate permutations?**

$$\sigma^* \in \operatorname{argmin}_{\sigma \in \mathfrak{S}_N} \sum_{t=1}^T d(\sigma, \sigma^t)$$

When d is the Kendall distance that counts the number of inversions, σ^* is called a **Kemeny consensus**.

It is the only aggregation of permutations procedures that satisfies three natural axioms.

- Neutrality
- Consistency
- Condorcet Criterion

BUT: NP-Hard problem!

Why is it relevant? Elements of social choice theory

⇒ **How to aggregate permutations?**

$$\sigma^* \in \operatorname{argmin}_{\sigma \in \mathfrak{S}_N} \sum_{t=1}^T d(\sigma, \sigma^t)$$

When d is the Kendall distance that counts the number of inversions, σ^* is called a **Kemeny consensus**.

It is the only aggregation of permutations procedures that satisfies three natural axioms.

- Neutrality
- Consistency
- Condorcet Criterion

Relaxation of the problem: Borda count!

- + 2-approximation
- + Small complexity
- + Simple interpretation

BUT: NP-Hard problem!

Numerical Results

Numerical Results

Ranking Analysis

GLUE			XTREM		
σ^*	Team	σ^{mean}	σ^*	Team	σ^{mean}
0 (1430)	Ms Alex	0 (88.6)	0 (55)	ULR	0 (83.2)
1 (1405)	ERNIE	1 (88.0)	1 (50)	CoFe	1 (82.6)
2 (1397)	DEBERTA	2 (87.9)	2 (44)	InfoLXL	3 (80.6)
3 (1391)	AliceMind	3 (87.8)	3 (42)	VECO	4 (80.3)
4 (1375)	PING-AH	5 (87.6)	4 (35)	Unicoder	5 (79.4)
5 (1362)	HFL	4 (87.7)	5 (34)	PolyGlott	2 (80.6)
6 (1361)	T5	6 (87.5)	6 (31)	ULR-v2	6 (79.4)
7 (1358)	DIRL	10 (86.7)	7 (29)	HiCTL	8 (79.1)
8 (1331)	Zihan	7 (87.6)	8 (29)	Ernie	7 (79.1)
9 (1316)	ELECTRA	11 (86.7)	9 (21)	Anony	10 (78.3)

Numerical Results

Ranking Analysis

GLUE			XTREM		
σ^*	Team	σ^{mean}	σ^*	Team	σ^{mean}
0 (1430)	Ms Alex	0 (88.6)	0 (55)	ULR	0 (83.2)
1 (1405)	ERNIE	1 (88.0)	1 (50)	CoFe	1 (82.6)
2 (1397)	DEBERTA	2 (87.9)	2 (44)	InfoLXL	3 (80.6)
3 (1391)	AliceMind	3 (87.8)	3 (42)	VECO	4 (80.3)
4 (1375)	PING-AH	5 (87.6)	4 (35)	Unicoder	5 (79.4)
5 (1362)	HFL	4 (87.7)	5 (34)	PolyGlott	2 (80.6)
6 (1361)	T5	6 (87.5)	6 (31)	ULR-v2	6 (79.4)
7 (1358)	DIRL	10 (86.7)	7 (29)	HiCTL	8 (79.1)
8 (1331)	Zihan	7 (87.6)	8 (29)	Ernie	7 (79.1)
9 (1316)	ELECTRA	11 (86.7)	9 (21)	Anony	10 (78.3)

Numerical Results

Ranking Analysis

GLUE			XTREM		
σ^*	Team	σ^{mean}	σ^*	Team	σ^{mean}
0 (1430)	Ms Alex	0 (88.6)	0 (55)	ULR	0 (83.2)
1 (1405)	ERNIE	1 (88.0)	1 (50)	CoFe	1 (82.6)
2 (1397)	DEBERTA	2 (87.9)	2 (44)	InfoLXL	3 (80.6)
3 (1391)	AliceMind	3 (87.8)	3 (42)	VECO	4 (80.3)
4 (1375)	PING-AH	5 (87.6)	4 (35)	Unicoder	5 (79.4)
5 (1362)	HFL	4 (87.7)	5 (34)	PolyGlott	2 (80.6)
6 (1361)	T5	6 (87.5)	6 (31)	ULR-v2	6 (79.4)
7 (1358)	DIRL	10 (86.7)	7 (29)	HiCTL	8 (79.1)
8 (1331)	Zihan	7 (87.6)	8 (29)	Ernie	7 (79.1)
9 (1316)	ELECTRA	11 (86.7)	9 (21)	Anony	10 (78.3)

Numerical Results

Ranking Analysis

GLUE			XTREM		
σ^*	Team	σ^{mean}	σ^*	Team	σ^{mean}
0 (1430)	Ms Alex	0 (88.6)	0 (55)	ULR	0 (83.2)
1 (1405)	ERNIE	1 (88.0)	1 (50)	CoFe	1 (82.6)
2 (1397)	DEBERTA	2 (87.9)	2 (44)	InfoLXL	3 (80.6)
3 (1391)	AliceMind	3 (87.8)	3 (42)	VECO	4 (80.3)
4 (1375)	PING-AH	5 (87.6)	4 (35)	Unicoder	5 (79.4)
5 (1362)	HFL	4 (87.7)	5 (34)	PolyGlott	2 (80.6)
6 (1361)	T5	6 (87.5)	6 (31)	ULR-v2	6 (79.4)
7 (1358)	DIRL	10 (86.7)	7 (29)	HiCTL	8 (79.1)
8 (1331)	Zihan	7 (87.6)	8 (29)	Ernie	7 (79.1)
9 (1316)	ELECTRA	11 (86.7)	9 (21)	Anony	10 (78.3)

Aggregation procedure matters a lot!

Numerical Results

Ranking Analysis

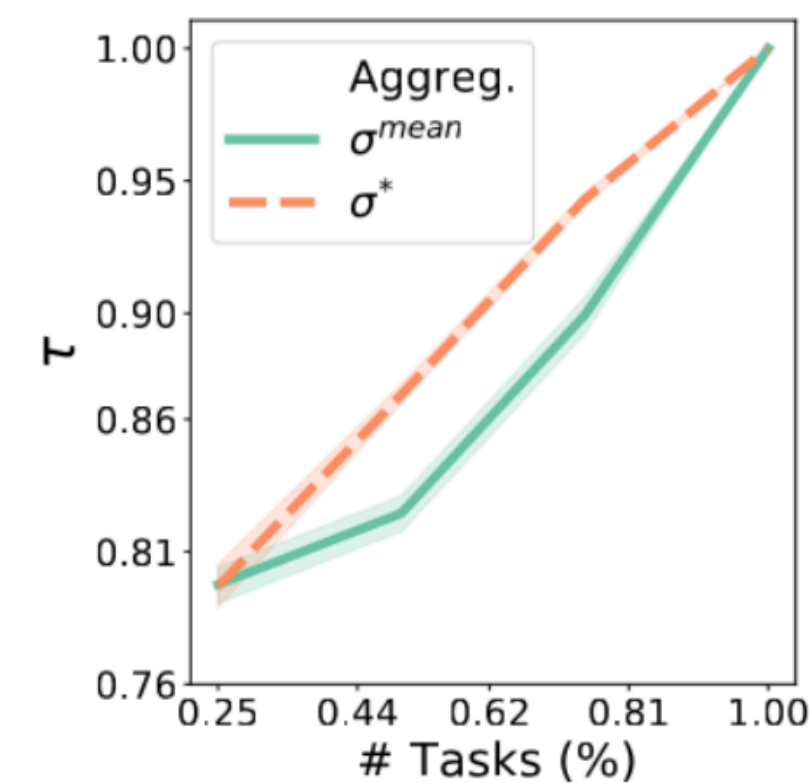
GLUE			XTREM		
σ^*	Team	σ^{mean}	σ^*	Team	σ^{mean}
0 (1430)	Ms Alex	0 (88.6)	0 (55)	ULR	0 (83.2)
1 (1405)	ERNIE	1 (88.0)	1 (50)	CoFe	1 (82.6)
2 (1397)	DEBERTA	2 (87.9)	2 (44)	InfoLXL	3 (80.6)
3 (1391)	AliceMind	3 (87.8)	3 (42)	VECO	4 (80.3)
4 (1375)	PING-AH	5 (87.6)	4 (35)	Unicoder	5 (79.4)
5 (1362)	HFL	4 (87.7)	5 (34)	PolyGlott	2 (80.6)
6 (1361)	T5	6 (87.5)	6 (31)	ULR-v2	6 (79.4)
7 (1358)	DIRL	10 (86.7)	7 (29)	HiCTL	8 (79.1)
8 (1331)	Zihan	7 (87.6)	8 (29)	Ernie	7 (79.1)
9 (1316)	ELECTRA	11 (86.7)	9 (21)	Anony	10 (78.3)

Robustness Analysis

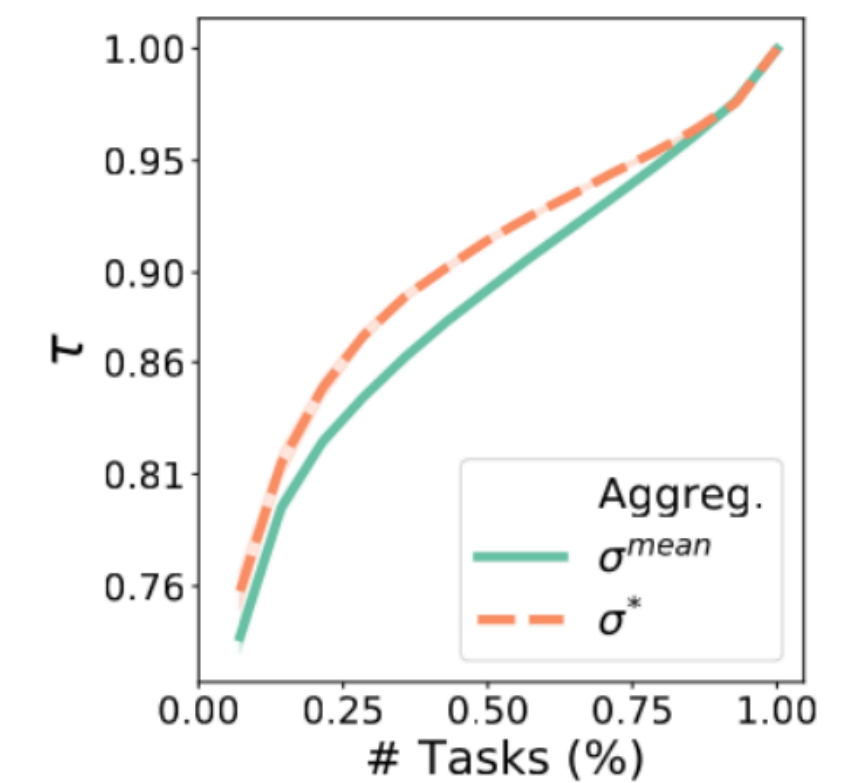
Setting:

For an increasing % of task, compute the Kendall's tau correlation coefficient between the obtained ranking and the one obtained with all the tasks

Higher is better



(f) EXTREM



(a) GLUE

Aggregation procedure matters a lot!

Numerical Results

Ranking Analysis

GLUE			XTREM		
σ^*	Team	σ^{mean}	σ^*	Team	σ^{mean}
0 (1430)	Ms Alex	0 (88.6)	0 (55)	ULR	0 (83.2)
1 (1405)	ERNIE	1 (88.0)	1 (50)	CoFe	1 (82.6)
2 (1397)	DEBERTA	2 (87.9)	2 (44)	InfoLXL	3 (80.6)
3 (1391)	AliceMind	3 (87.8)	3 (42)	VECO	4 (80.3)
4 (1375)	PING-AH	5 (87.6)	4 (35)	Unicoder	5 (79.4)
5 (1362)	HFL	4 (87.7)	5 (34)	PolyGlott	2 (80.6)
6 (1361)	T5	6 (87.5)	6 (31)	ULR-v2	6 (79.4)
7 (1358)	DIRL	10 (86.7)	7 (29)	HiCTL	8 (79.1)
8 (1331)	Zihan	7 (87.6)	8 (29)	Ernie	7 (79.1)
9 (1316)	ELECTRA	11 (86.7)	9 (21)	Anony	10 (78.3)

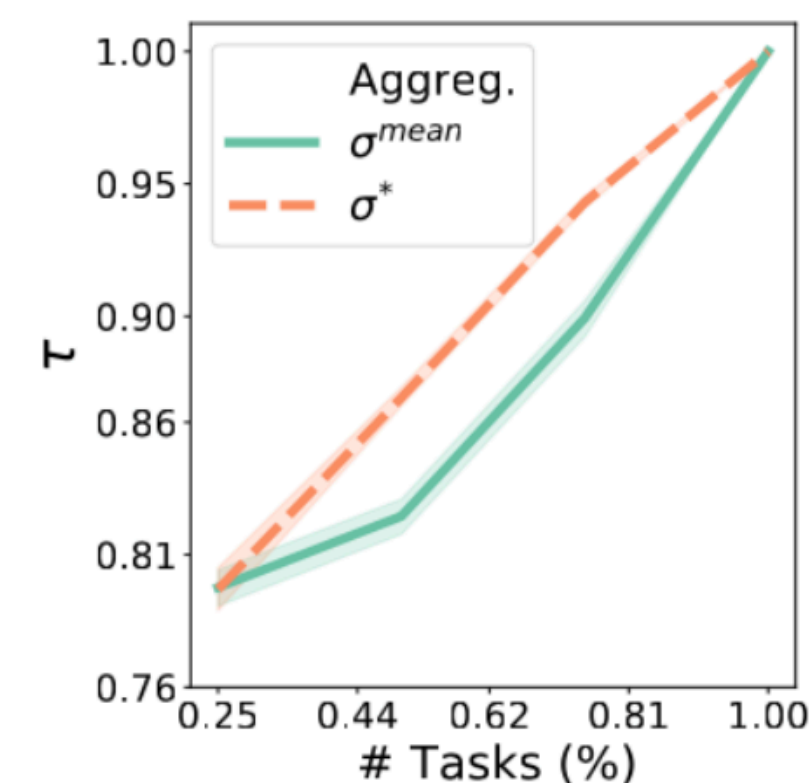
Aggregation procedure matters a lot!

Robustness Analysis

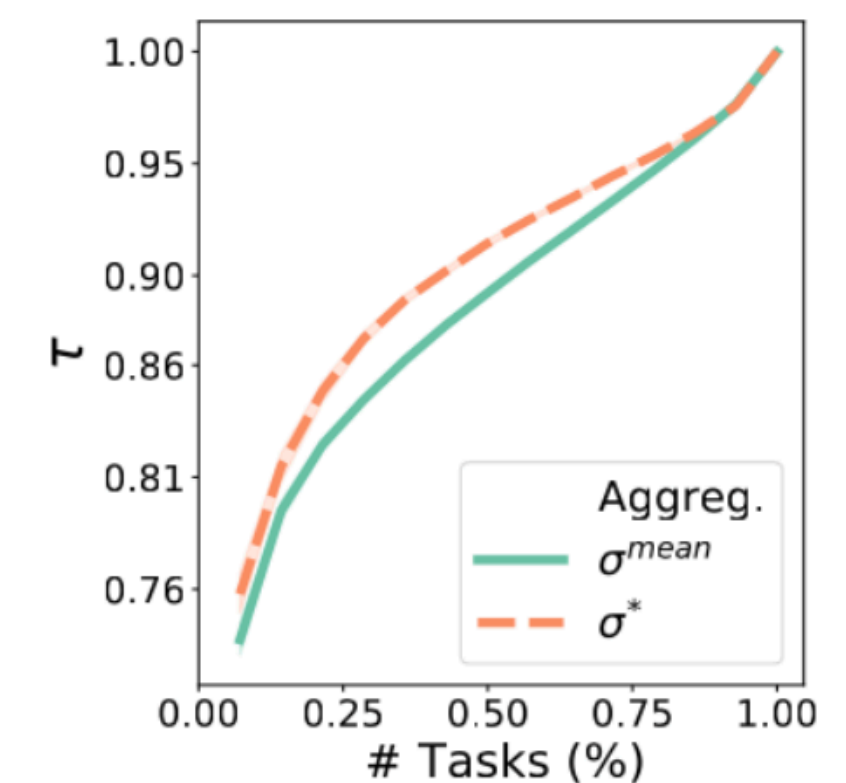
Setting:

For an increasing % of task, compute the Kendall's tau correlation coefficient between the obtained ranking and the one obtained with all the tasks

Higher is better



(f) EXTREM



(a) GLUE

Relying on Borda count is more reliable

2. How to aggregate several metrics?

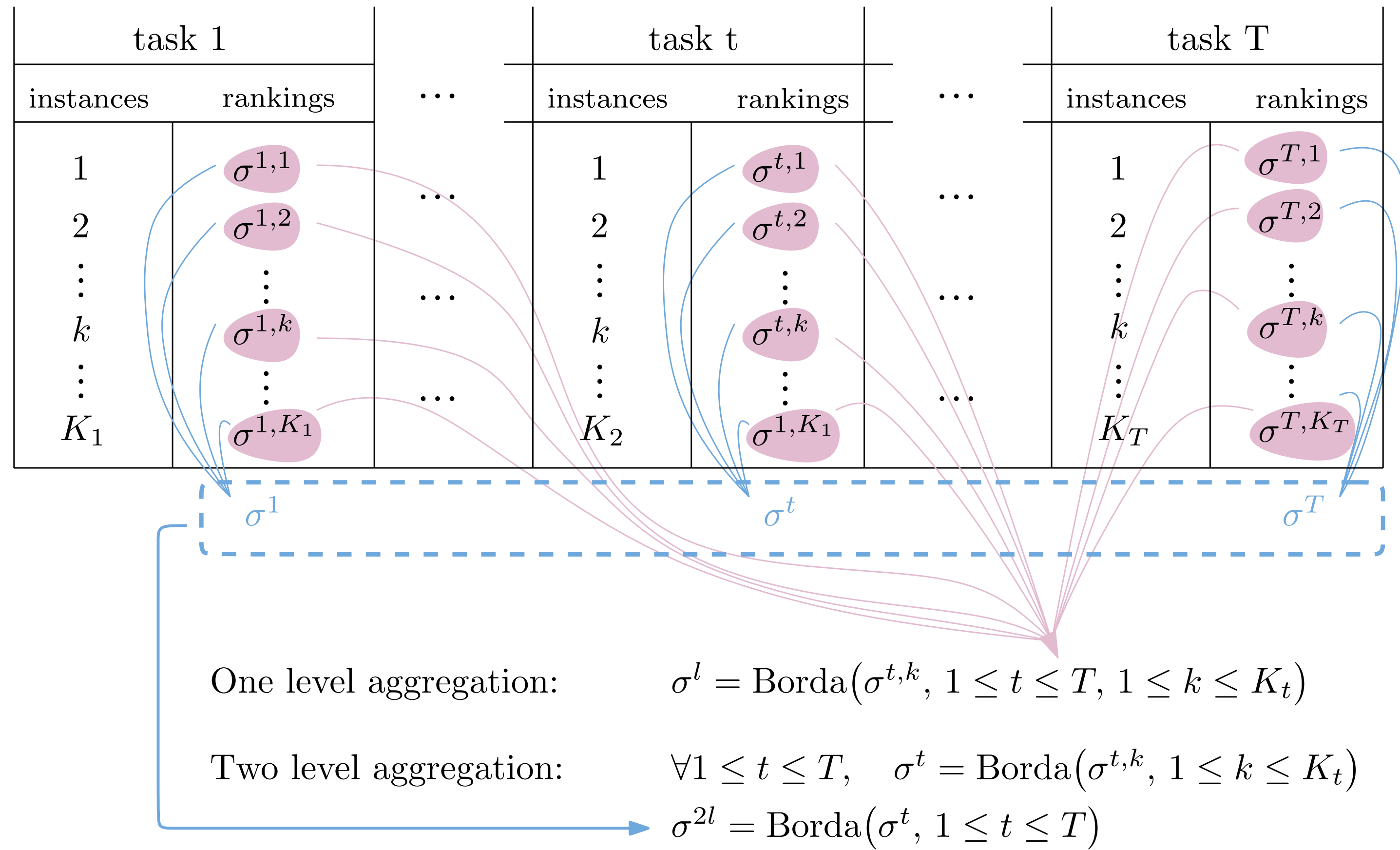
1.1 Framework

1.2 Task Level Aggregation

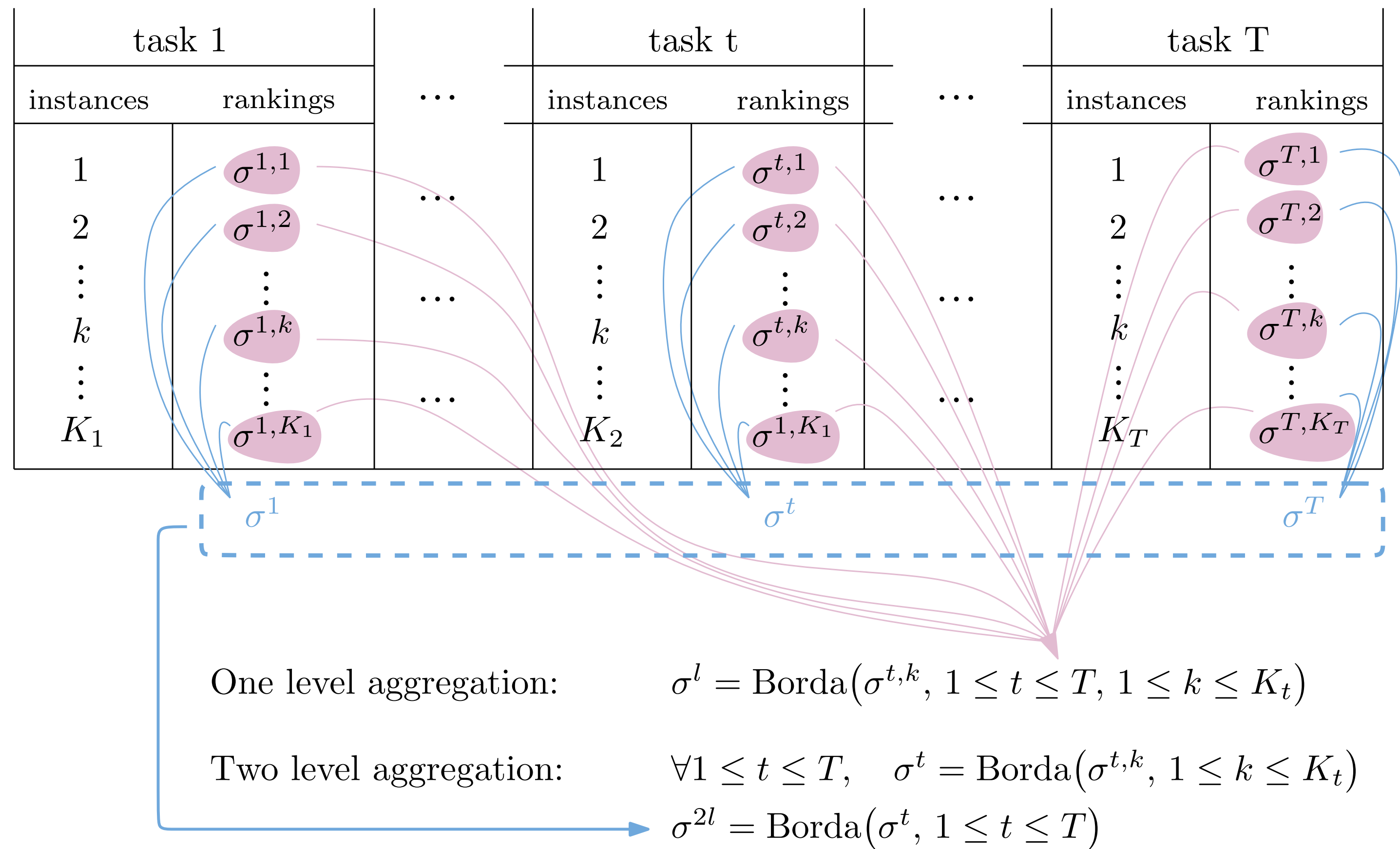
1.3 Instance Level Aggregation

What about instance-level aggregation?

What about instance-level aggregation?

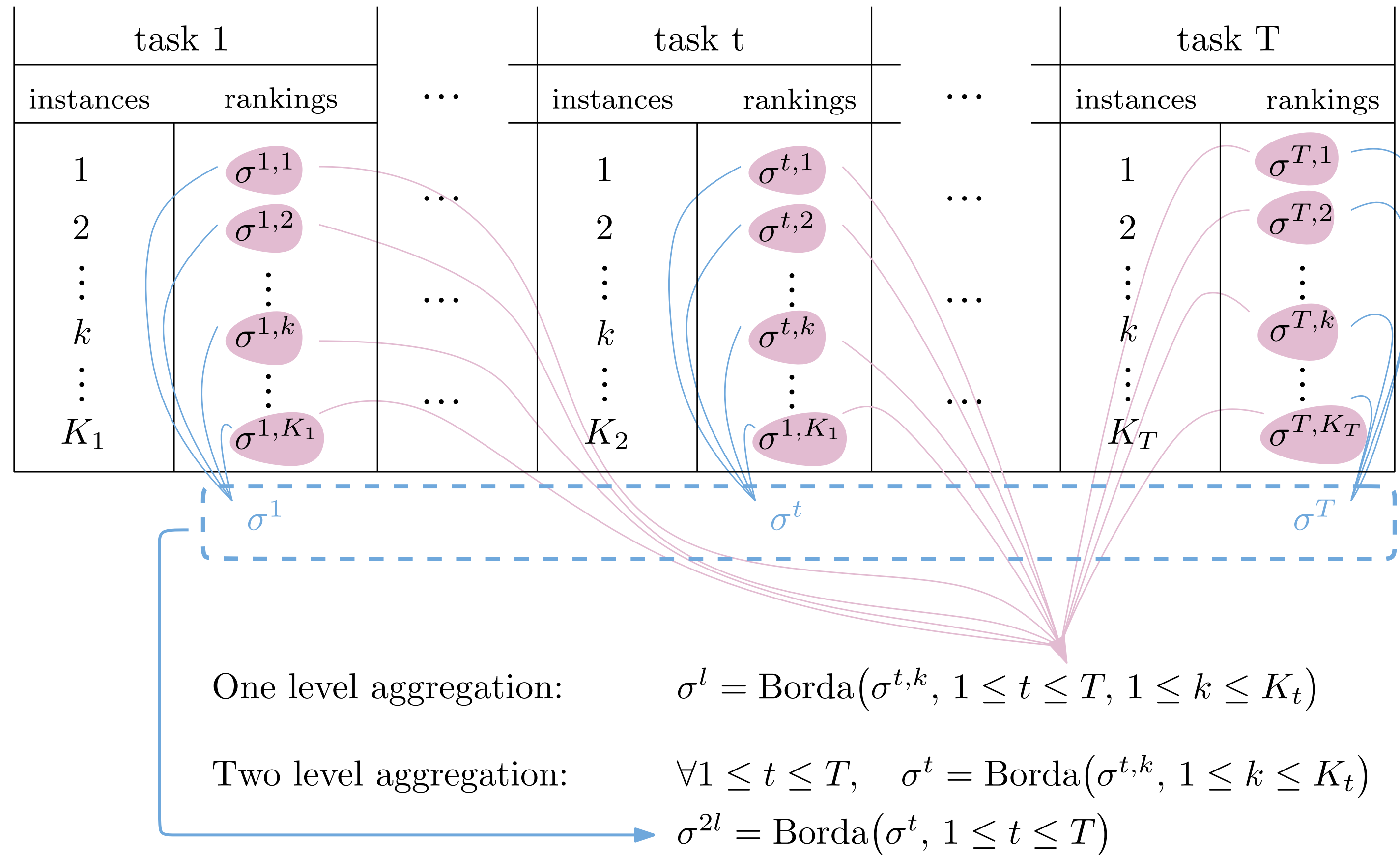


What about instance-level aggregation?



For every n , every t and every k , access to the aggregated performance of system n on instance k of task t

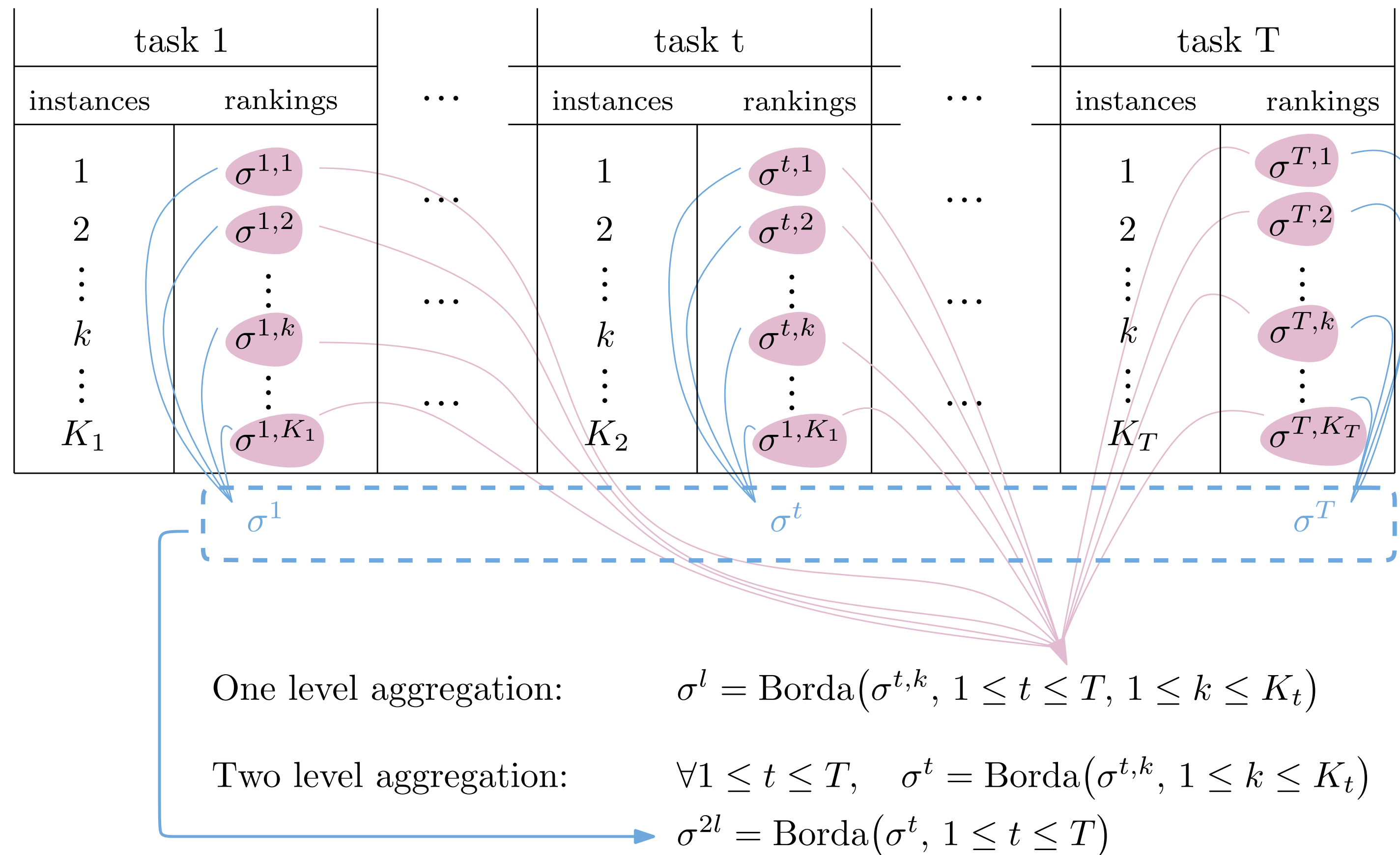
What about instance-level aggregation?



For every n , every t and every k , access to the aggregated performance of system n on instance k of task t

$$s_{n,t,k} \in \mathbb{R}$$

What about instance-level aggregation?



For every n , every t and every k , access to the aggregated performance of system n on instance k of task t

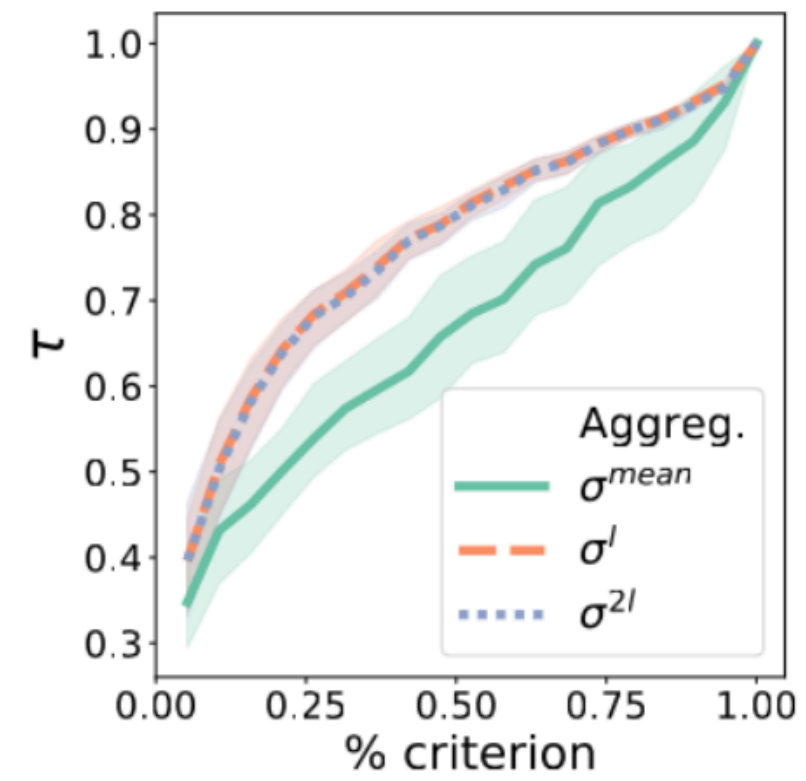
$$s_{n,t,k} \in \mathbb{R}$$

Goal: find an aggregation procedure that orders the systems.

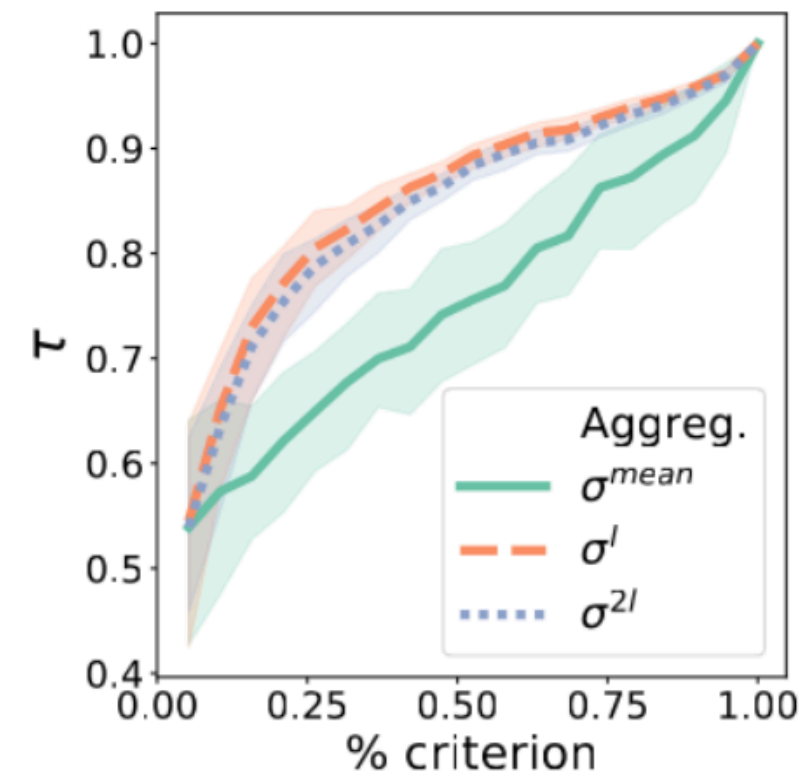
Numerical Results

Numerical Results

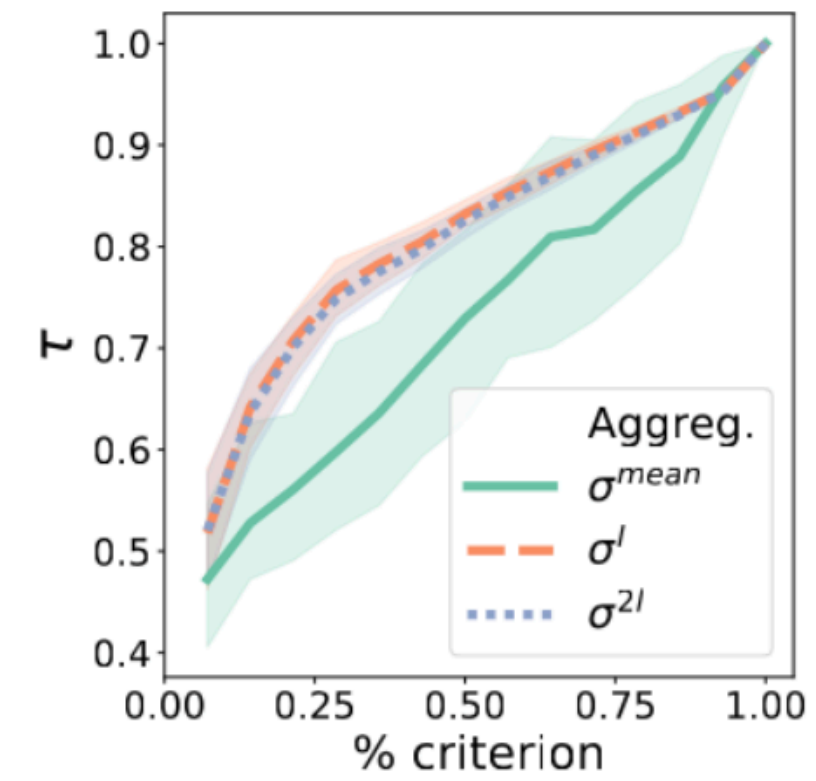
Robustness Analysis



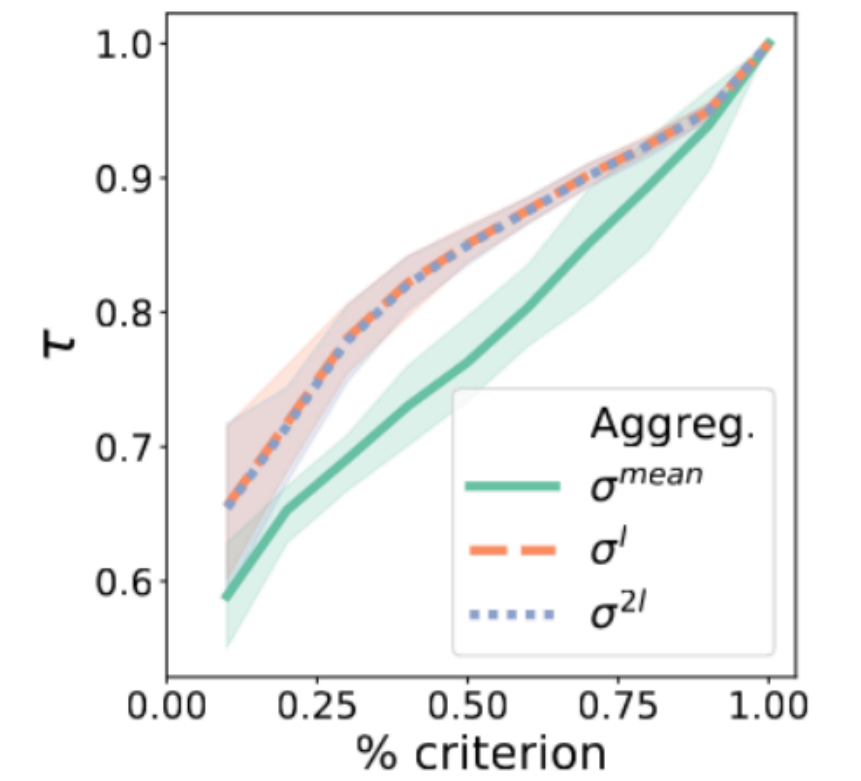
(b) Persona Chat



(c) Topic Chat



(d) FLICKR

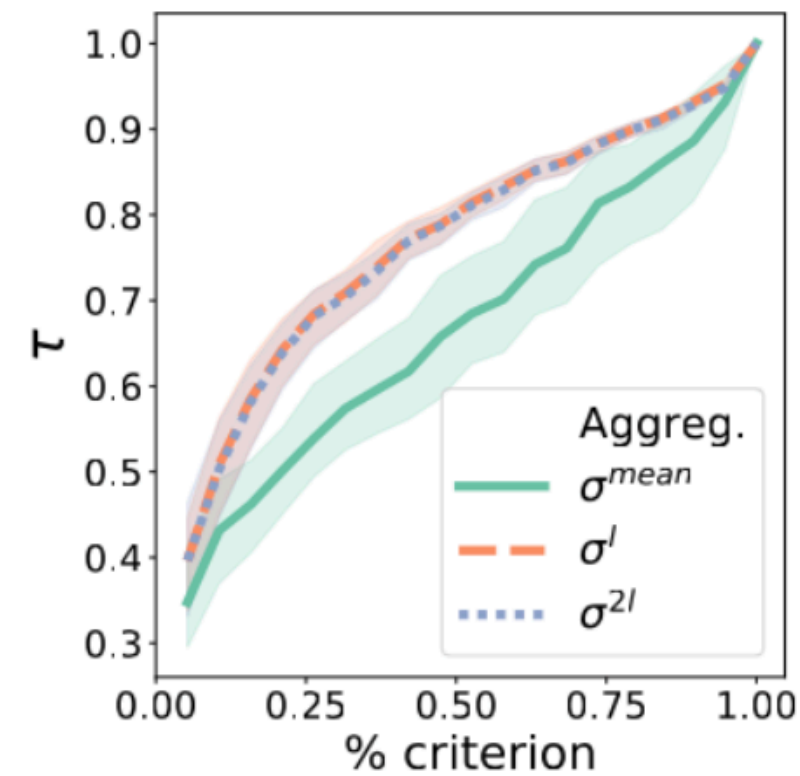


(e) MLQE

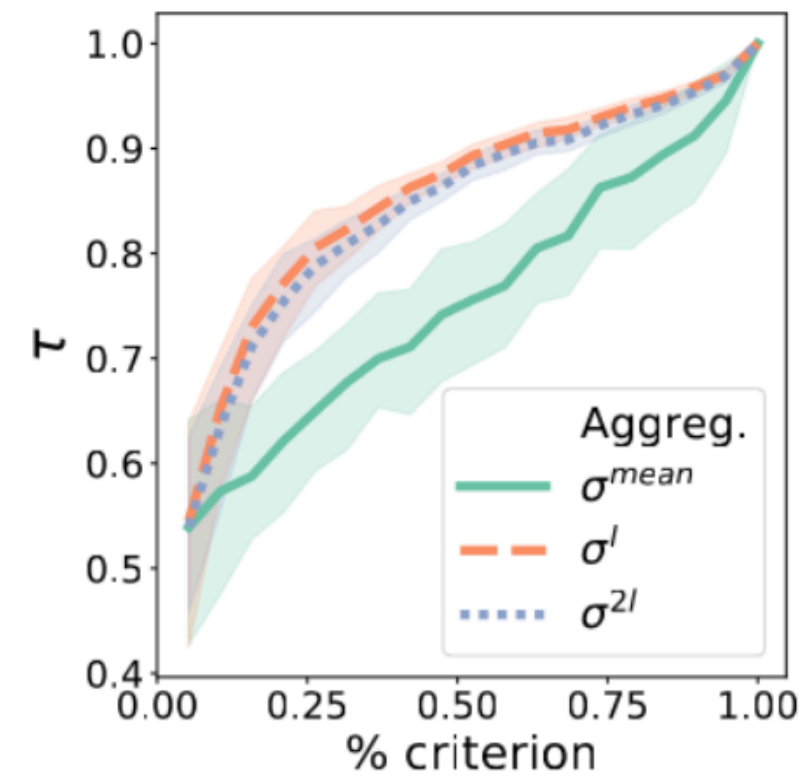
Numerical Results

Robustness Analysis

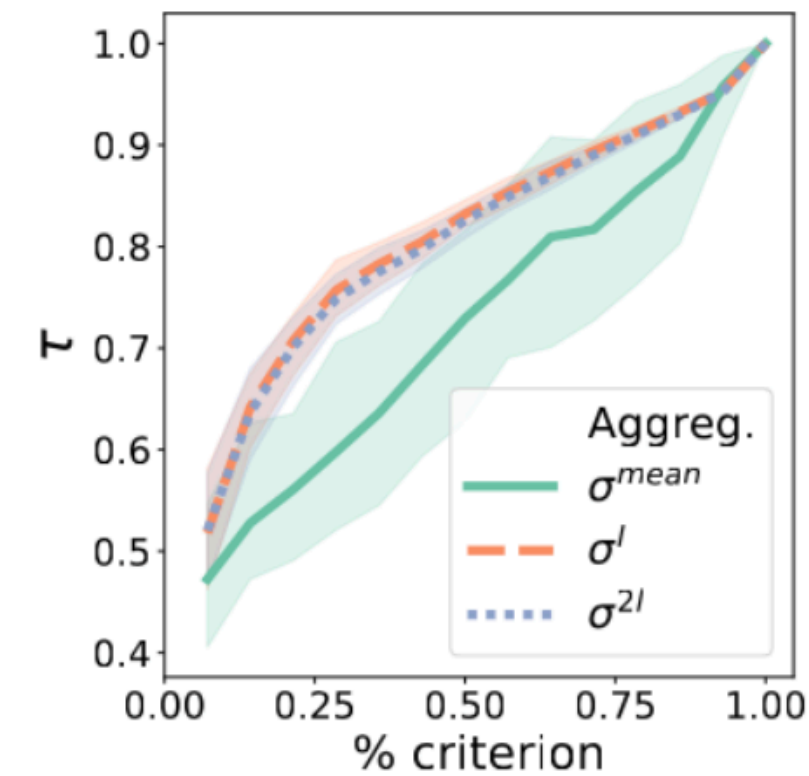
Relying on Borda count is more reliable. An 1 or 2 level are equivalents.



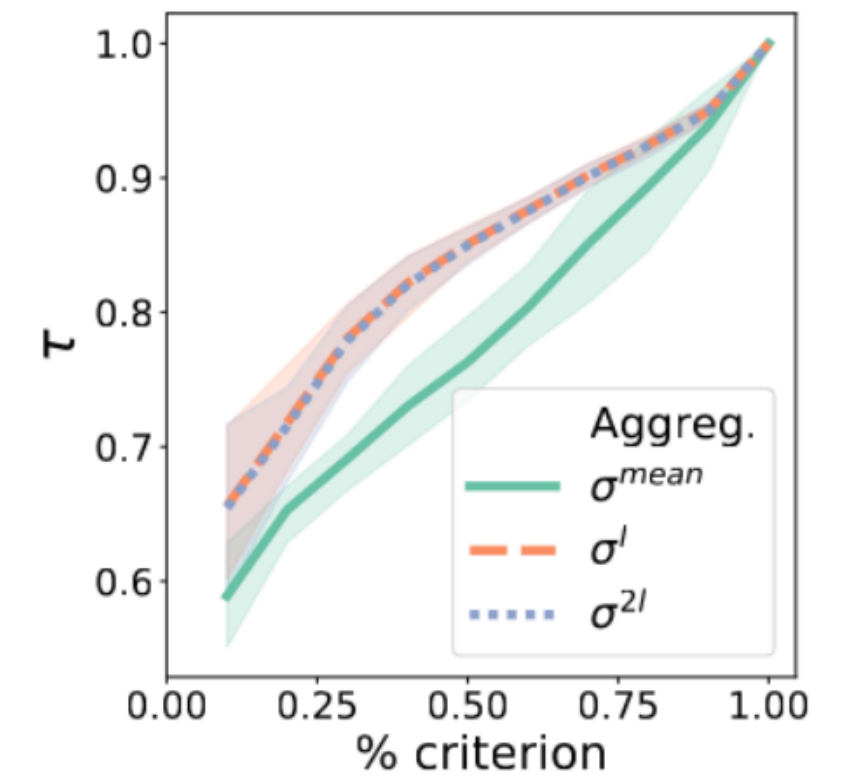
(b) Persona Chat



(c) Topic Chat



(d) FLICKR

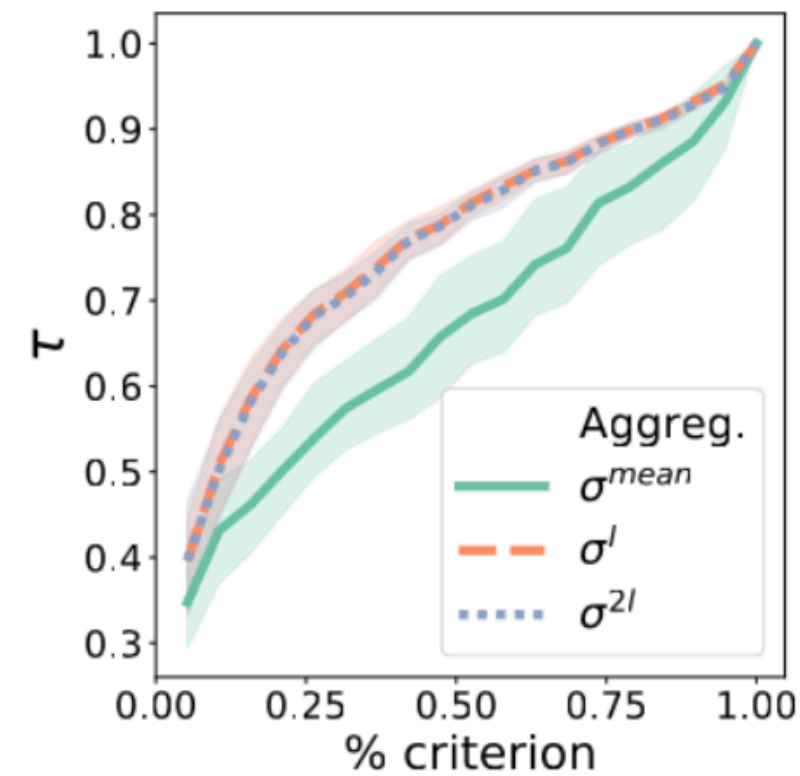


(e) MLQE

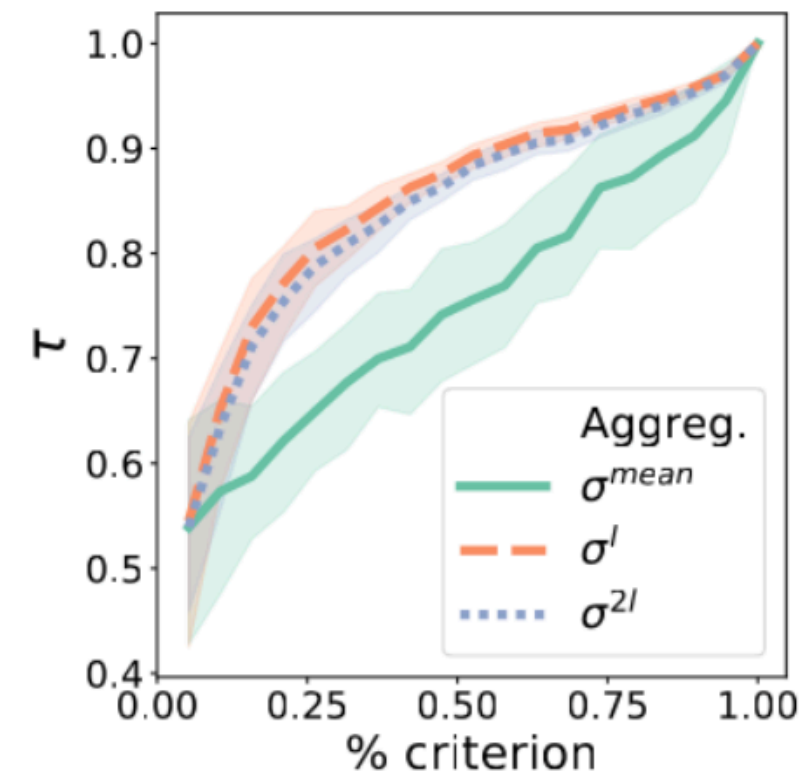
Numerical Results

Robustness Analysis

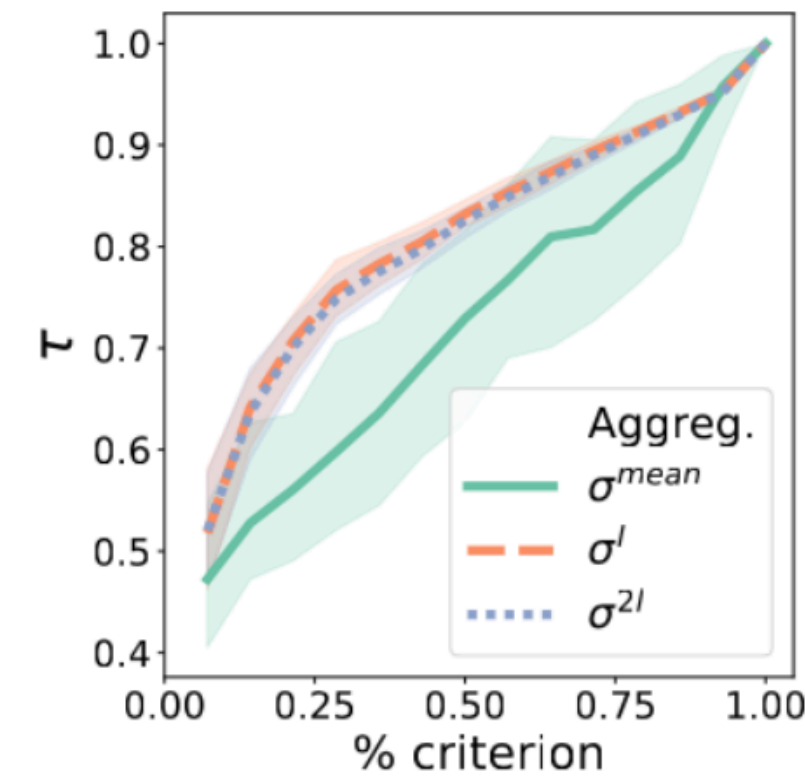
Relying on Borda count is more reliable. An 1 or 2 level are equivalents.



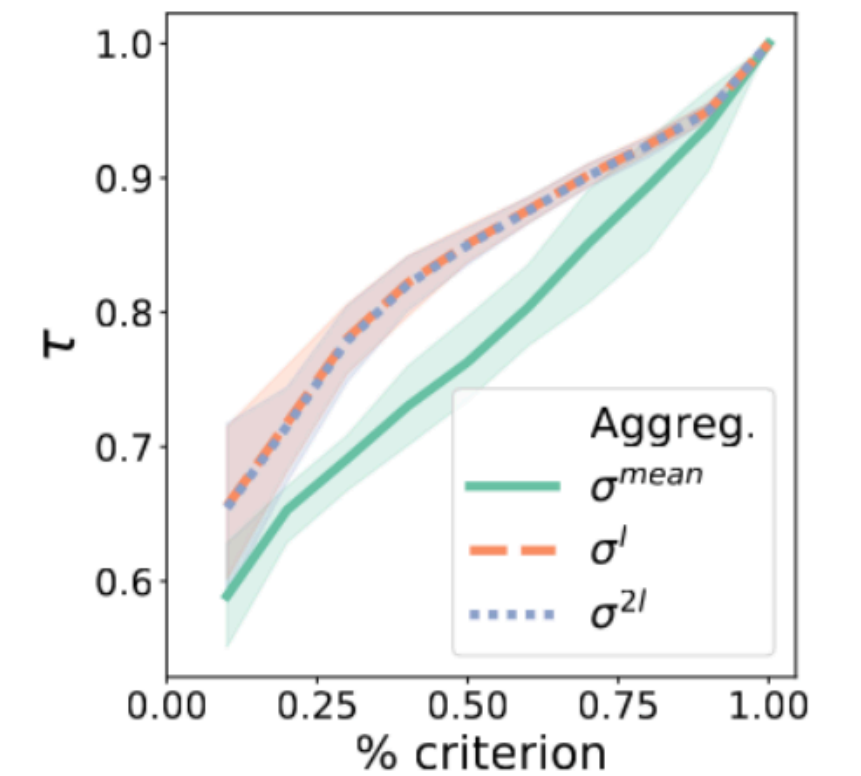
(b) Persona Chat



(c) Topic Chat



(d) FLICKR



(e) MLQE

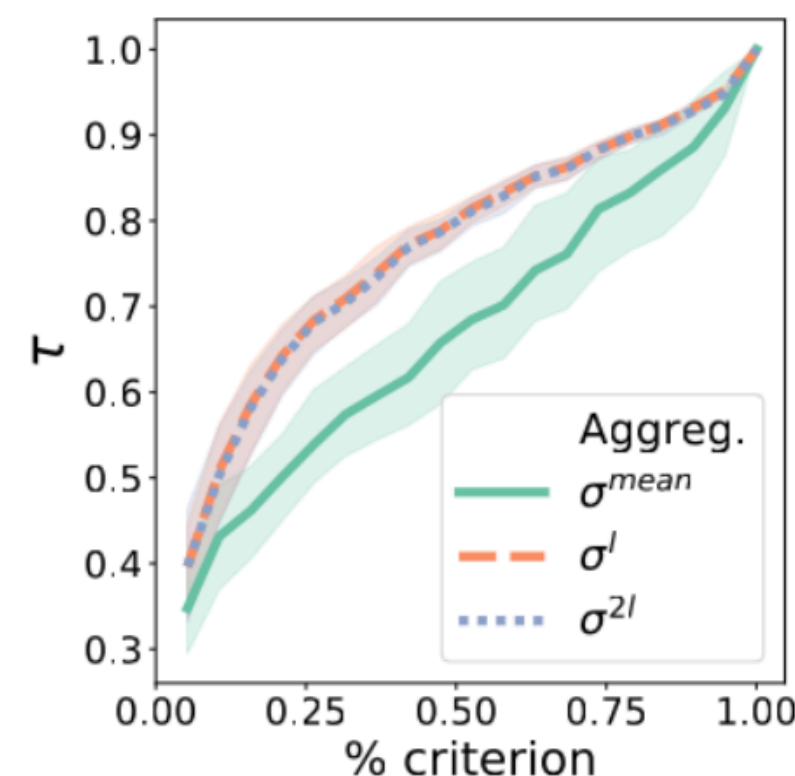
Ranking Correlation

	PC	TC	FLI.	MLQE
$\tau(\sigma^l, \sigma^{2l})$	-0.08	-0.01	0	-0.03
$\tau(\sigma^{mean}, \sigma^{2l})$	0.32	0.27	0.29	0.01
$\tau(\sigma^{mean}, \sigma^l)$	-0.10	-0.15	-0.04	0.00
RSUM	SEVAL	TAC08	TAC09	TAC11
0.04	0.14	0.28	0.06	-0.06
0.07	0.52	0.32	0.37	0.37
0	0.10	0.23	0.19	0.07

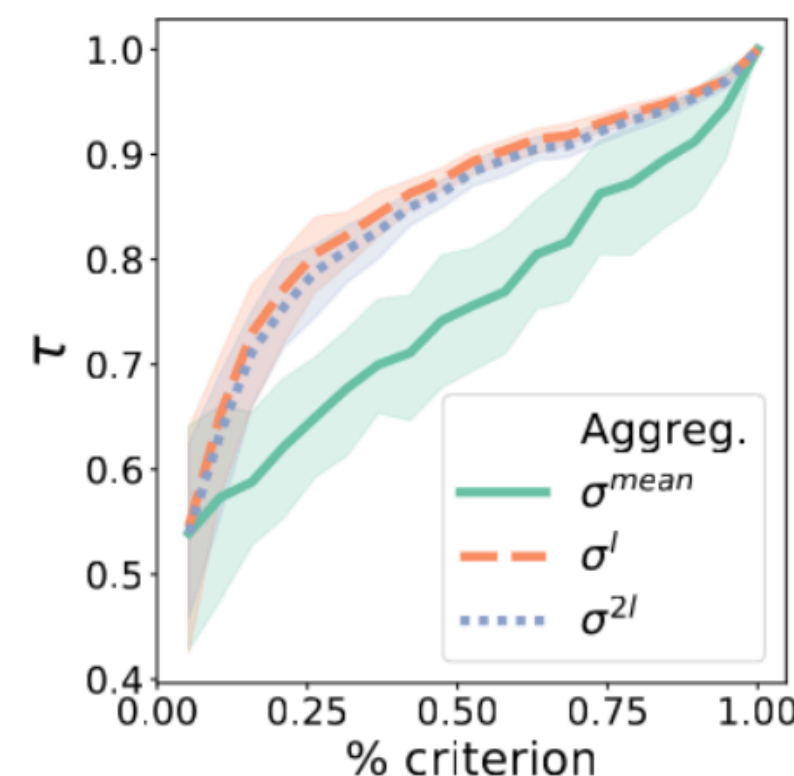
Numerical Results

Robustness Analysis

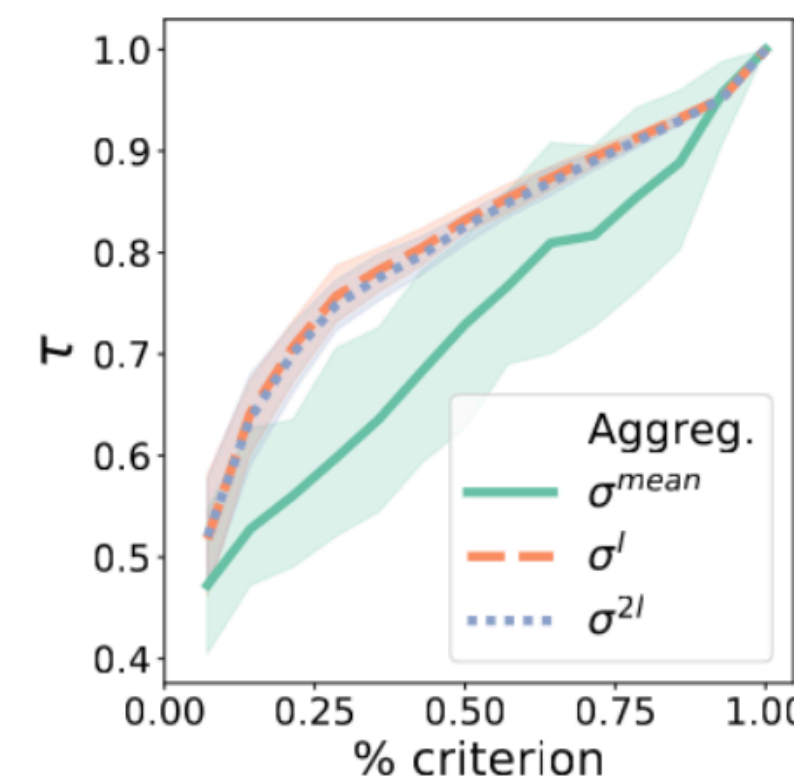
Relying on Borda count is more reliable. An 1 or 2 level are equivalents.



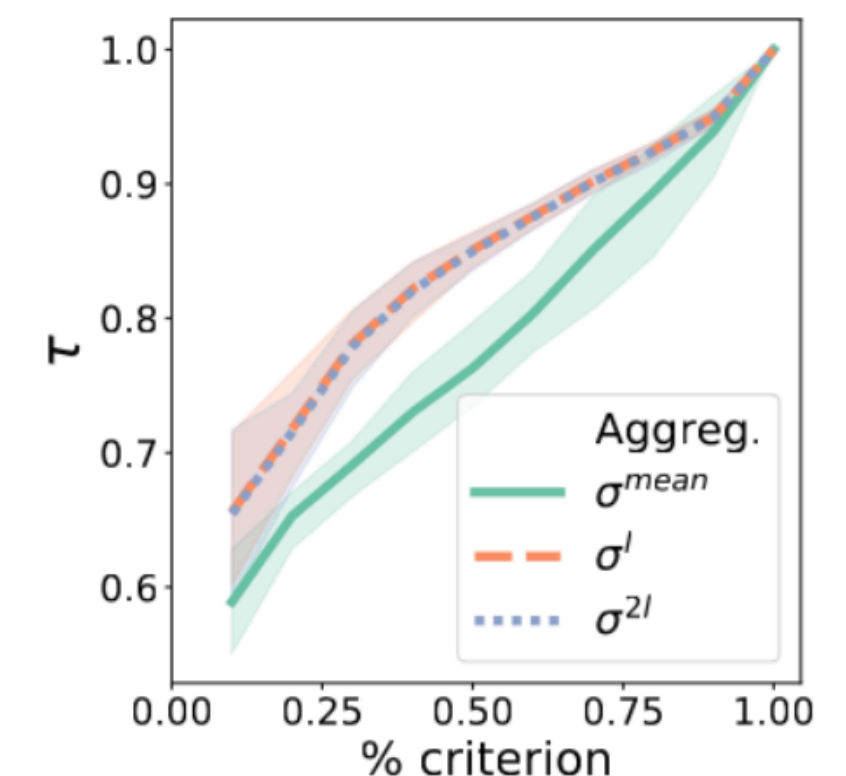
(b) Persona Chat



(c) Topic Chat



(d) FLICKR



(e) MLQE

Ranking Correlation

Aggregation procedure matters a lot!

σ^l disagrees from σ^{2l} and σ^{mean} both on top systems and on their orders.

σ^{2l} and σ^{mean} select similar systems but rank them differently.

	PC	TC	FLI.	MLQE
$\tau(\sigma^l, \sigma^{2l})$	-0.08	-0.01	0	-0.03
$\tau(\sigma^{mean}, \sigma^{2l})$	0.32	0.27	0.29	0.01
$\tau(\sigma^{mean}, \sigma^l)$	-0.10	-0.15	-0.04	0.00
RSUM	SEVAL	TAC08	TAC09	TAC11
0.04	0.14	0.28	0.06	-0.06
0.07	0.52	0.32	0.37	0.37
0	0.10	0.23	0.19	0.07

3. Conclusions

